



ΚΥΘΗΡΑΙΚΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ
ΑΘΗΝΩΝ
ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 5
106 77 ΑΘΗΝΑ



ΦΩΝΗ ΤΩΝ

ΚΥΘΗΡΩΝ

ΚΥΘΗΡΑ: Έκδοση 1570

ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΑΪΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

**Κάθε καινούργια καθα-
ρή φωνή στη δημοσιο-
γραφία, είναι και μια νίκη
του πνευματικού ανθρώ-
που. Αρκεί εσύ να πασά-
σεις, να μπορείς να την α-
κούσεις. Τότε επιτέλους
θ' αρχίσεις ελεύθερος να
νοιάζσαι...**
Γ.Λ.



Μέθοδος πολιτικής απόσυρσης...

Ένας ακόμη Έπαρχος, ο τέταρτος στη σειρά, με τη γνωστή πιά μέθοδο της «υπαγορευμένης παραίτη-
σης» απομακρύνθηκε, αιφνί-
δια μάλιστα αυτή τη φορά,
από το Νησί μας, και τη θέ-
ση του πήρε κάποιος άλλος.
Γνωρίζουμε βέβαια πως η θη-
τεία των ανακλητών εκπρο-
σώπων της διοίκησης δεν εί-
ναι πάντα μακροχρόνια, σε
τούτη όμως την περίπτωση,
τόσο η ταχύτητα όσο και ο
τρόπος αντικατάστασης, μα-
κριά από τα συνηθισμένα,
δημιουργούν ερωτηματικά
και έμμεσα πλήττουν έναν
ήδη υποβαθμισμένο θεσμό.

Το ότι το Επαρχείο μας, ε-
ξαιτίας της μη ενεργοποίη-
σης των προβλεπόμενων
Υπηρεσιών του, της μη στελέ-
χωσης του και των αναρμο-
διοτήτων του, δίνει την εντύ-
πωση ούτε καν
διακοσμητικού αλλά διχαστι-
κού κομματικού οργάνου, το
έχομε πει, το έχομε γράψει κι
έχομε δυστυχώς εμπειρίες.
Φαίνεται ότι κάποιοι αρέσκον-
ται στη διαιώνιση αυτής της
μορφής που αναμφίβολα δεν
ταυτίζεται με καμιά αντίστοι-
χου διοικητικού κέντρου της
Χώρας μας.

Όμως η συχνή και ιδιό-
τυπη αποπομπή του Επά-
ρχου, όχι σαν αντικατάσταση
προσώπου, αν και θα έπρεπε
κι αυτό να ληφθεί σοβαρά
υπόψη, αλλά σαν πολιτική
πράξη, υποβαθμίζει ακόμα
περισσότερο την υπόσταση
του ίδιου του Επαρχείου.

Και το λιγότερο υποδηλώ-
νει ανευθυνότητα και προχει-
ρότητα επιλογών, άστοχες
μεθόδους κομματικού πειρα-
ματισμού, ασαφείς παρεμβα-
τισμούς και εφαρμογές μέ-
τρων πολιτικής απόσυρσης...

Θα μπορούσε εύκολα να
υποθέσει κάποιος πως το
Επαρχείο μας δεν αποτελεί
σοβαρό μέλημα των υπευθύ-
νων, πως ίσως σπεύδουν να
«στείλουν» σ' αυτό όχι το
γνωστό και καταξιωμένο πρό-
σωπο αλλά τον τυχαίο «ημέ-
τερο» για βραχυχρόνιο βόλε-
μα, για απονομή πολιτικού
τίτλου, για πειραματισμό ικα-
νοτήτων, ή γιατί πιθανόν απο-
τελεί το «καμένο χαρτί» και
στον τόπο μας όντας «υπό
δυσμένεια» έρχεται να διανύ-
σει το τελευταίο πολιτικό του

στάδιο. Ή μήπως ο εκάστοτε
Έπαρχος Κυθήρων αφήνε-
ται στην τύχη και στις διαθέ-
σεις των «τοπικών παρακομ-
ματικών» που τον θέλουν σαν
προπέτασμα των ενεργειών
τους, κι αυτοί τελικά διαγρά-
φουν τις ικανότητές του, απο-
φασίζουν και κρίνουν τον α-
ποκεφαλισμό του, ενώ ο ίδιος
δεν πρέπει να έχει βούληση
και αυτενέργεια και γι' αυτό
μάλιστα δεν πρέπει να του εκ-
χωρούνται αρμοδιότητες;

Έτσι τα κριτήρια επιλογής
και οι προϋποθέσεις παραμο-
νής ενός Επάρχου στα Κύθη-
ρα δείχνουν να αφορούν μια
περίεργα εναλλασσόμενη πο-
λιτικοκομματική φιλοσοφία,
με εφευρήματα, τα οποία κά-
θε άλλο παρά λαβαίνουν υπό-
ψη τους τις κοινωνικές επι-
πτώσεις. Στις μικρές
κοινωνίες, όπως βέβαια η δι-
κή μας, η όποια μορφή ε-
ξουσίας δεν ενασκειται απόρ-
ωπα. Αυτό σημαίνει πως και
ο οποιονδήποτε αρμοδιότη-
των Έπαρχός μας, βρίσκεται
σε καθημερινή και άμεση ε-
παφή μαζί μας γεγονός που
συνεπάγεται πως τόσο η
συμπεριφορά του και οι αρ-

ΤΟ ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ ΜΑΣ

Οι «Γυρολόγοι»

Χρόνια και χρόνια τώρα οι Τσιριγώτες, όπως κι όλοι οι Έλληνες, κουράστηκαν να παρακολουθούν τα αιωρούμε-
να μπαλκόνια των υποσχέσεων να πλανιούνται στο μουντό
ουρανό των πολιτικών. Χρόνια και χρόνια τώρα, οι κάθε
μεγέθους και χρώματος πολιτικοί, οι περισσότεροι κάνουν
το ίδιο λάθος.

Του ΓΙΩΡΓΟΥ ΛΕΥΘΕΡΗ

Υπόσχονται πράγματα στους Έλληνες, που δεν έχουν τη
δυνατότητα ή δεν σκέπτονται να κάνουν, έχοντας την αφέ-
λεια να πιστεύουν πως ο πολύς κόσμος, τους ακούει. Όμως
αυτός ο κόσμος έχει κουραστεί πια να βλέπει την καυτή
πραγματικότητα να έρχεται σε αντίθεση με τις προσδοκίες
των υποσχέσεων...

Δεν λέω, έγιναν και γίνονται σοβαρά έργα στο Νησί μας και
πράγματι, τα τελευταία χρόνια έπλεσαν αρκετά χρήματα στον
τόπο μας, σε έργα γενικού ενδιαφέροντος. Όμως οι εκάστο-
τε «κρατούντες» πολιτικοί έχουν δημιουργήσει ένα τέτοιο λα-
θεμένο κλίμα προσδοκίας στο λαό και στους οπαδούς τους,
που ο λαός, οι «οπαδοί», να περιμένουν ακόμη περισσότερα.
Αλλά το κυριότερο περιμένουν έργα που να έχουν άμεση
σχέση με το ατομικό, προσωπικό τους συμφέρον - ρουσφέτι
- ή το πολύ πολύ με τη στενή περιφέρεια της γειτονιάς τους,
αψηφώντας δυστυχώς το γενικό καλό, που είναι και το σω-
στότερο.

Κανείς απ' όλους αυτούς τους περιφερόμενους «ψηφο-
συλλέκτες» όλου του πολιτικού φάσματος, δεν είπαν ποτέ την
ωμή αλήθεια στους πολίτες, γιατί τους βλέπουν όλους σαν
«πελάτες» καταστήματος. Κανείς δεν τους είπε ότι δεν πρέπει
μονάχα να ζητούμε αλλά πρέπει και να προσφέρουμε, ότι
πρέπει να αποκτήσουμε φορολογική συνείδηση και να μην πε-
ριμένουμε το φορολογούμενο Βορειοευρωπαίο της Κοινής
Αγοράς, να πληρώσει τα δικά μας βερεσέδια και σπατάλες.

Είναι πιστεύω πρωταρχική υποχρέωση των πολιτικών μας
ταγών να έχουν τον πολίτη σωστά πληροφορημένο για την
κατάσταση της Χώρας κι όχι... «παραπληροφορημένο» με την
βοήθεια των μαζικών μέσων ενημέρωσης και του «αχαλίνω-
του», μερικές φορές τύπου. Ακόμη οι πολιτικοί μας ταγοί, έ-
χουν την υποχρέωση να έχουν συνέπεια στα λόγια και τα έρ-
γα τους και να μην ποντάρουν στο ότι ο... «λαός ξεχνά»... Όχι
κύριοι «εξουσιομανείς», ο λαός δεν ξεχνά, ο λαός θυμάται, ό-
ταν μάλιστα η σκληρή ανάγκη των περιστάσεων τον κάνει να
αγανακτεί. Για το λόγο αυτό μάλιστα οι πολιτικοί μας «γυρο-
λόγοι», ας μην απογοητεύονται από την ψυχρότητα και την α-
διαφορία των ιδίων των δικών τους «οπαδών» αλλά και του
λαού γενικότερα. Αυτό οφείλεται αποκλειστικά στην εσφαλ-
μένη δική τους συμπεριφορά και στον τρόπο που «γαλούχη-
σαν» χρόνια τώρα, τα «κοπάδια». Αυτό τον καιρό, σ' ολόκληρη
την Ευρώπη, σ' ολόκληρο τον κόσμο θα έλεγα, υπάρχει κρίση
πολιτικής ηγεσίας. Μιας και σχεδόν όλοι τους - οι ηγέτες -
διαβρώθηκαν από τα σκάνδαλα της καταναλωτικής κοινωνίας
ή από τα τραγικά σφάλματα του σοσιαλιστικού ονειροπολή-
ματος. Αφήνοντας τους λαούς έρμαια των παθών τους και α-
ποπροσανατολισμένους.

Όμως, φίλοι μου, «ο κόμπος έφτασε στο χτένι». Οι καιροί
είναι δύσκολοι. Οι πεινασμένοι στα βόρεια σύνορά μας πε-
ρισσεύουν επικίνδυνα. Ας αναλάβουμε όλοι τις ευθύνες μας,
όχι μόνο οι πολιτικοί μας ταγοί, αλλά και μες οι απλοί πολίτες,
εμείς οι κύρια υπεύθυνοι, οι «ψηφοφόροι». Επιτέλους ας προ-
σγειωθούμε, προτού αναγκαστικά μας πρόσγειώσει η ίδια η
ζωή...

ΑΠΟ ΤΟ ΠΕΡΙΘΩΡΙΟ

Συνηθίζω φίλοι μου να παρακολουθώ
τις «δικάσιμες» που ορίζονται μια - δύο
φορές το χρόνο στο Νησί μας. Όχι τόσο
για να θαυμάσω την ταχύτητα της δικα-
στικής διαδικασίας, μια κι αυτή προχωρεί
πάντα με ρυθμό 25-30 υποθέσεων την
ώρα, όσο για να αναζητήσω τις αιτίες και
τις διαφορές που έχουν οι Τσιριγώτες για
να φτάσουν στο ακροατήριο. Τούτη όμως
την τελευταία φορά, τι να πω, ξεπεράστη-
κε κάθε προηγούμενο! Όλο αδελοφά-
δελφία στο εδώλιο, όλο «συγγενικές» δι-
κες δικάστηκαν στην αίθουσα του
Ειρηνοδικείου στη Χώρα.

Κι έφτασε κι ο Πρόεδρος κι ο Εισαγγε-
λέας να απορουν... -Δεν ντρέπεστε να
φτάνετε στα δικαστήρια για τέτοιες υπο-
θέσεις; ακούστηκε κάποια ώρα να λένε
και να αναζητούν τη χρυσή τομή της
συμφιλίωσης... Μα πού; Σε άλλους και-
ρούς υπήρχαν οι επαγγελματίες του α-

κροατηρίου, οι μόνιμοι «θαμώνες» της αί-
θουσας του δικαστηρίου, υπήρχαν λόγοι
κι εύλογες κάποτε αιτίες, μα σήμερα;
Όλο και λιγοστεύουμε φίλοι μου...

Πάντως σε τούτη την τελευταία «καλο-
καιρινή» δικάσιμη την πλήρωσαν ακριβά
κάποιοι. Κι αυτοί ήταν οι «κακόμοιροι που
πίστεψαν στην ανανέωση και τροποποίη-
ση της περιβόητης δασικής νομοθεσίας
και τόλμησαν να εκχερσώσουν. Βλέπεις
τόσα γράφονται, τόσα ακούγονται, τόσα
υπόσχονται!!

Μα πιο πολύ λυπήθηκα ένα συμπατριώ-
τη μας παπά που θέλησε να ...φυτέψει ε-
λιές, ναι ελιές διαπράττοντας το ανοσι-
ούργημα της εκχέρωσης... Και την
πράξη του την πλήρωσε ακριβά, πολύ α-
κριβά. Βέβαια μπρός στον ασπάλαθο τύ-
φλα να 'χει η ελιά...

Νόμος χωρίς αντινομία πώς να γίνει...
ΑΝΤΙ...

ΝΕΟΣ ΕΠΑΡΧΟΣ ΜΑΣ Ο κ. ΣΤΑΥΡΟΣ ΓΕΩΡΓΟΠΟΥΛΟΣ



Νέος Έπαρχος, μετά την απομάκρυνση του κ. Καϊράκη, τοποθετήθηκε, από τα μέσα Ιουλίου, στο Νησί μας, ο κ. Σταύρος Γεωργόπουλος, τ. Έπαρχος Σαντορίνης και τελευταία τ. Έπαρχος Νάξου.

Ο κ. Γεωργόπουλος, ηλικίας 46 χρόνων, κατάγεται από τη γειτονική μας Μάνη, είναι παντρεμένος κι έχει τρία παιδιά. Είναι πτυχιούχος ραδιοηλεκτρολόγος μηχανικός και πτυχιούχος της Παιδαγωγικής Σχολής Αθηνών. Ενεργό κομματικό μέλος της ΝΔ, διατέλεσε Γενικός Γραμματέας του Πανελληνίου Συλλόγου Εκπαιδευτικών ΚΑΤΕΕ και καθηγητής Μ.Ε, ενώ υπήρξε και συγγραφέας βιβλίων των Τ.Ε.Ι.

Η άφιξή του στα Κύθηρα συνοδεύτη-

κε από πολλά ερωτηματικά, τα οποία και αυξήθηκαν μετά την πρώτη επαφή του με τους διευθυντές των Υπηρεσιών, τους υπαλλήλους και την Τοπική Αυτοδιοίκηση. Με έντονο το συναίσθημα της απόστασης, εγκεντρικός αλλά και ανιψιασμένος, έδωσε την εντύπωση γενικά για διάθεση οργάνωσης και εργασίας.

Ευελπιστούμε, αφού γίνει γνώστης της Κυθηραϊκής πραγματικότητας, και με την πείρα του στη διοίκηση να συντελέσει στην αναβάθμιση του Επαρχείου μας και στην ανάπτυξη του τόπου μας και τουλάχιστον να μην προσθέσει προβλήματα σε κείνα που ίσαμε σήμερα έχει δημιουργήσει ο θεσμός στον τόπο μας, ειδικά μάλιστα σε προεκλογική περίοδο...

«Φυτευτοί» και «φυτέματα»

Προσλήψεις εποχιακών υπαλλήλων άφθονες στο Νησί μας, μάλιστα σε εποχές κρίσης, οικονομικών αδυναμιών και αδιόριστίας. Προσλήψεις από πόρτες, παράθυρα και παραθυράκια, σε Υπηρεσίες που περισσεύουν οι ήδη υπάρχοντες... Προσλήψεις για ξεκούραση μια και σ' αυτούς τους εποχιακούς δίνονται και... ρεπό ακόμη, προσλήψεις για βόλεμα και ψηφοθηρία... Προσλήψεις συνοπτικών διαδικασιών... Προσλήψεις για τήρηση αναξιοκρατίας και διατήρηση ισορροπιών. Σε Τράπεζα στο Νησί μας προσλήφθηκε υπάλληλος, αφού σ' άλλο υποκατάστημα της ίδιας Τράπεζας είχε, με νομότυπες εδώ διαδικασίες, προσληφθεί υπάλληλος κομματικά ανεπιθύμητη! Πρόσληψη η πρώτη, σαν...αντίδοτο, τι να πω, για τη δεύτερη... Θα 'χαμε πολλά να ρωτήσουμε πάνω σ' όλα τούτα μα το φαινόμενο της «ευρύτερης κοινωνικοπολιτικής δυσσομίας», που άρχισαν κάποιοι και με επιτυχία συντηρούν κάποιοι άλλοι, μας αποσομώνει... Και πάλι Αθάνατη Ελλάδα! ANTI...

Επί του πιεστηρίου

Τη νύχτα της 14ης προς 15η Αυγούστου χιλιάδες φέινβολαν ρίχτηκαν, από άγνωστους στα Τσικαλαριά, στα Κοντολιάνικα και στην Καρβουνάδα και σ' όλους τους δρόμους που οδηγούν προς το Μοναστήρι της Παναγίας της Μυρτιδιώτισσας μας. Στο επόμενο φύλλο μας θα αναφερθούμε εκτενέστερα στο περιεχόμενο, των φέινβολαν στο οποίο γινόταν μνεία για «κάθαρση στην τοπική μας εκκλησία». Το γεγονός, το οποίο σαν πράξη πρωτοφανή για τα Κυθηραϊκά δεδομένα, ΚΑΤΑΔΙΚΑΖΟΥΜΕ, δημιούργησε ιδιαίτερη αίσθηση σε Τσιριγώτες αλλά κυρίως σε ξένους επισκέπτες - τουρίστες.

Κάποιο ενδιαφέρον

Το Νησί μας επισκέφθηκε πρόσφατα η κ. Ηλιοπούλου Αμαλία υπάλληλος του υπουργείου Πολιτισμού και επιστημών, στην υπηρεσία αναστηλώσεων, προκειμένου να εξετάσει επιτόπου ορισμένα προβλήματα, συγκεκριμένων μνημείων, κατά κανόνα στην Κοινότητα Κυθήρων, και μεταξύ αυτών και του «Πύργου», του μισογκρεμισμένου δίπλα στο Ιστορικό Αρχείο του Κάστρου. Από ό,τι πληροφορηθήκαμε θα συνταχθεί από την ίδια σχετική μελέτη με προτάσεις. Ας ελπίσουμε πως η παραπάνω ενέργεια αποτελεί την απαρχή για κάποια ευρύτερη φροντίδα συντήρησης του Κάστρου.

Συνέχεια προσφοράς και εξυπηρέτησης...



Νέο Πρακτορείο στο Καψάλι, με υποπρακτορείο του στη Χώρα, της πασίγνωστης πια στο Νησί μας Ναυτιλιακής Εταιρείας της οικογένειας Μοίρα, άρχισαν να λειτουργούν από τις αρχές του καλοκαιριού, προκειμένου να εξυπηρετηθούν καλύτερα όχι μόνο οι Κυθηριοί ταξιδιώτες αλλά και οι επισκέπτες - τουρίστες του Νησιού μας.

Εξάλλου από 13 Αυγούστου, αρκετά καθυστερημένα βέβαια, άρχισε τα δρομολόγια

του το νέο πολυτελέστατο F/B «Θησεύς» της ίδιας Εταιρείας που θα συνδέσει το Νησί μας, μόνιμα, με την Κρήτη και την Πελοπόννησο.

Όλες τούτες οι ενέργειες δεν αποτελούν παρά την επιπρόσθετη απόδειξη για διάθεση προσφοράς και εξυπηρέτησης της οικογένειας Μοίρα, που άλλωστε πλέον είναι συναισθηματικά δεμένη με τον τόπο μας και με μας τους Κυθηριούς, κάτι που είναι γνωστό και κατά κανόνα αναγνωρίζεται.

STELIOS DESIGN

Tel. 9719296

ΔΕΛΤΙΟ ΤΥΠΟΥ ΤΟΥ ΕΠΑΡΧΕΙΟΥ

Την Παρασκευή 4 Ιουνίου έφτασε στο Καψάλι Κυθήρων, ο τ. Υπουργός Επικρατείας κ. Ανδρέας Ανδριανόπουλος. Σκοπός της επίσκεψής του ήταν να περιοδεύσει τις Κοινότητες του Νησιού μας και να συζητήσει από κοντά με τους κατοίκους τα προβλήματά τους, καθώς και να διαπιστώσει το έργο που έγινε και γίνεται στα Κύθηρα την τελευταία τριετία.

Στην προβλήτα του Καψαλίου τον κ. Ανδριανόπουλο υποδέχτηκαν ο τ. Έπαρχος κ. Θεόδωρος Καϊράκης, ο Πρόεδρος της Κοινότητας Κυθήρων κ. Αρτέμις Καλλιγέρος και ο Πρόεδρος της Εγχώριας Περιουσίας κ. Κώστας Κορωναίος.

Το απόγευμα της Παρασκευής ο κ. Ανδριανόπουλος, επισκέφθηκε τις Κοινότητες Κυθήρων και Λειβαδίου και τον οικισμό Καλάμου, καθώς και τον Μητροπολίτη Κυθήρων κ.κ Ιάκωβο.

Το Σάββατο το πρωί επισκέφτηκε τις Κοινότητες Κοντολιανικών, Καρβουνάδων, Μυλοποτάμου, Φρατσίων, Αρωνιαδίκων, Φριλιγκιανικών, Λογοθετιανικών, καθώς και το Μοναστήρι του Οσίου Θεοδώρου. Το απόγευμα της ίδιας μέρας, 5 Ιουνίου πέρασε από τις Κοινότητες Μητάτων, Ποταμού, Καραβά και από τον παραλιακό οικισμό Αγ. Πελαγίας. Όπου πήγε ο κ. Ανδριανόπουλος, έγινε δεκτός με ενθουσιασμό από τους κατοίκους, αφού όλοι ανεξαρτήτως πολιτικής τοποθέτησης, είδαν στο πρόσωπό του τον φίλο των Κυθήρων, που τόσα έχει προσφέρει στο Νησί.

Με χαρά του το Επαρχείο Κυθήρων ενημερώνει ότι από Παρασκευή 25 Ιουνίου άρχισε η σύνδεση του Καψαλίου Κυθήρων, με Φλαίν Ντόλφιν της Εταιρείας Σέρες, με την Πελοπόννησο και τον Πειραιά. Η παραπάνω σύνδεση οφείλεται σε προσπάθεια του τ. Επαρχού και του πράκτορα των Φλαίν στα Κύθηρα κ. Κώστα Κορωναίου, θα πραγματοποιείται δε κάθε Παρασκευή και κάθε Κυριακή, ξεχωριστά από τα άλλα δρομολόγια.

Σημειώνεται ότι οι κάτοικοι του Καψαλίου και όλων των Κυθήρων υποδέχτηκαν με ενθουσιασμό την πρώτη άφιξη, που βελτιώνει ακόμη περισσότερο τη συγκοινωνία του Νησιού μας.

Με ενέργειες του τ. Επαρχού κ. Θ. Καϊράκη, κατά το διάστημα του καλοκαιριού, πραγματοποιούνται καθημερινά δύο δρομολόγια λεωφορείων από την Αγία Πελαγία προς το Καψάλι και τ' αντίθετα. Το γεγονός αυτό θεωρείται σημαντικό, αφού εξυπηρετεί τους καλοκαιρινούς επισκέπτες των Κυθήρων και

καλύπτει το κενό της έλλειψης αστικής συγκοινωνίας, ειδικά κατά τις αφίξεις και αναχωρήσεις των πλοίων.

ΑΠΟ ΤΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΥΠΟΥ ΤΟΥ ΕΠΑΡΧΕΙΟΥ

ΑΣΤΙΚΗ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑ ΓΙΑ ΤΟ ΚΑΛΟΚΑΙΡΙ

ΕΠΑΡΧΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΠΡΟΣ: Όλους τους ΟΤΑ Επαρχίας Κυθήρων-Αντικυθήρων

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

1. Σας ανακοινώνουμε ότι ο κ. Έπαρχος Κυθήρων θα δέχεται το κοινό κάθε Τρίτη και Πέμπτη από ώρα 9.30 π.μ. έως 11.30 π.μ.

2. Οι ενδιαφερόμενοι, για να συναντήσουν τον κ. Έπαρχο, θα πρέπει να τηλεφωνούν από την προηγούμενη ημέρα στο τηλέφωνο 31566 για επιβεβαίωση του σχετικού ραντεβού και τούτο γιατί μπορεί να υπάρξει κάποιο απρόοπτο συμβάν οπότε οι πολίτες δεν θα πρέπει να ταλαιπωρηθούν άσκοπα.

3. Επίσης κατά την τηλεφωνική επικοινωνία θα ρυθμίζεται συγκεκριμένα η ώρα επικοινωνίας του πολίτη με τον Έπαρχο, ώστε να αποφεύγεται κάθε περιττή ταλαιπωρία.

4. Σημειώνουμε ότι για έκτακτα και ιδιαίτερης βαρύτητας περιστατικά θεωρείται αυτονόητο ότι δεν θα τηρείται το ανωτέρω ωράριο.

Εκ του Επαρχείου

Αγεφύρωτο το χάσμα μεταξύ των Τριφυλλείων

Στο κενό έπεσε μία ακόμη προσπάθεια προσέγγισης των Διοικητικών Συμβουλίων των δύο Τριφυλλείων Ιδρυμάτων, Κυθήρων και Αθηνών, που ξεκίνησε με πρόσφατη πρωτοβουλία της Συντονιστικής Επιτροπής των Κυθηραϊκών Σωματείων Αθηνών-Πειραιά. Στη συζήτηση, που πραγματοποιήθηκε, όπως είχε προγραμματισθεί, στις 12 Αυγούστου στο Νησί μας, υπήρξε και διαδικαστική υποβάθμιση, αφού απουσίασαν προκλητικά αρκετά μέλη του Δ.Σ του Τριφυλλείου Κυθήρων, ενώ τα παρόντα... παρουσιάστηκαν απληροφόρητα, ανέτοιμα για τη συνάντηση αλλά και ανεύθυνα να εκφράσουν γνώμη ή να διατυπώ-

σουν προτάσεις... Αντίθετα το Δ.Σ του Τριφυλλείου Αθηνών, ζήτησε την εκχώρηση της διαχείρισης της περιουσίας, του εδώ Τριφυλλείου με βάση τις αποφάσεις του Εφετείου Αθηνών του 85 και του Αρείου Πάγου στη συνέχεια, ενώ πρότεινε και άλλες συγκεκριμένες εναλλακτικές λύσεις μεταβίβασης. Τελικά ο διάλογος κατάληξε σε σύγκρουση, όπως αναμενόταν, επί προσωπικού επιπέδου μεταξύ του Μητροπολίτη μας που προεδρεύει του Δ.Σ του Τριφυλλείου Κυθήρων και του Καθηγητή κ. Γιώργου Κασσιμάτη που προεδρεύει του Δ.Σ του Τριφυλλείου Αθηνών. Έτσι

Συνέχεια στη σελίδα 12



Το «Θησεύς» στην πρώτη του προσέγγιση στην Α.Πελαγία.

«Καλώς όρισε»

Ένα νέο πλοίο δρομολογήθηκε στο Νησί μας. Ένα πλοίο που με το ξεκίνημά του έρχεται να συνεχίσει την ιστορία του «Μυρτιδιώτισσας», του «Κανάρης» και του «Ιόνιον».

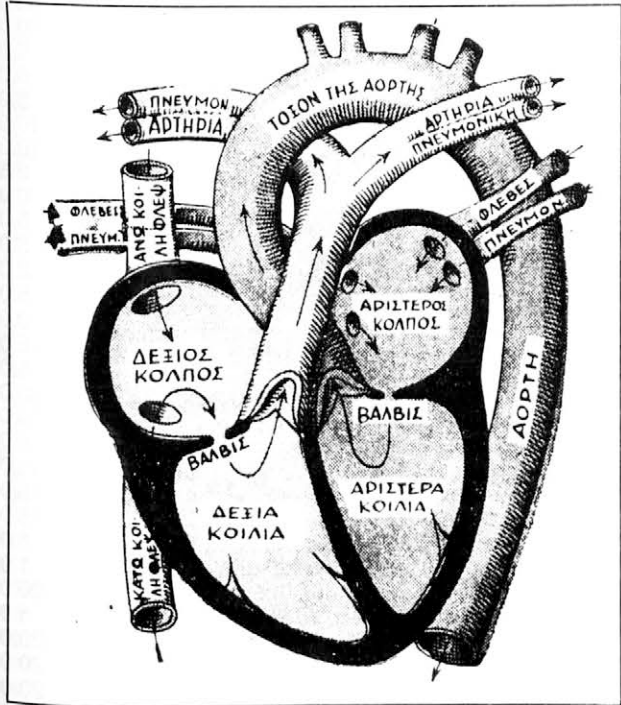
Ένα πλοίο που θα συνδέσει τα ταξίδια του με τη ζωή του Τσιριγίου μας, με τις χαρές και τις λύπες μας.

«Καλώς όρισε» στα Κύθηρα «ΘΗΣΕΑ» και καλοτάξιδο!

ΙΑΤΡΙΚΑ
ΘΕΜΑΤΑ

ΔΕΝ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΝΑ ΠΕΘΑΙΝΕΙ ΚΑΝΕΙΣ ΣΗΜΕΡΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΑΡΔΙΑ ΤΟΥ

Τα Μέσα Μαζικής Ενημέρωσης, εσείς και εμείς



Σαράντα χιλιάδες άνθρωποι το χρόνο πεθαίνουν από... καρδιά. Η λύση του προβλήματος και για τη χώρα μας βρίσκεται στην ενημέρωση. Πάντως, το «Γνώσειο» πιο είναι πραγματικότητα!

ΤΟ ΠΡΟΒΛΗΜΑ: Το έχετε ακούσει, το έχετε δει δημοσιευμένο, το έχετε ίσως επαναλάβει οι ίδιοι πολλές φορές. Αποτελεί κοινή γνώση. Είναι αμφίβολο όμως αν αποτελεί κοινή συνείδηση: οι παθήσεις της καρδιάς είναι η πραγματική μάστιγα των δυτικών κοινωνιών στον τομέα της υγείας. Το άκουσμα και μόνο του Συνδρόμου Επίκτητης Ανοσοποιητικής Ανεπάρκειας (AIDS) αρκεί για να ενσπείρει τον πανικό. Όμως στατιστικά η αιτία θανάτου 110 Ελλήνων την ημέρα, είναι η στεφανιαία νόσος. Κάθε χρόνο πεθαίνουν 30.000-40.000 άνθρωποι από καρδιά. Με άλλα λόγια σε κάθε 3 Έλληνες που πεθαίνουν από καρκίνο, αντιστοιχούν 5 που σθίνουν καθώς σταματούν οι κύττοι της καρδιάς από παθήσεις του καρδιαγγειακού συστήματος.

Ας φέρουμε όμως το πρόβλημα στις πραγματικές του διαστάσεις. Τα

καρδιαγγειακά νοσήματα συνιστούν την πρώτη αιτία θανάτου στις ανεπτυγμένες χώρες ΑΛΛΑ ΑΥΤΟ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΑΛΛΑΞΕΙ. Αφενός πριν από τρεις δεκαετίες η εικόνα στη χώρα μας ήταν διαφορετική, αφετέρου υπάρχουν κοινωνίες που κάνοντας στροφή 180 μοιρών, ξεκίνησαν αντίστροφη πορεία. Σύμφωνα με πρόσφατη ανακοίνωση της Αμερικανικής Καρδιολογικής Εταιρείας, οι θάνατοι από καρδιαγγειακά μειώθηκαν κατά 36% τα τελευταία 20 χρόνια. Ο λόγος απλός. Η εκστρατεία ενημέρωσης για την πρόληψη έγινε σωστά, θρήκε πρόσφορο έδαφος και καρποφόρησε. Μήπως τελικά η λύση του προβλήματος και για τη χώρα μας βρίσκεται στην ενημέρωση;

ΕΣΕΙΣ: Έχετε αφουγκραστεί ποτέ τις ανάγκες της καρδιάς σας πριν χρειαστεί να ακουμπήσετε το ακουστικό στο στήθος σας ο καρδιολόγος; Έχετε τις απαραίτητες γνώσεις

για να τρώτε, να ασκείσθε, να αναπνέετε, να χαλαρώνετε και να δραστηριοποιείστε στους ρυθμούς της καρδιάς; Οι αριθμοί των καρδιολογικών στατιστικών λένε ΟΧΙ!..

ΕΜΕΙΣ: Οι καρδιολόγοι έχουν τη γνώση και αποτελεί μέρος του λειτουργήματός τους να την διασπείρουν. Το πρόβλημα είναι πως η άμεση επικοινωνία τους με τον υγιή πληθυσμό είναι δύσκολη, καθώς στα νοσοκομεία και στα ιατρεία φτάνει κανείς μόνον όταν το πρόβλημα έχει ήδη εκδηλωθεί. Όμως το κατ' εξοχήν πρόσφορο έδαφος για την πρόληψη είναι ο υγιής πληθυσμός.

ΤΑ ΜΕΣΑ ΜΑΖΙΚΗΣ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗΣ έτσι ανάμεσα σε μας και σε σας χρειάζεται ένας «καλός αγωγός» κι αυτός είναι τα Μέσα Μαζικής Ενημέρωσης. Τα τελευταία χρόνια ο Τύπος, το ραδιόφωνο και η τηλεόραση διαθέτουν αρκετό χρόνο και

χώρο αντίστοιχα σε θέματα υγείας. Είτε απευθείας, είτε μέσω του δημοσιογραφικού λόγου, οι γιατροί ερχόμαστε σε επαφή με τον αποδέκτη, με κάθε Έλληνα δηλαδή που θέλει να ενημερωθεί ή τυχαία συνειδητοποιεί πως έχει κενά γνώσης σε θέματα υγείας. Η συνεργασία γιατρών και ΜΜΕ βάζει και βαδίζει εν αγαστή συμπίνοια και το μέλλον της διαγράφεται ευσώζονο.

Η ΑΓΩΓΗ ΥΓΕΙΑΣ: Εκτός όμως από την πληροφόρηση, εκτός από την ενημέρωση, το βάρος της οποίας πέφτει στους δημοσιογράφους, υπάρχει ένα φορτίο που λέγεται αγωγή υγείας και αφορά άμεσα τους γιατρούς. Αυτή η δουλειά, πολύ πιο άχαρη από τη δημοσιογραφική, απαιτεί να εξηγείς και συχνά να επαναλαμβάνεις, έστω και αν γίνονται βαρετός, τα ίδια πράγματα μέχρι να γίνουν κοινή πεποίθηση. Μ' αυτό το σκεπτικό το Ελληνικό Ίδρυμα Καρδιολογίας ξεκίνησε εδώ και κάμποσους μήνες την έκδοση δικού του περιοδικού, το οποίο ήδη κυκλοφορεί και φαίνεται να επιτυγχάνει τους στόχους του.

Ο «ΩΧΑΔΕΡΦΙΣΜΟΣ»
ΚΑΛΑ ΚΡΑΤΕΙ...

Κυριακή πρωί, 16 Μαΐου. Ωρα λειτουργίας του Εσταυρωμένου, Μητροπόλης της Χώρας. Επιπλέον η Χώρα περιμένει την επίσκεψη των επιθατών ενός κρουαζιεροπλοίου. Ο τεχνίτης που εργάζεται για τον ευπρεπισμό ενός παρακείμενου καταστήματος, ακουμπά, γιατί έτσι τον βολεύει, και μάλιστα όρθια, απ' το Σάββατο δύο τεράστια πορτοπαράθυρα πλάι στην είσοδο του ναού. Ενός ναού - μνημείου, στον πιο κεντρικό δρόμο της Χώρας, που αυτή του η θέα, θυμίζοντας παλιοπωλείο, θα κάνει το γύρο της Ευρώπης σε video και σε φωτογραφίες!

Του ΔΗΜΗΤΡΗ ΡΙΖΟΥ

...Ωχ αδερφέ! Σιγά τώρα! Μια απλή Κυριακή είναι απ' τις τόσες του χρόνου... Δεν είναι κάποια σημαντική γιορτή, όπως Μ. Παρασκευή, Ανάσταση, 25η Μαρτίου, 28η Οκτωβρίου, άντε και 14 Σεπτεμβρίου που γιορτάζει η χάρη Του! Τις υπόλοιπες Κυριακές του χρόνου και προπάντων τις άλλες μέρες, αφού μας βολεύει, μπορούμε να ακουμπάμε κάθε είδους αντικείμενο στον τοίχο του μνημείου και επιπλέον να «παρκάρουμε» σε σημείο που να είναι απαγορευτική η είσοδος των πιστών στο ναό.

Αλήθεια πού θα οδηγήσει αυτός ο «ωχαδερφισμός», αυτή η καθολική απονεύρωση, αυτή η «ασπόνδυλη» συμπεριφορά. Ήθελα να ήξερα πόσοι από μας ενοχλήθηκαν απ' αυτή την απαράδεκτη εικόνα. Σε πόσους δεν αρέσει η άλλη η καθημερινή, η θλιβερή εικόνα της άναρχης, της ασύδοτης στάθμευσης μπροστά απ' αυτό το υπέροχο κτίσμα. Επιτέλους ο αυτοσεβασμός μας, η υποτιθέμενη, καλώς εννοούμενη κοινωνική συμπεριφορά τι μας λέει. Υπάρχει κάποιος χώρος που να είναι ιερός, τον οποίο δεν πρέπει να «ρυπαίνουμε» οπτικά; Και ποιος είναι αυτός; Υπάρχει, έστω και μειοψηφία από μας που δεν αποδέχεται τη σύγχρονη ελληνική εξίσωση: προσωρινό = μόνιμο ή την ισοδυναμία της παράνομης αρχικά = νόμιμο τελικά;

Χωρίς να το καταλάβουμε αποκτήσαμε νοοτροπία μύγας που διαλέγει και κάθεται στο καθαρό, στο ωραίο. Και που αν καθήσει μία, σπεύδουν όλες!.. Ο



Ο Εσταυρωμένος της Χώρας. Το παρκάρισμα έξω από την ίδια την είσοδο του ναού κανένας δεν μπόρεσε να το εμποδίσει. Ούτε Σώματα Τροχαίας, ούτε Αστυνομία, ούτε Κοινότητα, ούτε κανένας μας... Εύγε!..

Επιλογές μου δεν θα είναι η «γνώστη επωδός» για τα κακώς κείμενα: «Ο Έλληνας θέλει βούρδουλα». Οχι. Αλλά με μια επίκληση. Πού είσαι καημένο Καποδίστρια! Κάποιο κόλπο θα έσθηνες, όπως εκείνο το αμίμητο για την αποδοχή της καλλιέργειας της πατάτας, για να μας συνετίσεις.

Με την ευκαιρία αυτής της επικοινωνίας μας θα ήθελα να δηλώσω κατηγορηματικά ότι στο προηγούμενο φύλλο και στη συνεργασία μου με τίτλο η «Ασκέα», ό,τι διαβάσατε μετά την πρόταση «όπως κάποτε στα ντέρμπυ για το αδέκαστο του αποτελέσματος μετακαλούσαν ξένους διαιτητές», δεν με αντιπροσωπεύει και πολύ περισσότερο δεν γράφτηκε από μένα. Τότε από ποιον; Λέμε απ' τον «δαίμονα του τυπογραφείου» και ησυχάζουμε!

Ναι μεν αλλά...

Πολλά έργα πραγματοποιήθηκαν πρόσφατα, στο διάστημα της τουριστικής αιχμής, ενώ άλλα βρίσκονται σε εξέλιξη στην Κοινότητα Κυθήρων. Ολοκληρώθηκε ο ασφαλοτάπητας προς την περιοχή Καψαλίου και Μπελθεντέρε, ενώ... τοιμεντοστρώθηκε ο παραλιακός δρόμος στο Καψάλι. Εξάλλου σε εξέλιξη βρίσκεται η κατασκευή του κτιριακού συγκροτήματος στην πλατεία Δημ. Στάθ, η αποκατάσταση του επικινδύνου... γεφυριού στην περιοχή Κακοπέτρι καθώς και η αναπαλαίωση και αποκατάσταση της «Μάννας» του Σιντριβανιού. Δεν θα σχολιάσουμε την ποιότητα ορισμένων τουλάχιστον έργων, αξίζει όμως να σημειώσουμε πως τα περισσότερα απ' αυτά δημιουργήσαν προβλήματα στην τουριστική κοινότητα, όντας σε περίοδο αιχμής της και απλά φάνηκε να στοχεύουν σε... έντονη επίδειξη δημιουργίας...

Σπάνια προσφορά

Την Πέμπτη, 5 Αυγούστου ο κιθαρίστας Παναγιώτης Μάργαρης και η υψίφωνος Αθηνά Καταράκη, που πήραν μέρος στην εκδήλωση του Κάστρου της Χώρας, πήγαν με δική τους πρωτοβουλία και αφιέρωσαν ένα μουσικό απόγευμα στους γέροντες του Γηροκομείου μας. Η εκδήλωση ήταν πολύ συγκινητική. Τα γερωνάκια, όσα μπόρεσαν να παρακολουθήσουν σιγοψιθύριζαν τα τραγούδια και σε κάποια στιγμή σηκώθηκαν ακόμα και να χορέψουν! Το τραγούδι της Αθηνάς και η κιθάρα του Παναγιώτη έφεραν δάκρυα στα μάτια των γερόντων μας, που τους αγκάλιασαν και τους ξεπροβόδισαν με πολλές ευχές. Ο πρόεδρος του Γηροκομείου, τους ευχαρίστησε λέγοντάς τους ότι κάθε προσφορά προς το Γηροκομείο είναι δεκτή και συγκινητική, είτε αυτή είναι υλική, είτε ηθική, είτε και μουσική... Και το τραγούδι της Αθηνάς αποδείχθηκε ότι ήταν το ευγενέστερο δώρο, στο αυγουσιότικο δειλινό...



Διεύθυνση σπουδών:
Μηνάς Βενάρδος

Πραξιτέλους 131,
πρώην Πρωτοδικείο - Πειραιάς,
Τηλ. 4176.137

- Τμήματα: Νηπιακά, παιδικά, εφήβων, ενηλίκων
- Διδάσκονται: Αγγλικά, Ιταλικά, Γερμανικά, Γαλλικά, Ισπανικά, Ελληνικά για ξένους.
- Για όλους τους Κυθήριους μαθητές μας έκπτωση 30%.
- Για 2 αποφοίτους του Λυκείου Κυθήρων δωρεάν όλο το χρόνο.



● Επιτυχία στους στόχους, στα Μαθήματα, στις Εξετάσεις, στα Διπλώματα

«Ο στόχος είναι η αρχή.
Η ΕΠΙΤΥΧΙΑ το αποτέλεσμα»

★ Δωρεές προς την Κοινότητα Κυθήρων για ανοικοδόμηση κτιρίου στην πλατεία Στάθ Χώρας Κυθήρων.

Είς μνήμην ΒΑΛΕΡΙΟΥ ΣΤΑΗ κατετέθησαν

- | | |
|---------------------------------------|-------------|
| 1. Από κ. και κα Γεωργίου Δ. Ρεδιάδη | δρχ. 20.000 |
| 2. Από κ. και κα Κων/νου Κάτρη | δρχ. 10.000 |
| 3. Από κ. και κα Γεωρ. Αναστασοπούλου | δρχ. 15.000 |
| 4. Από κ. Βαλέριο Ν. Στάη | δρχ. 5.000 |
| 5. Από κα Σέμη Κοντολέοντος | δρχ. 3.000 |

Η Κοινότης Κυθήρων ευχαριστεί θερμότατα όλους τους ανωτέρω δωρητές που συμμετέχουν για την υλοποίηση ενός ωραίου και χρήσιμου έργου της Κοινότητός μας.

Ο Πρόεδρος της Κοινότητος Κυθήρων
ΑΡΤΕΜΙΟΣ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

Για το Τσιρίγο και τους Τσιριγώτες

Και μετά μου λες, κουμπάρε, τι γνώμη έχω για τους Τσιριγώτες. Λες και τους γνωρίζω καλύτερά σου! Δύσκολο πράμα να τους καταλάβεις. Γιατί συνεχώς σου μασκαρεύονται. Για να σε μπερδέψουνε. Και μετά, σου ξαμολάνε και την κλωσά.

Πριν από λίγα χρόνια, ένας φίλος μου έχτιζε σπίτι σε κάποιο χωριό του Τσιρίγου. Δίπλα σ' αυτό το σπίτι βρισκόταν ένα λέστεκο πεσμένο. Ρωτάει, λοιπόν, τον ιδιοκτήτη του:

— Κυρ - Αναστάση, να ρίξω τα μπάζια μου στο λέστεκό σου; Μου το επιτρέπεις;

— Γιατί όχι; Μετά χαράς!

Ετσι κι έγινε.

Σε λίγες ημέρες ο κυρ - Αναστάσης βρήκε το φίλο μου και τον άρχισε:

— Να μαζέψεις τα μπάζια αμέσως, πριν σου φέρω την Αστυνομία!

— Μα δεν μου είπες...

— Είπα, ξείπα... Να τα μαζέψεις! Τέτοιος είναι ο Τσιριγώτης.

Αν ψάξεις τις εφημερίδες, κι όχι μόνο τις ελληνικές, θα διαβάσεις ένα σωρό εγκώμια για τους Τσιριγώτες. Σπουδαίοι και φοβεροί. Άλλοι να διαπρέπουνε στα πανεπιστήμια, άλλοι στις μπίζ-

νες, όμως παντού πρώτοι. Με μια διαφορά. Καθένας χωριστά. Αν τους ζέψεις να κάνουνε κάτι μαζί, πάει... βουλιάξανε σούμψητοι...

Ρίξε μια ματιά στα Σωματεία μας! Το ένα φυτοζωεί, το άλλο κάνει εκλογές με 15 άτομα (με πάνω από 500 γραμμένους)! Οπου μαζέψεις πολλούς Τσιριγώτες, τα κάνουν θάλασσα. Και μην ψάξεις για αιτίες. Είναι το χούι, η μοίρα τους, τις ξέρομε τις αιτίες και οι ίδιοι τις ποτίζουμε με το νερό της υπομονής μας για να μη μας μαρθούν. Οι ίδιοι...

Το Τσιρίγο, τόπος όμορφος, ιδανικός. Οποιος τον εγνώρισε, το βροντοφωνάζει. Στις εφημερίδες, στις τηλεοράσεις, ολούθε. Μα ο Τσιριγώτης...

Πηγαίνεις στην ταβέρνα του νησιού και θγαίνει ο ίδιος... μαδημένο κοτόπουλο! Βέβαια, όχι παντού. Το ξέρω. Αλλά, σαν σου τύχει, άντε να ψάξεις για την εξαίρεση.

— Καθγάδες και τα Τριφύλεια, χρόνια και χρόνια! Λες και δεν υπάρχει λύση! Για όλα υπάρχει λύση! Μου έλεγε γνωστός Τσιριγώτοαυστραλέζος.

— Και ποια είναι; Βιάστηκα να τον ρωτήσω. Αλλάξε θέμα ο πονηρός.

— Όταν φύγει ο Κώστας κι ο Ανδρέας, δεν θα πάει καλύτερα ο τόπος;

Τι να πεις του Τσιριγώτοαυστραλέζου. Αν αρχίσουμε τα πολιτικά, άντε να βρεις άκρη! Εδώ τα τσιριγώτικα μας ενδιαφέρουνε κι οι Τσιριγώτες. Ετσι δεν είναι;

Αχ, και να 'μουνά τούτη την ώρα στην Αγία Μόνη! Ν' αγνάντευα τη θάλασσα! Με το Διακόφτι μπροστά μου τηγάνι. Με τα Μακρυκύθηρα, άπιαστο όνειρο των λογοτεχνών. Ενώ από τη θάλασσα, η Αφροδίτη μας... να 'χει δραπετεύσει γι' άλλες πατρίδες...

Πριν από 2-3 μήνες βρέθηκα στο Λούβρο, στο Παρίσι. Μπροστά στο άγαλμα της Αφροδίτης της Μήλου κόσμος κάθε ράτσας να σπρώχνει για να την καμαρώσει, να την φωτογραφίσει, να την ψάξει... Αδιαχώρητο κι εκνευρισμός.

Τότε, κάποιος από την συντροφιά μου δεν κρατήθηκε, και παραμερίζοντας τους άλλους φώναξε δυνατά και θυμωμένα:

— Στην άκρη όλοι! Δική μας είναι, ρε!

ΔΙΟΝΥΣΗΣ ΚΟΥΛΕΝΤΙΑΝΟΣ

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

Δωρεών σε χρήμα προς το Ιερό Προσκύνημα Παναγίας Μυρτιδιώτισσας, από 1η Ιανουαρίου μέχρι 31 Δεκεμβρίου 1992

Α' Δωρεές σε δραχμές

Μαρίκα Κ. Μητσότακη	50.000
Θεοδώρα Κέλλη	30.000
Κωνσταντίνα Παπαγεωργίου	5.000
Μαρία Ρουνάκη	5.000
Τατιανή Μανδρά	5.000
Αθανάσιος Γ. Πρωτοψάλτης	10.000
Σοφία Χατζηδούκα	10.000
Ντόκου Άννα Φωτίου	2.500
Μαρία Μασουρίδου	80.000
Φωτεινή Γ. Τσάκου	5.000
Άγνωστος	5.000
Αικατερίνη Μπασάνου	2.000
Ιωάννης Μελισαρίδης	5.000
Φρίντα Νικολούδη	10.000
Νίκη Πισάνου	15.000
Δημήτριος Βαμβακάρης	5.000
Ιωάννα Κασιμάτη	30.000
Χριστίνα Ρόζυ Γαβρίλη	10.000
Νικόλαος Αναστασάκης	5.000
Γρηγορία Λεβέντη	15.000
Γίτσα Μεγαλοκονόμου	15.000
Λούλα Ψαλίδα	15.000
Μαρία Γεωργιά	5.000
Ευαγγελία Παπαδωμανωλάκη	1.000
T. R. SOURIS	20.000
Αλεξάνδρα Φατσέα	5.000
Κωνσταντίνος Τζάννης	20.000
Ιωάννης Κασιμάτης	20.000
Εμμανουήλ Ι. Στάθης	20.000
Ελένη Μουάτσου	5.000
Χρήστος Τσόγκας	1.500
Άννα Γάσπαρη	50.000
Στέλλα Αποστολάτου	1.000
Σταυρούλα Πρινέα	5.000
Ορσαλία Αλεξίου	20.000
Άγνωστος	5.000
Σπύρος Κουσουρής	20.000
Ανδρέας Π. Καλλίγερος	10.000
Σύλλογος Παναγίας Γοργοϋπηκόου	40.000
Τατιανή Μανδρά	5.000
Αικατερίνη Καστρισιού	5.000
Σοφία Μανουσάκη	5.000
Σταύρος Πρινέας	20.000
Γιώτα Ζηκοπούλου	40.000
Στέλλα Αποστολάτου	1.000

Β' Δολάρια Αυστραλίας

ALEX DORIS	5
Άγνωστος	100
Ελένη Κορώνη	50
Ευαγγελία Εμ. Πέντε	10
Ειρήνη Γ. Καρθούνη	105
I LOGOTHETI	20
Μαρία Λόντη	50
Μαρία Κασινέλλη	20
Μαρία Λεονταράκη	10
M. RAISSIS	50
Κυράνη Α. Σαμίου	50
Φίλιππας και Κούλα Φυρού	50
Νικ. Πετρόχειλος για λογαριασμό αγνώστου	10
Νίκος Μανωλέσος	20

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΟ ΕΠΟΜΕΝΟ ΦΥΛΛΟ ΜΑΣ

Δωρεές εις Αγία Τριάδα Φιλιγκιανικών εις μνήμη Παναγιώτη Διαμαντή Νοταρά

Δημήτριος Διαμαντή Νοταράς	200 δολ. Αυστραλίας
Ευάγγελος Χ. Ζαντιώτης	50 δολ. Αυστραλίας
Διαμαντής Παπαδάκης	50 δολ. Αυστραλίας
Γρηγόρης Ευάγ. Φριλίγκος	50 δολ. Αυστραλίας
Ζαχαρίας Κάρας	50 δολ. Αυστραλίας
Αργυρώ Κουμούλου	50 δολ. Αυστραλίας
Διαμαντής Ιωάννης και Νόρμα Νοταρά	40 δολ. Αυστραλίας
Παναγιώτης Ι. Νοταράς	40 δολ. Αυστραλίας
Ελένη Γ. Τζωρτζοπούλου	30 δολ. Αυστραλίας
Νικόλαος Ελευθερίου	30 δολ. Αυστραλίας
Ποθητή Φάρου	30 δολ. Αυστραλίας
Νικόλαος Σάμιος	20 δολ. Αυστραλίας
Βασιλία CTRAHAM	20 δολ. Αυστραλίας
Σπύρος KONS	20 δολ. Αυστραλίας
Κοσμάς Καστριός	10 δολ. Αυστραλίας
Νικόλαος Κομηνός	20 δολ. Αυστραλίας
Βασιλία Κωρόνη	100 δολ. Αυστραλίας
Πέτρος Πανούσης	20 δολ. Αυστραλίας
Θεόδωρος Τζωρτζοπούλος	20 δολ. Αυστραλίας
Νικόλαος Σταματάκος	20 δολ. Αυστραλίας
Κώστας Αντ. Μαυρομάτης	25 δολ. Αυστραλίας
Δημήτριος Αντ. Μαυρομάτης	25 δολ. Αυστραλίας
Ευγενία Ζαντιώτη	20 δολ. Αυστραλίας
Ευάγγελος Ζαντιώτης εις μνήμην Ιωάννου Μιχαλακάκη	50 δολ. Αυστραλίας
Διαμαντούλα Π. Φριλίγκου εις μνήμην των γονέων της	500 δολ. Αυστραλίας

Όλους τους ανωτέρω δωρητές το εκκλησιαστικό συμβούλιο ευχαριστεί θερμά για την δωρεά τους.

Δύο νέες παγκόσμιες ανθολογίες ποίησης

Εκυκλοφόρησε πρόσφατα τόμος στα Ιταλικά με τα ποιήματα που υποβλήθηκαν στον ετήσιο διαγωνισμό του «Κοινωνικό-Πολιτιστικού Κύκλου - Ο ΦΑΡΟΣ», ο οποίος εδρεύει στην πόλη Ριπόστο της Κ. Ιταλίας και προεδρεύεται από τον καθηγητή και λογοτέχνη Σαλβατόρε Στατέλλο.

Ο τίτλος του είναι: «ΟΙ ΠΟΙΗΤΕΣ ΤΟΥ ΑΣΗΜΕΝΙΟΥ ΦΑΡΟΥ-1992» και περιλαμβάνει κυρίως Ιταλούς. Τους στίχους κάθε ποιητή ακολουθεί σύντομο βιογραφικό σημείωμα.

Την Ελλάδα εκπροσωπεί ο συμπατριώτης μας Διονύσης Κουλεντιανός με το ποίημά του «ΤΑ ΧΕΡΙΑ», μεταφρασμένο Ιταλικά, που υπάρχει στη συλλογή του «ΒΙΟΛΕΤΕΣ ΚΑΙ ΣΤΙΛΕΤΑ». Άλλοι μη Ιταλοί που φιλοξενούνται: η Αμερικανίδα Ροζμαρί Γουίλκινσον, η Νέλσα Παζ από την Ουρουγουάη και ο Ζαν Οσίρις από την Ελβετία.

Το δεύτερο βιβλίο με τίτλο «ΑΝΘΟΛΟΓΙΑ ΤΩΝ ΠΙΟ ΣΗΜΑΝΤΙΚΩΝ ΣΥΓΧΡΟΝΩΝ ΠΟΙΗΤΩΝ - 1992», ένας πολυτελής τόμος 1.500 σελίδων, μας έρχεται από την Κορέα. Οι περισσότερες σελίδες είναι στη γλώσσα αυτής της χώρας. Στις άλλες φιλοξενούνται τρία ποιήματα του Διονύση Κουλεντιανού, σε αγγλική μετάφραση, καθώς και ανάλογα των ποιητών Τάσου Δενέγρη, Δανάης Παπαστράτου και Μαρλένας Σκουλά-Περιφεράκη.

ΥΛΙΚΑ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ

ΧΩΜΑΤΟΥΡΓΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

ΤΟΥΛΑ ΜΑΓΩΝΕΖΟΥ ΣΚΛΑΒΟΥ

ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΡΑ

ΤΗΛ. ΚΑΤ. 33.160

ΤΗΛ. ΟΙΚ. 33.639

ΠΛΗΡΟΦ. Κ^Ω ΘΑΝΑΣΗ

ΠΕΤΡΟΣ Γ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

ΒΗΛΑΡΑ 2 - ΟΜΟΝΟΙΑ
ΑΘΗΝΑ 104 37

ΤΗΛ. 52 49 973
FAX: 52 44 758
ΟΙΚ. 45 30 215

«ΔΕΛΚΑ» - ΔΑΒΑΡΗΣ

ΧΑΡΤΙΚΑ - ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΑ - ΕΛΑΙΑ - ΚΡΑΣΙΑ
(Ανταλλαγές παλιού ελαιολάδου)
ΠΩΛΗΣΗ ΧΟΝΔΡΙΚΗ - ΛΙΑΝΙΚΗ

Κι ακόμη ΟΛΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ υγραέρια
ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΔΙΑΘΕΣΗ:

Νίκος Δάβαρης - Παπακων/νου 9 - Παιανία
και Στραπόδι - Κύθηρα
Τηλ. (01) - 6642705 FAX (01) - 6642551
(0735) - 31730 και 31330

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΚΥΘΗΡΩΝ:

Γρηγορία Βάρδα - Κοντολιάνικα (31570)
Βασίλης Πρινέας - Ποταμός (33227)

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ
ΕΤΟΙΜΩΝ
ΕΝΔΥΜΑΤΩΝ
& ΕΙΔΩΝ ΣΠΟΡ

ΕΛΕΝΗ Κ.
ΤΖΟΜΠΑΝΑΚΗ

ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΤΗΛ. 31948

Στο κατάστημά
μας θα βρείτε
εμπορεύματα
σε
άριστη ποιότητα
και σε
ασυναγώνιστες
τιμές

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΜΕΝΑ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ

ΦΙΛΙΩ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ

ΚΑΛΑΜΟΣ - ΚΥΘΡΑ - ΤΗΛ. 0735 - 31549

ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ

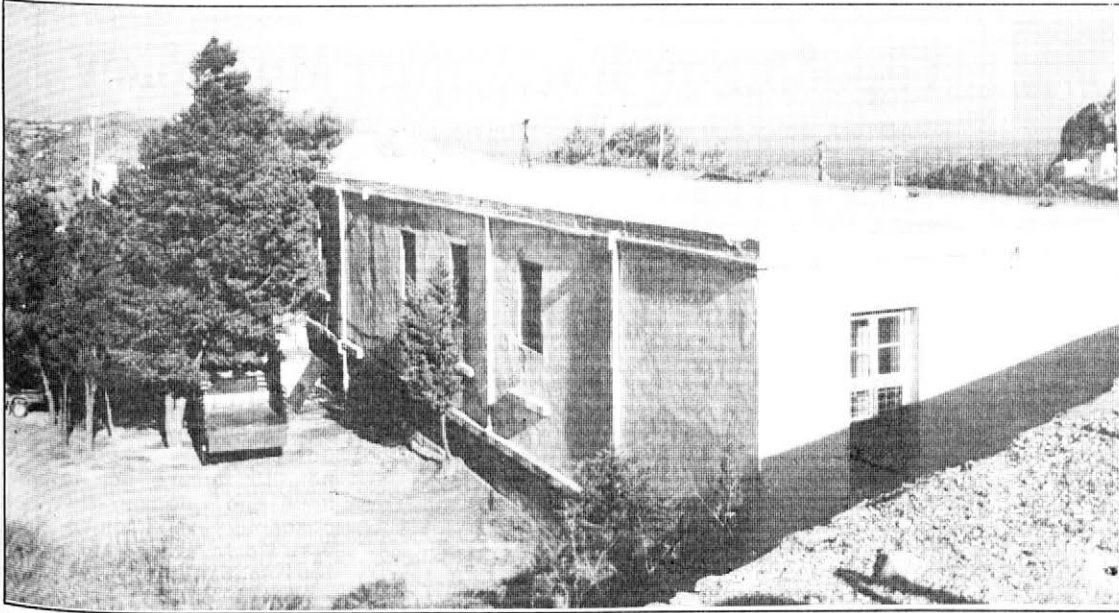
Μεταφορές
κάθε είδους -
Εμπόριο
αναψυκτικών
και
οικοδομικών
υλικών



ΑΝΔΡΕΑΣ ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ
Λατομικά υλικά παραγωγής μας

ΣΑΣ ΠΡΟΣΦΕΡΟΥΜΕ ΓΡΗΓΟΡΗ - ΥΠΕΥΘΥΝΗ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ
Τηλ. (0735) - 31043, (01) - 4515375

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟ: Αριστείδου 6 - Πλατεία Καραϊσκάκη
ΠΕΙΡΑΙΑΣ ΤΗΛ. 4128072



Το Γυμνάσιο - Λύκειο Κυθήρων. Έχει να συντηρηθεί εξωτερικά και να υδροχρωματισθεί γύρω στα 15 χρόνια... Ντροπή!

Εμπαιγμός... Παιδείας και υποδομής

Πάνε τρία χρόνια από τότε που φάνηκε, επίσημα τουλάχιστο, να ενδιαφέρεται η Πολιτεία για την εξωτερική συντήρηση αλλά και την επέκταση του κτιριακού συγκροτήματος του Γυμνασίου-Λυκείου μας.

Κι αυτό υπήρξε αποτέλεσμα συνεχών οχλήσεων, όλων των υπεύθυνων παραγόντων προς τον αρμόδιο φορέα Ο.Σ.Κ (Οργανισμό Σχολικών Κτιρίων), αλλά βέβαια ένας εξωτερικός, απαραίτητος, υδροχρωματισμός θα κάλυπτε τη σημερινή εξωτερική εικόνα εγκατάλειψης του ανώτερου Πνευματικού Ιδρύματος του τόπου μας και αφ' ετέρου μία επέκταση, σε υπάρχοντα ιδιόκτητο οικοπεδικό χώρο, θα εξυπηρετούσε τη στοιχειώδη λειτουργικότητα του Σχολείου.

Μάλιστα τότε με το ενδιαφέρον και τις πιέσεις, βουλευτή-εκπαιδευτικού της περιφέρειάς μας και της παρούσας κυβέρνησης στάλθηκαν δύο μηχανικοί προκειμένου να προχωρήσουν σε αυτοψία και στη συνέχεια στη σύνταξη της σχετικής μελέτης.

Και αυτή η μελέτη, προς τον Ο.Σ.Κ, ξεκίνησε και προχώρησε ως ένα σημείο... Δεν γνωρίζουμε, παρά τις προσπάθειες αναζητήσής μας, αν κάποτε ολοκληρώθηκε, αν

κάπου... και γιατί «κόλλησε», αν χάθηκε...

Ο τ. Επαρχος κ. Καιράκης, σαν εκπαιδευτικός, σαν συνδικαλιστής, γνώστης ανάλογων υποθέσεων αλλά και με διάθεση βοήθειας και προώθησης, προσωπικός φίλος του Προέδρου του Ο.Σ.Κ, κ. Γερογιάννη, αγωνίστηκε για την αναζήτηση του... «χαμένου φακέλου του κτιριακού συγκροτήματος Γυμνασίου-Λυκείου» ή τουλάχιστο για την επανασύνταξη της τυχόν χαμένης μελέτης. Ο Πρόεδρος της Κοινότητας Κυθήρων, στην οποία ανήκει το κτίριο, άκουσε για την ανυπαρξία μελέτης, είδε να ανοιγοκλείνουν φάκελοι, να χάνονται για... αρκετό διάστημα, «οραματίστηκε» τους υπεύθυνους μηχανικούς να έρχονται την... επόμενη βδομάδα, μένοντας εκτεθειμένος για πολιτική ασυνέπεια... Τέλος έφτασε και η κ. Σωρώτου-Τζανάκη, γνωστή πολυετούς της περιφέρειάς μας, να αποσπά τηλεφωνικά, υποσχέσεις άμεσης επέμβασης για την επίλυση του προβλήματος.

Και δεν πιστεύουμε βέβαια, αν λειτουργούσαν στον τόπο μας, οι Επιτροπές Παιδείας, και πρόσθεταν μία ακόμη κίνηση, να 'παιρναν άλλη απάντηση από... ΘΑ!!

Δεν ξέρουμε αν ο πρωτεργάτης

αυτής της τακτικής, ο εμπνευστής τούτου του εμπαιγμού είναι ο Πρόεδρος του Ο.Σ.Κ κ. Γερογιάννης, άλλοτε Νομάρχης στην περιφέρειά μας, γνώστης των προβλημάτων αλλά και φίλος του Νησιού μας!! Αγνοούμε αν άλλοι παράγοντες δρουν καταλυτικά σ' αυτή την αντιστροφή και στη δημιουργία εικόνας σύγχυσης.

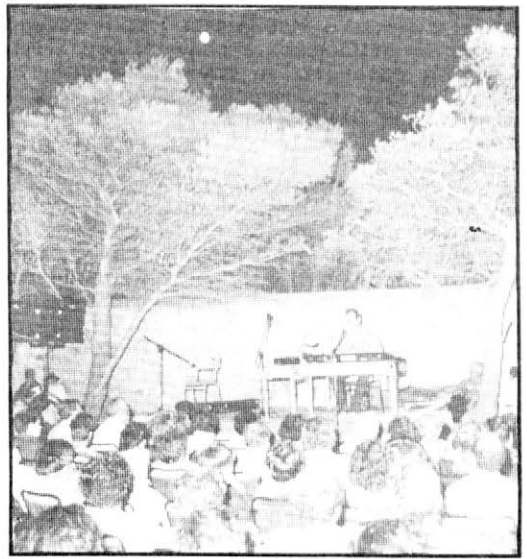
Όμως για μας μια τέτοια τακτική αποτελεί σε τελευταία ανάλυση και πολιτική πρόκληση. Όταν αυτό τον καιρό διατίθενται στα Κύθηρα, πολύ μεγάλα ποσά, για να μην πούμε διασπαθίζονται, για έργα υποδομής... κατά κανόνα δρομομανίας, πώς δεν βρίσκεται ένα αστείο ποσό, συγκριτικά, για τον υδροχρωματισμό έστω, του ανώτερου εκπαιδευτικού Ιδρύματος του Νησιού μας! Μήπως πρέπει να απευθυνθούμε ερανικά ξανά στη φιλοπατρία των ξενιτεμένων και την απλοχεριά των ευεργετών συμπατριωτών μας; Εκτός αν η ΠΑΙΔΕΙΑ σε τούτους τους καιρούς δεν αποτελεί έργο υποδομής, σύμφωνα με την ερμηνεία κάποιων υπευθύνων....

Το λιγότερο που θα μπορούσαμε να προσθέσουμε σ' αυτό το χρόνο εμπαιγμό είναι...ΝΤΡΟΠΗ!!!

ΣΤΙΣ ΝΥΧΤΑΣ ΤΟ ΦΩΣ...

Νύχτα με Πανσέληνο και μουσική. Πού; Μα στο Κάστρο της Χώρας, στις 2 και 3 Αυγούστου. Πού αλλού αυτά θα μπορούσαν να συνταιριάξουν με τρό-

Εκτός από τις αρχές του τόπου, Μητροπολίτη, Έπαρχο, Πρόεδρο Κοινότητας, Αστυνομό κ.ά. τη μουσική εκδήλωση παρακολούθησαν και πολλοί ε-



πώνυμοι, Κυθηρείοι και μη, καθηγητές Πανεπιστημίου, εκπρόσωποι Κυθηραίων Σωματίων, πολιτικοί κ.α.

Την εκδήλωση οργάνωσε ο Κυθ. Σύνδεσμος υπό την αιγίδα της Κοινότητας Κυθήρων και του Επαρχείου και σκοπό είχε την ευαισθητοποίηση των αρμοδίων για τη σωτηρία αυτού του υπέροχου

νημιού, της Χώρας, το οποίο αποδείχθηκε ότι είναι ιδανικός χώρος για εκδηλώσεις υψηλής ποιότητας.

μνημείου, της Χώρας, το οποίο αποδείχθηκε ότι είναι ιδανικός χώρος για εκδηλώσεις υψηλής ποιότητας.

Δεύτερη χρονιά

Στις 7 Αυγούστου εγκαινιάστηκε στο «Μαρκάτο» της Χώρας, η 2η προσωπική έκθεση της Αμαλίας Κομνηνού - Καλλιγέρου. Η Αμαλία που είναι αυτοδίδακτη ζωγράφος, γεννήθηκε στο Στραπόδι κι είναι κόρη του Γιαννακού Καλλιγέρου. Αρχισε να ζωγραφίζει από 14 χρόνων. Η έκθεση περιλάμβανε 43 πίνακες, από γνωστές γραφικές γωνιές του Νησιού μας.

Στρατιωτικές θύμησες...

Αν παρακολουθήσουμε την κουβέντα της γενιάς των σημερινών παππούδων, θα παρατηρήσουμε να «συχνογυρίζει» στις δυσάρεστες εμπειρίες της κατοχικής περιόδου και να φέρνει κοντά θύμησες... Θύμησες πείνας μα και ηρωισμών, κάποτε αδιανόητων για την εποχή μας, της καλοπέρασης και της αφθονίας.

Όλοι θυμούνται μα και πολλοί από τους πρωταγωνιστές ή τους απλούς ανώνυμους δευτεραγωνιστές και διαμορφωτές της νεώτερης Ιστορίας μας, έχουν γράψει τα δικά τους απομνημονεύματα, τα δικά τους σημειώματα, τα δικά τους ημερολόγια... τα ανεπίσημα. Τυχαία βρέθηκε στα χέρια μας ένα τέτοιο ημερολόγιο, κάποιου απλοϊκού Κυθηρίου αγωνιστή, από το Κατούνι, του Παναγιώτη Ι. Βάρδα ή 'Ηρβα. Κρίναμε σκόπιμο επειδή οι αναφορές του σχετίζονται και με την τοπική μας Ιστορία να δημοσιεύσουμε αποσπάσματα, σίγουροι πως σε πολλούς θα ξαναφέρουν θύμησες... και στους νεότερους μάθηση.

ΑΠΟΣΠΑΣΜΑ 1ο. Δεν είχαν συμπληρωθεί δύο χρόνια από τη μέρα που είχα πάρει το απολυτήριό μου από το στρατό, με το βαθμό του δεκανέα, όταν στις 8 του Σεπτεμβρίου του 1940, ξανακλήθηκα να υπηρετήσω στις τάξεις του.

Παρουσιάστηκα και ξαναφόρεσα τη στολή του δεκανέα στη Χώρα, όπου και περίμενα μαζί με άλλους Τσιριγώτες, 30 μέρες, υπό το διοικητή Ταγ/ρχη Ζήση Φαρμακίδη και το λοχαγό Δημήτριο Παπανικολάου. Στις 5 του Οκτώβρη αναχώρησα από τη Χώρα για Μυλοπόταμο, μαζί με άλλους 20 συναδέλφους, όπου υπήρχε φυλάκιο και εκεί παρέμεινα μέχρι τις 25 του ίδιου μήνα.

Διανυκτερεύσαμε στο Αγγλικό Σχολείο της Κάτω Χώρας και τις μέρες αυτές περάσαμε όμορφα καθώς μας φιλοξένησαν πλούσια όλοι οι Μυλοποταμίτες. Στις 25 του Οκτώβρη αναχωρήσαμε και πάλι, με μερικούς συναδέλφους για τη Χώρα, τρεις μέρες πριν μας κηρύξουν τον πόλεμο οι Ιταλοί.

Την ημέρα της κήρυξης του πολέμου, συγκροτήθηκε φυλάκιο στον Κάλαμο για τη φύλαξη της Βρουλέας, από τυχόν επιδρομή των Ιταλικών στρατευμάτων από θάλασσα, καθώς και για την τυχόν προσγγείωση εχθρικού αεροπλάνου στον κάμπο του Καλάμου. Σ' αυτό το φυλάκιο, που έδρα του είχε το Σχολείο του Καλάμου, μέναμε, με άλλους 6 συναδέλφους για 34 μέρες, δίχως να σημειωθεί επεισόδιο.

Κι εδώ οι συμπατριώτες Καλαμίτες ευγενείς και φιλόξενοι.

Στις 3 του Δεκεμβρίου διατάχθηκε όλο το φυλάκιο να εγκαταλείψει τον Κάλαμο και να μεταφερθεί στα Τσικαλαρία προκειμένου από εκεί όλοι οι επίστρατοι των Κυθήρων να αναχωρήσουμε για Πειραιά.

Όμως αυτή η διαταγή αναχώρησης δεν ήρθε και έτσι μέναμε στα Τσικαλαρία 34 μέρες, έχοντας όλοι την αγωνία. Τελικά η διαταγή αναχώρησης ήρθε στις 6 του Γενάρη του 1941, την ημέρα των Θεοφανείων, οπότε και αναχωρήσαμε για Καραβά. Εμένα με διέταξε ο Διοικητής να αναλάβω τα τρόφιμα του ταξιδιού, ως υπεύθυνος δεκανέας και να τα μεταφέρω στην Αγία Πελαγία, όπως και έγινε. Τα τρόφιμα μεταφέρθηκαν και τοποθετήθηκαν στο Τελωνείο Αγίας Πελαγίας κι εγώ έμεινα στο εκεί φυλάκιο για δύο μέρες. Φυλάκια υπήρχαν στο Νησί κι άλλα από την αρχή της επιστράτευσης.

(ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ)



Από το σημειωματάριο του δεκανέα Παναγιώτη Ι. Βάρδα - 'Ηρβα.

ΝΕΑ ΑΠΟ ΤΑ ΣΧΟΛΕΙΑ ΜΑΣ

ΛΕΙΤΟΥΡΓΗΣΕ και φέτος, στο Γυμνάσιο - Λύκειό μας, Εξεταστικό Κέντρο για τις Γενικές Εξετάσεις. Διαγωνίστηκαν συνολικά 25 υποψήφιοι, απόφοιτοι της τελευταίας τάξης αλλά και παλαιότερων χρόνων. Μόλις 26 μαθητές πρόκειται να φοιτήσουν στην πρώτη τάξη του Γυμνασίου μας κατά την προσεχή σχολική χρονιά. Ο αριθμός αυτός, με βάση τη συγκριτική στοιχεία των τελευταίων χρόνων, κρίνεται μικρός αφού οι μαθητές, που έρχονταν από τα Δημοτικά Σχολεία του Νησιού μας ξεπερνούσε τους 35. Μάλιστα αυτό είχε σαν αποτέλεσμα τα τρία τελευταία χρόνια να δημιουργηθούν από δυο τμήματα στις τάξεις του Γυμνασίου. Πάντως δεν πρόκειται να μειωθεί, τουλάχιστο για τα επόμενα πέντε χρόνια ο αριθμός των μαθητών των Σχολείων μας. Τριάντα πέντε συνολικά μαθητές, από το Γυμνάσιο και το Λύκειο παραπέμφθηκαν για επανεξέταση το Σεπτέμβριο, προκειμένου να αποκτήσουν το δικαίωμα φοίτησής τους στην επόμενη τάξη.



ΤΗΝ ΚΥΡΙΑΚΗ 27 Ιουνίου, η τρίτη τάξη του Γυμνασίου μας ανέβασε την κωμωδία του Αριστοφάνη «Ειρήνη» στην αίθουσα του Κυθηραϊκού Συνδέσμου.

Το έργο ανέλαβε να διδάξει η καθηγήτρια της Φυσικής Αγωγής του Σχολείου κ. Φω-

τιάδου Ελένη. Η ίδια έκανε και τις χορογραφίες και τα ενδυματολογικά.

Το έργο σημείωσε επιτυχία και οι μαθητές μας που ήλθαν σε επαφή με τον αρχαίο λόγο έστειλαν και το μήνυμα της ειρήνης και της συνεργασίας των λαών.

Από τη Συντροφιά των Κυθηρίων Κυριών

Η εκδρομή της Συντροφιάς των Κυθηρίων Κυριών στην Πάτμο ήταν πολύ επιτυχής. Πενήντα άτομα (Κυθηρείοι και φίλοι) έζησαν ένα ξεχωριστό τριήμερο με την ομορφιά του νησιού - μέσα στην Άνοιξη - και την ξεχωριστή ιεροπρέπεια των προσκυνημάτων της.

Συγκίνηση προκάλεσε σε όλους το Τρισάγιο που έγινε στην Μονή Ιωάννου Θεολόγου, στη μνήμη του Μητροπολίτη Ιεροθέου, παρουσία της αδελφής του. Λίγες σημειώσεις από τα Κύθηρα κι ένα συμβολικό ποσό στο ορφανοτροφείο της Πάτμου υπογράμμισαν την μνήμη του Μητροπολίτη που έφυγε τόσο νέος από τη ζωή.

Η Συντροφιά μας απευθύνει ένα μεγάλο ΕΥΧΑΡΙΣΤΩ στους φίλους που κι αυτή τη χρονιά στήριξαν τις δραστηριότητές της και σας υπενθυμίζει ότι στις 6 του Οκτώβρη, στις 6 το απόγευμα κάνουμε την έναρξη της 14ης χρονιάς μας!

Ανεξήγητη συμπεριφορά εφημέριου...

Αξιότιμε κ. Διευθυντά,
Λυπάμαι που αναγκάζομαι να φτάσω στον τοπικό μας Τύπο, όμως επειδή ορισμένα γεγονότα τα θεωρώ απρέπεια, που πρέπει να γνωρίζει ο Κυθηραϊκός λαός, παρακαλώ να δημοσιεύσετε στην εφημερίδα σας τα παρακάτω, τα οποία δεν αποτελούν μονάχα προσωπική πικρία και περιφρόνηση αλλά δίνουν μία ακόμη εντύπωση για την κατάσταση της τοπικής μας Εκκλησίας.

Στο χωριό μου στο Κατούνι εφημέριος είναι ο ίδιος εκείνος που ιεραρχεί και στα Φατοάδικα και στο Στραπόδι. Είχα ακούσει πως και σ' αυτές τις ενορίες έχει δημιουργήσει προβλήματα μα δεν πίστευα πως κάποτε θα 'ρθει κι η σειρά μου. Κι αυτό γιατί χρόνια και χρόνια ήμουν ο ψάλτης του χωριού μου, αυτός που με χειμώνες και κρύα και βροχές, παρά τη μεγάλη ηλικία μου, έτρεχα να βοηθήσω στην εκκλησία.

Συνηθισμένος έτρεξα και φέτος τη Μ. Βδομάδα να πάρω τη θέση μου στο ψαλτήρι της Αγίας Ειρήνης. Όμως βρέθηκα μπροστά σε έκπληξη. Τα εκκλησιαστικά βιβλία δεν υπήρχαν εκεί αλλά είχαν μεταφερθεί από τον ιερέα στο απέναντι μέρος της εκκλησίας κι είχαν δοθεί σε μια ομάδα νέων ανθρώπων, που έψελναν. Δεν με ενόχλησε που νέοι άνθρωποι πήραν τη θέση μου. Με πείραξε ο τρόπος απομάκρυνσής μου. Παρ' όλα αυτά κάθησα υπομονετικά στο στασίδι. Όταν όμως τέλειωσε η ακολουθία θέλησε ο εφημέριος να μου δώσει δημόσια εξήγηση λέγοντάς μου:

— Γεράσαμε εμείς κ. Παναγιώτη και πρέπει να αφήσουμε τη θέση μας στους νεότερους... Μα στη συνέχεια σε κάποια έντονη διαμαρτυρία μου συνέχισε υβριστικά...

— Φύγε από 'δω αντίχριστε...

Κι όλα αυτά ακούστηκαν μέσα στην εκκλησία από τους συγχωριανούς μου μα κι από τους πολλούς παρευρισκόμενους ξένους επισκέπτες.

Δεν ξέρω αν αυτές οι φράσεις είναι καθιερωμένες από τον εφημέριο αυτό προς τους ενορίτες του ή αν αυτός ο τρόπος αποτέλεσε την ιδανική πληρωμή μου για τα όσα τόσα χρόνια πρόσφερα στην εκκλησία του χωριού μου. Δεν γνωρίζω αν οι εκπρόσωποι του Θεού διδάσκουν έτσι την αγάπη για να προσελκύουν τους πιστούς... Λυπάμαι που αυτός ο ίδιος εφημέριος είναι και αρχιερατικός αντιπρόσωπος. Πάντως ξέρω πως την ανάλογη συμπεριφορά είχε και προς τον συνταξιούχο γραμματέα της Κοινότητας Γ. Κασιμάτη που για χρόνια ήταν κι αυτός ψάλτης στο χωριό μας.

Κύριε Διευθυντά,
Σαν γεροντότερος πιστέψτε με, έχω συνηθίσει άλλη συμπεριφορά από τον όποιο ιερέα και πιο πολύ από τον παπά της ενορίας μας. Άλλη συμπεριφορά, που πραγματικά σε παλιότερες εποχές προκαλούσε το σεβασμό αλλά και καλούσε στην εκκλησία. Και ίσως γι' αυτό η σημερινή συμπεριφορά ούτε εκκλησιαστική μου φαίνεται μα αληθινά ούτε και ανθρώπινη...

Ευχαριστώ για τη φιλοξενία
Παναγιώτης Ι. Βάρδας
Κατούνι

Σημείωση: Η παραπάνω επιστολή, από έλλειψη χώρου δεν δημοσιεύθηκε στο προηγούμενο φύλλο μας. Επίσης για τον ίδιο εφημέριο υπήρξε και άλλη διαμαρτυρία, κατοίκου του Στραποδίου, την οποία δεν δημοσιεύσαμε, για λόγους... ευνόητους...

Υδροδότηση Κοινότητας Μυρτιδίων

ΑΝΑΦΟΡΑ κατοίκων Κοινότητας Μυρτιδίων
Προς το Επαρχείο Κυθήρων



Σχετικά με την υδροδότηση της Κοινότητας Μυρτιδίων συμβαίνουν τα τελευταία χρόνια κατά το διάστημα του καλοκαιριού, γεγονότα, τα οποία προκαλούν οργή και αγανάκτηση στους κατοίκους της Κοινότητας. Ειδικότερα φέτος τα προβλήματα άρχισαν πολύ ενωρίτερα. Συγκεκριμένα, ενώ η γεώτρηση της Κοινότητας είναι δυναμικότητας τουλάχιστο 15 μ3 την ώρα, τα οποία υπερεπαρκούν για τις ανάγκες της Κοινότητας, από τον μήνα Μάιο παρουσιάστηκε έλλειψη νερού τόσο ώστε σπίτια που βρίσκονται στα υψηλότερα σημεία, να μείνουν χωρίς νερό για μία ολόκληρη εβδομάδα. Υστερα από πολλά παράπονα του Κοινοτικού Συμβουλίου και των κατοίκων προς τον Πρόεδρο του Υδρευτικού Συνδέσμου, το τελευταίο διάστημα «έρχεται νερό» για μία ώρα περίπου την ημέρα κατά μέσο όρο.

Επισημαίνουμε ακόμη ότι κατά τον μήνα Ιούλιο, σύμφωνα με τα στοι-

χεία που υπάρχουν από την ανόρυξη του νερού, αυτή ανήλθε σε 3.000 μ3. Σύμφωνα δε επίσης με τα στοιχεία που υπάρχουν, η μέση μηνιαία κατανάλωση, κατά τους καλοκαιρινούς μήνες στην Κοινότητα είναι περίπου 1.000 μ3. Από τα παραπάνω γίνεται φανερό ότι ενώ το νερό υπερεπαρκεί για την Κοινότητά μας, το νερό αυτό πάει κάπου αλλού. Αποτέλεσμα αυτής της μυστηριώδους ελλείψεως του νερού ήταν το Κοινοτικό Συμβούλιο να πάρει περιοριστικά μέτρα που είναι τα αυστηρότερα απ' όλες τις άλλες Κοινότητες του Νησιού. Κατά τους ισχυρισμούς του Προέδρου του Υδρευτικού

Συνδέσμου, όλα τα παραπάνω προβλήματα οφείλονται στο ότι το νερό δεν πηγαίνει κατ' ευθείαν από τη γεώτρηση στη δεξαμενή της Κοινότητας, λόγω θλάθης του μοτέρ. Παρά τις υποσχέσεις που δόθηκαν ότι σε τρεις μέρες θα αντικατασταθεί το μοτέρ, έχουν περάσει ήδη 15 ημέρες και το πρόβλημα υπάρχει. Παρακαλούμε να μεριμνήσετε για την άμεση λύση του προβλήματος, διαφορετικά είμαστε αποφασισμένοι να προβούμε σε δυναμικές κινητοποιήσεις με πρώτο θήμα την κατάληψη της γεώτρησης.

Μυρτιδία, 28 Ιουλίου 1993
Μετά τιμής

Οι κάτοικοι της Κοινότητας Μυρτιδίων

(Ακολουθούν ενενήντα υπογραφές των κατοίκων της Κοινότητας και ολόκληρου του Κοινοτικού Συμβουλίου, ενώ ο πρόεδρος της Κοινότητας αρνήθηκε να υπογράψει!..)

ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΙΩΝ

ΠΡΟΣ: Τη Ναυτιλιακή Α.Ε. ΟΛΙΜΠΙΑ Ι

Με την παρούσα μου επιστολή, επιθυμώ να σας διαβιβάσω τις προσωπικές μου ευχαριστίες, όσον και του Κοινοτικού Συμβουλίου Αντικυθήρων και όλων των κατοίκων του μικρού και απομακρυσμένου μας Νησιού για τη δρομολόγηση μία φορά την εβδομάδα του Ε/Γ-Ο/Γ «ΜΑΡΘΑ» στο Νησί μας.

Η απόφασή σας αυτή η οποία και ικανοποίησε παλαιότερο αίτημά μας, θα αναβαθμίσει κατά πολύ το μικρό Νησί μας και πιστεύουμε ότι θα θελιώσει σημαντικά την ποιότητα της ζωής των κατοίκων του ακριτικού Νησιού μας.

Ακόμα πιστεύουμε ότι οι προσεγγίσεις οι οποίες θα πραγματοποιούνται στο Νησί μας από το υπό δρομολόγηση νέο πλοίο σας «ΘΗΣΕΥΣ», θα συμβάλουν ακόμη περισσότερο στην πρόοδο και προκοπή του τόπου μας.

Παρακαλώ δεχθείτε για μια ακόμη φορά τις πλέον θερμές και ειλικρινείς μας ευχαριστίες.

Υ.Γ.: Σχετική ευχαριστήρια επιστολή θα δημοσιευθεί στον Κυθηραϊκό και Αθηναϊκό Τύπο.

ΕΥΣΤΡΑΤΙΟΣ ΚΑΤΣΑΝΕΒΑΚΗΣ
Πρόεδρος της Κοινότητας



Τα πάντα
στο ρούχο

Ευαγγελία Κουκάκη
1ο. ποταμός κυθήρων • τηλ. (0735) 33 340
2ο. χώρα κυθήρων • τηλ. (0735) 31 990

ΠΕΣ ΤΟ ΜΕ ΛΟΥΛΟΥΔΙΑ

ΑΝΘΗ - ΦΥΤΑ - ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΕΙΔΗ

« ΜΥΡΤΙΑ »

ΜΑΡΙΑ ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

ΣΤΟ ΛΙΒΑΔΙ

ΤΗΛ. (0735) 31106

ΛΟΥΛΟΥΔΙΑ ΣΤΟ ΣΠΙΤΙ ΣΑΣ

ΚΑΙ... Σ' ΟΛΟ ΤΟΝ ΚΟΣΜΟ

ΜΕΛΟΣ INTERFLORA



ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΚΥΘΗΡΙΩΝ «ΠΑΝΑΓΙΑ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ» ΣΥΝ.Π.Ε

Σας προσκαλούμε να έλθετε στην
Εκτακτη Γενική Συνέλευση του Οικοδομικού Συνεταιρισμού Κυθηρίων
«ΠΑΝΑΓΙΑ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ» ΣΥΝ.Π.Ε, η οποία θα γίνει την 12 Σεπτεμβρίου 1993 ημέρα Κυριακή και ώρα 10 π.μ. εις την αίθουσα του Ηπειρωτικού Συνδέσμου, οδός Φίλωνος αρ. 11, εις τον Πειραιά.

Εις περίπτωση μη απαρτίας, κατά την πρώτην συνέλευσιν αυτή θα επαναληφθεί την επομένη ΚΥΡΙΑΚΗ 19 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1993, ώρα 10 π.μ., εις τον ίδιο χώρο με τα ίδια θέματα.

ΘΕΜΑΤΑ ΗΜΕΡΗΣΙΑΣ ΔΙΑΤΑΞΕΩΣ

1. Οικονομοτεχνική μελέτη κόστους αποπερατώσεως του Πνευματικού μας Κέντρου, στο ΟΤ 264, με σημερινές τιμές.

2. Ανακοινώσεις.

3. Διάθεσις οικοπέδων, δι' αντιπαροχής ή πλειοδοτικού διαγωνισμού δι' αντιμετώπισιν δαπανών αποπερατώσεως του Πνευματικού μας Κέντρου.

4. Εκλογή αναπληρωματικών μελών Εποπτικού Συμβουλίου.

Οι εξουσιοδοτημένοι να ψηφίσουν δέον να έχουν συμβολαιογραφικό πληρεξούσιο.

Οι ενδιαφερόμενοι να θέσουν υποψηφιότητα διά αναπληρωματικά μέλη Εποπτικού Συμβουλίου, δέον όπως γνωρίσουν τούτο εγγράφως εις τα Γραφεία του Συνεταιρισμού έως την 10η Σεπτεμβρίου 1993 ή να

Δ. ΓΟΥΝΑΡΗ 21-23, Γ' ΟΡΟΦΟΣ ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ, ΤΗΛ. 4121.115
ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ ΕΚΤΑΚΤΟΥ ΓΕΝΙΚΗΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΕΩΣ

αποστείλουν δεόντως συμπληρωμένη τη συννημένη αίτηση που πρέπει να έλθει εγκαίρως εις τα Γραφεία μας.

Σημειώσεις: α) Παρακαλούμε εάν έχετε πουλήσει το οικόπεδο να ειδοποιήσετε τους νέους αγοραστές να παρακολουθήσουν τη συνέλευση ως παρατηρητές και να κινήσετε τη διαδικασία μεταβίβασης σε αυτούς και της συνεταιρικής μερίδος, περισσότερες πληροφορίες στα τηλέφωνα 4121.115 και 4174.867 (κ. Δημητρήλη, Κολοκοτρώνη 96 Πειραιάς).
β) Να ειδοποιήσετε όσους άλλους

συνεταίρους γνωρίζετε να προσέλθουν στη Γενική Συνέλευση.

γ) Η πρόσκληση αυτή θα αναρτηθεί έξωθι των Γραφείων του Συνεταιρισμού και θα κοινοποιηθεί σε όλους τους συνεταίρους.

δ) Εάν έχετε αλλάξει διεύθυνση παρακαλούμε να μας γνωρίσετε εγγράφως τη νέα.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΤΟΥ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
ΣΤΥΛΙΑΝΟΣ ΣΠΥΡ.
ΜΕΓΑΛΟΟΙΚΟΝΟΜΟΥ

Ο ΓΕΝΙΚΟΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ α.α.
ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ ΠΑΝ. ΚΑΣΤΡΙΣΙΟΥ

Προς τη Διοίκηση
του Οικοδομικού Συνεταιρισμού Κυθηρίων
«ΠΑΝΑΓΙΑ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ»

Δ. Γούναρη 21-23

Πειραιά

Κε Πρόεδρε,

Προκειμένου να εκθέσω υποψηφιότητα Αναπληρωματικού Συμβούλου κατά τας αρχαιρεσίας της 12.9.93 παρακαλώ υμάς όπως με συμπεριλάβετε εις τον πίνακα των υποψηφίων του Εποπτικού Συμβουλίου.

Προς τούτοις θέτω υπ' όψιν σας τα πλήρη στοιχεία της ταυτότητάς μου:

ΟΝΟΜΑ
ΕΠΩΝΥΜΟ
ΟΝΟΜΑ ΠΑΤΡΟΣ
ΟΝΟΜΑ ΜΗΤΡΟΣ
ΤΟ ΓΕΝΟΣ
ΕΤΟΣ ΓΕΝΝΗΣΕΩΣ
ΤΟΠΟΣ ΓΕΝΝΗΣΕΩΣ
ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΚΑΤΟΙΚΙΑΣ
ΑΡΙΘΜΟΣ ΤΑΥΤΟΤΗΤΑΣ
Εν τη 199
Μετά Τιμής
(υπογραφή)

Ο ΔΟΥΡΕΙΟΣ ΙΠΠΟΣ...

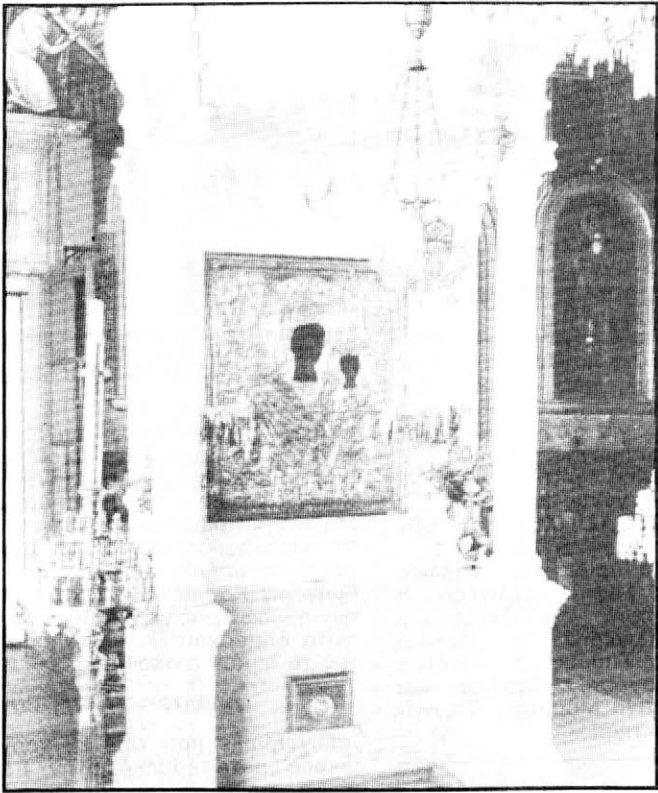
Θεία δύναμι» καταξιώθηκα για άλλη μία και τελευταία φορά να επισκεφθώ σαν προσκυνητής της άξιας παραδόσεώς μου την γενέτειρα, που 'νιωσα τον κόσμο αλλά που τον γνώρισα στην άλλη ευλογημένη θετή πατρίδα μου και για την οποία διδάχθηκα βασικά από το σπιτικό μου και κατόπιν πλάστηκε από 3 αξέχαστους αναμορφωτές, τον μεγάλο δάσκαλο και Γυμνασιάρχη μου Σπύρο Στάθη πνευματικά, τον μεγάλο ιεράρχη Δωρόθεο στα αληθινά και τίμια χριστιανικά «πιστεύω» και το μεγάλο Εθνικοτσίριγώτη πατριώτη Παναγιώτη Τσιτσιλία, ιδεολογικά.

Μα αυτή μου την κατάρτιση, την πείρα μου και κοινωνική μελέτη μέχρι του τωρινού χρόνου, σε συνάρτηση με τη δύσκολη ατομική και κοινωνική μου επιβίωση σε δύο διαφορετικούς κόσμους δεν υστέρησα και στις δύο αυτές μακροχρόνιες περιόδους στο ενδιαφέρον μου και στην κάθε ηθική και υλική βοήθειά μου, με προφορικό και γραπτό λόγο, με πάντα τίμια, ελεύθερη αλλά ασυμβίβαστη και ανυποχώρητη έκφραση για το δίκαιο και αληθινό συμφέρον του τόπου μου, γενόμενος γνωστό για τον αγώνα αυτό στον Κυθηραϊσμό, που κατά τους ανθρώπινους κανόνες, διαφοροποιείται από συμφέροντα, ιδιοτέλειες, προκαταλήψεις, εγωπάθειες, προσωπολατρίες, θρόνοκαθίσματα κ.λπ., κ.λπ., που δημιουργούν λαϊκή παρακολούθηση και παραδοχή αλλά και αντιδράσεις.

Για τον πρόλογό μου αυτόν, που ποτέ δεν είναι της αρεσκείας μου, για αυτοπαρουσίαση, εξαπτόμαι τη συγνώμη σου αναγνώστη μου, μα για να καταλήξω στο πρώτο του τόπου και επειγόν βήμα στις πρώτες της αφιέξεώς μου μέρες, αμέσως, με την εσκεμμένη προσβολή και κατακερμάτιση της πολυχυλιετούς παραδόσεώς μας, από ξένους κατακτητές. Η παράδοση αναγνώστη μου είναι η κύρια ρίζα από την οποία μεγαλώνει ο κορμός με κλάδους την πίστη, τον εθνισμό, τη γλώσσα, την ιστορία, την πολιτιστική κληρονομιά και έργα ανά τους αιώνες. Μ' αυτά επλουτίσθηκε η δική μας παράδοση επί χιλιετηρίδες, του δικού μας τόπου επαναλαμβάνω και που σαν κόρην οφθαλμού διεφύλαξε και επροστάτεψε και έως όπου η τελευταία πολεμική λαίλαπα και η μεταναστευτική παλινόρροια ερήμαξε.

Όμως η πίστη και η λατρεία του Παναγίου θησαυρού μας και η προστάτιστα του Νησιού μας, η Μυρτιδιώτισσά μας, παρέμεινε ιδιαίτερα ριζωμένη και ζωντανή, τοπικά μα και ιδιαίτερα στον απόδημο κόσμο που έχει κτίσει περίκαλλους ναούς στ' όνομά της με λαμπρούς Εκκλησιαστικούς και Σωματειακούς κάθε χρόνο εορτασμούς.

Ο Πανάγιος οίκος της στο Νησί μας και η μεγάλη περιουσία της είναι κτήμα του Κυθηραϊκού λαού, εντός της Εγχωρίου Περιουσίας του, σώμα που συνέστησαν και προστάτεψαν διά το διηκεές νομικά οι κατακτητές Άγγλοι και έτσι παράδωσαν κατά την ένωση με τη μητέρα Επικράτεια το 1863, ουδείς δε πολιτικός ή



Του Αυστραλοτσιριγώτη ΓΙΑΝΝΗ ΜΑΝΕΑ

εκκλησιαστικός φορέας επεχείρησε τη μεταβολή και έως το 1935. Έκτοτε όλοι οι τακτικοί και οι τοποτηρητικοί φορείς της Μητροπόλεως επροσπάθησαν συνεχώς τη διοικητική και οικονομική κατάκτησή της, αντικρύσαντες Πανκυθηραϊκό μέτωπο αποτελεσματικό, ενώ διά νεωτέρου συμπληρωματικού νόμου διασφαλισθείσης της νομικής της υποστάσεως και εναντίον του οποίου και ο νυν Μητροπολίτης διεξήγαγε ανεπιτυχή δικαστικό αγώνα εις το Συμβούλιον της Επικρατείας. Όμως όπως ο Ξέρξης υπερφαλάγγισεν τους ήρωες των Θερμοπυλών με άλλην προδοτικήν μέθοδον, γίνεται χρήσις άλλου ιερού Παραδοσιακού Χώρου που η αναξιοσύνη και η επιπολαιότητα των υπευθύνων παρέδωκεν στους κατακτητές, το ωραιότερον υπάρχον βυζαντινόν καλλιτέχνημα του Οσίου Θεοδώρου, που συν τω χρόνι κατέστη η Εστία ανεπίτρεπτων ανωμαλιών ένεκα των οποίων εξητήθηκε ομόφωνα από τα Κυθηραϊκά Σωματεία Αθηνών, από τα Κοινοτικά Συμβούλια της Νήσου, από τον Κυθηραϊκόν Τύπον, κ.λπ., η αποκάλυψη και η απομάκρυνση των υπευθύνων με όχι μόνο τη συστηματική άρνησιν αλλά και τη συστηματική υποβάθμιση του Παναγράντου Ιεροφυλακείου μας της Μυρτιδιώτισσας μας, με κάθε τύπου παραπλανήσεις και λαϊκές διαβρώσεις.

Ηδη επρογραμματίσθηκε η διάβρωση του αλλοδαπού στοιχείου και ιδία των Αυστραλοτσιριγωτών με αρχή ειδική συγκέντρωσή τους εις την Νήσον, ουσιαστικώς σκοπούσαν την προετοιμασίαν του εδάφους για την αποστολήν εκπροσώπου προς ερανόδοτησιν για την κατασκευή... κατασκήνωσιν στη Μονή του Οσίου Θεοδώρου, για διαμονή Αυστραλοτσιριγωτοπαίδων και διαπαιδαγώγησής τους εκεί, δυστυχώς συμμετασχόντων πάσης τάξεως και βαθμού κοινωνικών φορέων του τοπικού παραγοντισμού, συνυπογράφοντων έτσι και με βάση το πολιτικό μέτρο αντί του λυ-

τρωμού, το ξεπούλημα της πατροπαράδοτης τιμής, πίστης και ομογενειακής ενότητας. Τα παιδιά μας, τα εγγόνια μας κ.ο.κ, κύριοι όψιμοι και αμφίβολοι προστάτες ξένοι, προέρχονται από οικογένειες με τα πιο γερά και αδιασάλευτα παραδοσιακά «πιστεύω» και γι' αυτό έρχονται ή σε δικά τους σπιτικά ή συγγενικά τοιαύτα και περιβάλλον, ακίνδυνα από κάθε πνευματική ψυχική ή κοινωνική αλλοίωση. Μεγαλώνουν, διδάσκονται και κατηχούνται θαυμάσια σε ελληνικά σχολεία και κολέγια, σε ωραιότατους ναούς και δεν έχουν ανάγκη τη Μοναχοκαλογερική προστασία, κατήχηση, παρέα και συντροφιά. Ακόμη ο απόδημος έχει πλήρως συνειδητοποιήσει το ότι είναι αποκλειστικά ο στόχος του καθένα, οποτεδήποτε, για να μαζέψει, αφού γίνει λόγος για τη δολαρολογία αυτή να περιέλθει την αχανή Αυστραλία, σαν Τσιγκάνικος δίσκος, ο Πανάγιος θησαυρός μας, η Μυρτιδιώτισσα και παράλληλα προωθούνται δικαστήρια ενάντια σ' αυτά που ο Παγκυθηραϊσμός έχτισε για τους δικούς του...

Αν ελάχιστοι αθώοι ή από Αψύθη φλύαροι παρασύρονται προσωρινά, θα ανανήψουν, οι πραγματικές διαθέσεις θα αποκαλυφθούν και τα αισθήματα του αποδήμου δεν θα καταστούν εμπόρευμα, ο τίμιος λόγος και ο Κυθηραϊκός Τύπος θα κάνουν το καθήκον τους για την αποκάλυψη της αλήθειας.

Πέραν τούτων το εθνικό μας σώμα και εντός αυτού το Νέο Τσιρίγο έχει άμεση ανάγκη θεραπείας ιδίων κοινωνικών αναγκών και ιδιαίτερα του γεροντικού μέρους και όπου η Χριστιανοανθρωπιστική υποχρέωση πρέπει να ενδιαφερθεί.

Αλλοδαποί αδελφοί γρηγορείτε. Η εξαπάτηση είναι όλο και πιο κοντά μας. Ντόπιοι φύλακες της Αγίας Παραδόσεώς μας, πάρτε θέσεις στις επάλξεις για τη διάσωσή της. Είμεθα συστρατιώτες σας. Ο Δούρειος Ίππος είναι έτοιμος για την άλωση..!

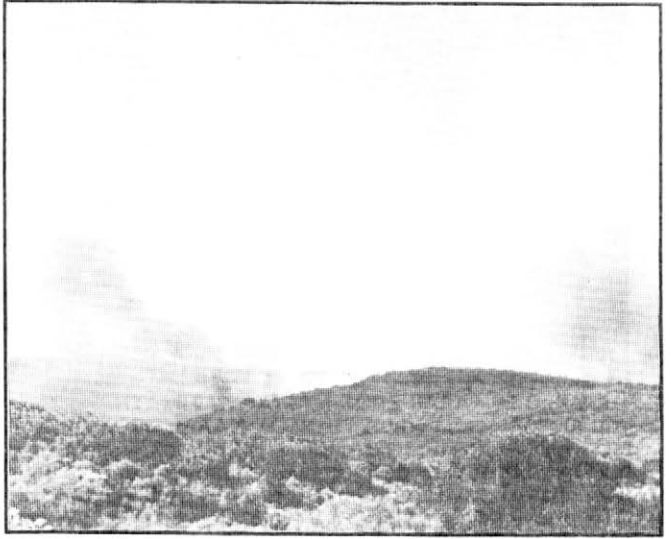
Άλλαξαν οι εμπρηστικοί στόχοι;

Μέχρι την ώρα της εκτύπωσης του φύλλου μας, το Νησί μας δεν αντιμετώπισε προβλήματα πυρκαγιών μεγάλης έκτασης. Σε σχέση με προηγούμενα χρόνια, το ποσοστό υπήρξε αισθητά χαμηλότερο και ευχόμαστε, μια και δεν πέρασε ο κίνδυνος, να μην υπάρξουν φωτιές που να αλλοιώσουν αυτά τα επίπεδα.

Η πιο αξιοσημείωτη υπήρξε, στο διάστημα τούτο η φωτιά που ξεκίνησε από το Καλαδί κι έκαψε θαμνώδεις - δασικές εκτάσεις προς το Κατοχώρι, δίχως ευτυχώς να προκαλέσει ζημιές. Σβήστηκε με επέμβαση των κατοίκων των γύρω περιοχών και βέβαια τη συνδρομή της Δασικής Υπηρεσίας και των Δασοφυλακείων.

Άραγε τα Κύθηρα ξεπέρασαν την περίοδο του εμπρηστικού στόχου και τη θέση τους πήραν άλλα νησιά, που πραγματικά φέτος δοκίμαστηκαν;...

Ενα είναι μόνο σίγουρο σύμφωνα με την άποψη πολλών κατοίκων αλλά και επισκεπτών,



που μαθαίνουν για τα μέσα προστασίας του Νησιού μας, ότι θεωρείται αναγκαία η προσθήκη κι άλλων μέσων πυρασφάλειας έτσι ώστε να προστατεύσουμε ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΑ το θησαυρό του τόπου μας.

Και είμαστε όλοι υπεύθυνοι σ' αυτό!..

Αρωνιάδικα και Πιτσινάδες...

Ιδιαίτερα αυξημένη οικοδομική δραστηριότητα παρατηρείται τον τελευταίο καιρό στα Αρωνιάδικα και στις Πιτσινάδες. Οικισμοί παραδοσιακοί και οι δύο, με υπέροχα παλιά σπίτια και «φόρες» που σπάνια υπάρχουν στο Νησί μας, έχουν αποτελέσει το επίκεντρο του αγοραπωλησιακού

ενδιαφέροντος πολλών μη Κυθηρίων, οι οποίοι όμως ενδιαφέρονται για την απόλυτη διατήρηση της παραδοσιακής εικόνας τους.

Αναπαλαιώσεις προσεκτικές δίνουν την αίσθηση της σωστής αναγέννησης συνυφασμένης με τη διατήρηση. Αξίζει να σημειωθεί η πολύ προ-

σεκτική δουλειά που γίνεται από το διευθυντή της Εταιρείας BRISTOL δίπλα στη «ΡΟΥΓΑ» αλλά και σε όλα τα καινούργια κτίρια.

Εξάλλου στο πρόγραμμα του Κοινοτικού Συμβουλίου περιλαμβάνεται η πλακόστρωση όλων των στενών «σοκακιών» και των Αρωνιαδικών

και των Πιτσινάδων. Πιστεύουμε πως γρήγορα και οι δύο οικισμοί θα αποτελούν το υπόδειγμα του «Παραδοσιακού Τσιριγώτικου χωριού» και για το λόγο αυτό αξίζουν θερμά συγχαρητήρια και στον Πρόεδρο και στο Κοινοτικό Συμβούλιο αλλά ιδιαίτερα στους καλόγουστους κατοίκους τους.

Ειδήσεις από τα Αντικύθηρα

Σε εξέλιξη βρίσκεται η εκτέλεση του αλιευτικού καταφυγίου στον Ποταμό Αντικυθήρων, προϋπολογισμού 30.000.000 δρχ. από την τεχνική εταιρεία Βαρούνη - Φορούλη. Εντός των ημερών αναμένεται να πραγματοποιηθεί η ανώρυξη της υδρευτικής γεώτρησης στον οικισμό Χαρχαλιανά και στο σημείο που υποδείχθηκε από την υδρογεωλογική μελέτη της ΥΕΒ Νομαρχίας Πειραιά. Το έργο προϋπολογισμού 2.000.000 δρχ. επιδοτήθηκε από πιστώ-

σεις του Υπουργείου Γεωργίας.

Σε εξέλιξη εξέλλου ευρίσκονται και οι διαδικασίες για την επέκταση του δικτύου της ΔΕΗ, στον αναπτυσσόμενο οικισμό Χαρχαλιανών για την ηλεκτροδότησή του και την ηλεκτροδότηση της υδρευτικής γεώτρησης.

Με ποσό 3.235.764 δρχ. επιδοτήθηκαν 13 κτηνοτρόφοι των Αντικυθήρων από το πρόγραμμα επιχορήγησης του «αγοπροβείου» κρέατος.

Απονομή χρηματικού βραβείου

Η Πανεπαιρική Ένωση Πολυτέκνων (Π.Ε.Π.), πραγματοποίησε εκδήλωση απονομής χρηματικών βραβείων στο Εργατικό Κέντρο Πειραιά, για τα παιδιά των πολυτέκνων, που άριστευαν κατά τα σχολικά έτη 1990, 1991, 1992. Η απονομή περιλάμβανε χρηματικό βραβείο 40.000 δρχ. σε κατάθεση Ταχυδρομικού Ταμιευτηρίου και αριστείο προόδου. Τους γονείς, τα αδέρφια του και τα Κύθηρα τίμησε ο μαθητής της Α' Λυκείου Νίκος Μαγουλάς από τη Χώρα.

ΣΤΑ ΔΥΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΜΑΣ ΣΤΟ ΛΙΒΑΔΙ ΚΑΙ ΣΤΟΝ ΠΟΤΑΜΟ

Θα βρείτε υψηλών απαιτήσεων ηλεκτρικές οικουσκευές στις χαμηλότερες τιμές της αγοράς.



Κι ακόμη VIDEO και ΗΧΟΣΥΣΤΗΜΑΤΑ... Κοντά σας για να βιντεοσκοπήσουμε τις πιο όμορφες στιγμές ΣΑΣ...

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ (0735) 31720 - 33620



ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ-ΜΑΡΙΑ ΚΑΣΙΜΑΤΗ. Τους γάμους τους τέλεσαν ο **ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ (ΚΟΥΡ-ΜΟΥΛΗΣ)** από τα Φατσάδικα, ηλεκτρολόγος και η **ΜΑΡΙΑ ΚΑΣΙΜΑΤΗ**, βοηθός μικροβιολόγου, από το Λειβάδι. Τα στέφανα αντάλλαξε ο γνωστός υπάλληλος του ΟΤΕ από το Δρυμόνα, κ. Αντώνης Μάγειρος. Μετά την τέλεση του μυστηρίου, ακολούθησε γλέντι και ξεφάντωμα από τους 250 καλεσμένους, στου Πιέρρου το εστιατόριο. Ευχόμαστε στους νεόνυμφους «να ζήσουν» και σ' όλους τους συγγενείς τους κι ιδιαίτερα στους γονείς τους να τους χαίρονται.



ΜΗΝΑΣ ΣΑΜΙΟΣ-ΔΕΣΠΟΙΝΑ ΦΡΙΛΙΓΚΟΥ. Στο ναό του Αγίου Θεοδώρου, στα Αλτσιάνικα τελέστηκαν οι γάμοι του **ΜΗΝΑ ΣΑΜΙΟΥ**, από την Αυστραλία, γιου του Παναγιώτη και της Πηνελόπης Σαμίου από τα Αλτσιάνικα και της Δέσποινας, κόρης του Βρεττού και της Άννας Φριλιγκού, από το ίδιο χωριό. Τα στέφανα αντάλλαξαν ο Κοσμάς Μπαλβέρης και ο Αιμίλιος Κονιτσιώτης, ο γνωστός παραγωγός της ταινίας «ΔΟΝΟΥΣΑ» που γυρίστηκε πέρυσι στο Νησί μας και υπήρξε η αιτία του ειδυλλίου. Μεταξύ των πολλών συγγενών από Αυστραλία και Αθήνα και φίλων, παραβρέθηκαν η οικογένεια του κ. Κονιτσιώτη, η σταν της ταινίας Χριστίνα Παπαμίχου, ο γνωστός σ' όλους Δημήτρης Πουλικάκος και πολλοί άλλοι συνεργάτες τους. Μετά την εκκλησία ακολούθησε πλούσιο γεύμα με πολύ κέφι και χορό στο γνωστό και πάντοτε εξαιρετικό εστιατόριο του Μανώλη Πιέρρου στο Λειβάδι. Στους νεόνυμφους ευχόμαστε να ζήσουν ευτυχισμένοι, στους γονείς και σ' αδελφία τους να τους χαίρονται και στους κουμπάρους «πάντα άξιοι».

“ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ”

ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΗ

ΙΔΡΥΤΗΣ: ΠΑΝ. ΤΣΙΤΣΙΛΙΑΣ (1879) 1924-1972

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ: ΧΡΙΣΤΙΝΑ ΚΟΜΗΝΟΥ
ΕΚΔΟΤΗΣ-ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΟΜΗΝΟΣ
ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΣΥΝΤΑΞΗΣ: ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΟΜΗΝΟΣ
ΤΕΧΝΙΚΟΣ ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ: ΣΤΕΛΙΟΣ Γ. ΜΑΡΣΕΛΟΣ
ΣΚΙΤΣΟ: ΣΠΥΡΟΣ ΜΑΚΡΥΓΙΑΝΝΗΣ
ΔΙΟΡΘΩΣΗ: ΔΗΜΗΤΡΑ ΚΑΡΑΜΠΕΛΑ
ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ: ΝΙΚΟΣ ΔΕΓΑΪΤΗΣ

ΕΚΠΡΟΣΩΠΟΙ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ:

ANDREAS G. CONOMOS (20 FROST ST, MT-GRAVATTE 4122, BRISBANE QLD)
J&K MALLOS (16 MONTEREY STREET, MONTEREY SYDNEY N.S.W 2217)

ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ: ΕΤΗΣΙΑ ΔΡΧ. 2.000 - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ 35\$
ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ - ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΔΡΧ. 3.500 - ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 150

ΕΔΡΑ - ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ: ΧΩΡΑ - ΚΥΘΗΡΑ ΤΗΛ. (0735) 31234 - 31655

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ

Αρραβωνιάστηκαν, ο **ΜΑΝΩΛΗΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ**, υπάλληλος των ΕΛ.ΤΑ. από τα Καστρισιάνικα και η **ΕΙΡΗΝΗ ΠΑΣΤΟΥ**, φιλόλογος, από τη Χώρα. Τους ευχόμαστε «Καλά στέφανα».

ΚΗΔΕΙΕΣ

ΦΥΡΟΣ ΜΑΝΩΛΗΣ: Πέθανε στο Γηροκομείο μας ο **ΦΥΡΟΣ ΜΑΝΩΛΗΣ** από τα Μητάτα, σε ηλικία 82 χρόνων.

ΚΑΣΤΡΙΣΙΟΣ ΙΩΑΝΝΗΣ: Πέθανε επίσης στο Γηροκομείο μας ο **ΚΑΣΤΡΙΣΙΟΣ ΙΩΑΝΝΗΣ** από τα Καστρισιάνικα σε ηλικία 93 χρόνων.

ΑΜΑΡΑΝΤΟΥ ΑΝΤΩΝΙΑ: Πέθανε στην Αθήνα η **ΑΝΤΩΝΙΑ ΑΜΑΡΑΝΤΟΥ** και μεταφέρθηκε η σορός της στα Κύθηρα, όπου και τάφηκε στο χωριό της στα Κοντολιάνικα.

Η **ΛΟΥΙΖΑ ΑΛΕΞ. ΚΥΡΙΑΖΗ**, το γένος Μόρμωρη, πέθανε στην Αθήνα στις 21 Ιουλίου και κηδεύτηκε στη Χώρα Κυθήρων.

Τα παιδιά της: Στέλιος και Σοφία Καλλιγέρη. Η εγγονή της: Αλεξάνδρα Καλλιγέρη. Τα αδελφία της: Σπύρος και Ελισάβετ Μόρμωρη, Βασίλης και Ματίνα Μόρμωρη. Τα ανίψια της.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ

Ευχαριστούμε θερμά όλους μας συμπαράσθηκαν στο βαρύ πένθος μας για τον θάνατο της αγαπημένης μας και αξεχάστης μητέρας, αδελφής, νόνας και θείας **ΛΟΥΙΖΑΣ ΑΛΕΞ. ΚΥΡΙΑΖΗ** το γένος Μόρμωρη.

Τα παιδιά της: Στέλιος και Σοφία Καλλιγέρη. Η εγγονή της: Αλεξάνδρα Καλλιγέρη. Τα αδελφία της: Σπύρος και Ελισάβετ Μόρμωρη, Βασίλης και Ματίνα Μόρμωρη. Τα ανίψια της.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ Επιθυμώ να ευχαριστήσω θερμά τον φιλοκυθήριο γιατρό κ. Παναγιώτη Μελά, την κλινική «Άγιος Νικόλαος», καθώς και το προσωπικό, ιδιαιτέρως δε την προϊστάμενη του χειρουργείου κ. Μπερδέση Ματούλα, για την βοήθεια και τη συμπαράστασή τους, κατά την πρόσφατη περιπέτεια της υγείας μου.

Κύριε Μελά, τα αισθήματά σας για τα Κύθηρα και τους Κυθήριους είναι γνωστά διότι κοντά σας πολλοί πατριώτες μου βρήκαν βοηθό και συμπαράστατή. Και πάλι σας ευχαριστώ.

ΘΑΝΑΣΗΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

«Κυθηραϊκός Σύνδεσμος Αθηνών»

ΨΗΦΙΣΜΑ Το Διοικητικό Συμβούλιο του «Κυθηραϊκού Σύνδεσμου Αθηνών» συνήλθε σήμερα εκτάκτως όταν πληροφορήθηκε τον αιφνίδιο θάνατο του εκλεκτού Συμπatriώτη **ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ Γ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ**, ο οποίος διετέλεσε, επί μακρόν χρονικό διάστημα μέλος του Διοικητικού Συμβουλίου του Συνδέσμου και για να τιμήσει την πολύτιμη προσφορά του, τόσο στον Σύνδεσμό μας, όσο και στην ιδιαίτερη πατρίδα μας, αποφάσισε

1. Ν' ακολουθήσει την κηδεία του το Διοικητικό Συμβούλιο.

2. Ν' αποχαιρετήσει το νεκρό ο Πρόεδρος του «Κυθηραϊκού Σύνδεσμου».

3. Να εκφραστούν εγγράφως τα συλλυπητήρια του Συνδέσμου προς την οικογένειά του και τους οικείους του.

4. Να διατεθεί αντί στεφάνου το ποσό των 20.000 δρχ. υπέρ του Οίκου Ευγενίας Κυθήρων.

5. Να δημοσιευθεί το παρόν στις τοπικές εφημερίδες.

Αθήνα, 17 Μαΐου 1993

Ο Πρόεδρος

ΝΙΚ. Γ. ΦΑΤΣΕΑΣ

Ο Γεν. Γραμματέας

ΔΗΜ. Α. ΚΟΜΗΣ

“ΦΑΡΟΣ”

ΛΟΓΙΣΤΙΚΟ - ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ “SHARP”

TAMEIAKΩN ΜΗΧΑΝΩΝ - FAX - ΦΩΤ/ΚΩΝ

ΤΗΡΗΣΗ ΒΙΒΛΙΩΝ Α. Β. Γ. ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ

♦ ΦΟΡΟΛΟΓΙΚΑ - ΛΟΓΙΣΤΙΚΑ - ΜΙΣΘΟΔΟΤΙΚΑ

♦ ΕΤΑΙΡΙΚΑ - ΔΑΝΕΙΑ - ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΕΙΣ

♦ ΦΩΤΟΤΥΠΙΕΣ - ΔΑΚΤΥΛΟΓΡΑΦΗΣΕΙΣ

♦ SERVICE TAMEIAKΩN ΜΗΧΑΝΩΝ “SHARP”

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ

ΠΤΥΧΙΟΥΧΟΣ ΑΣΟΕΕ

ΜΕΛΟΣ: ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΩΝ

T. K. 80200

ΤΗΛ. - FAX: 0735 - 33130

ΑΝΔΡΙΚΑ - ΓΥΝΑΙΚΕΙΑ - ΠΑΙΔΙΚΑ

ΥΠΟΔΗΜΑΤΑ

ΑΘΛΗΤΙΚΕΣ ΦΟΡΜΕΣ - ΠΑΙΔΙΚΑ ΕΙΔΗ

ΕΣΩΡΟΥΧΑ - ΚΑΛΣΟΝ

ΤΟΥΛΑ

.....

ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ

ΤΗΛ. ΚΑΤ. 33160 ΤΗΛ. ΟΙΚ. 33639

ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ και ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ



Στις 16 Ιουλίου 1993, απεβίωσε ο πολυαγαπημένος μας σύζυγος, αδελφός και θείος

ΤΖΙΜΗΣ ΕΜΜ.

ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΠΟΥΛΟΣ

και κηδεύτηκε την Κυριακή 18 Ιουλίου στα Αρωνιάδικα Κυθήρων. Ευχαριστώ όλους όσοι συμπαραστάθηκαν στο βαρύ πένθος μου. Ο Θεός ας αναπαύσει την ψυχή του.

Η σύζυγος: Ειρήνη Παναγιωτοπούλου.

ΕΠΙΤΑΚΤΙΚΟΝ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ

Πέρασε στην αιωνιότητα κι έσθωσε την επωνυμία του, γόνος ιστορικού, πατριαρχικού και πατριωτικού δένδρου, κορμός του οποίου υπήρξε, ο βουλευτής της Νήσου κατά την Αγγλικήν κυριαρχίαν στην Ιόνιον Πολιτείαν, ανήκων στην ριζοσπαστικήν ονομασθείσαν πτέρυγα, αγωνισθείσας εις τας επάλξεις για την Ένωση με τη μητέρα πατρίδα το 1863, κλάδος του οποίου, εκ γυναικός υπήρξε ωσαύτως η ιστορική οικογένεια του **Γρηγόρη Κασιμάτη** από τα Τζουανιάνικα, γνωστή επί των ημερών μας με την ίδρυση του Γηροκομείου, μετέπειτα δημάρχου Ποταμίων οραματισθέντος και άρξαντος το λιμάνι Διακοφτίου.

Δημήτριος (JIM) Παναγιωτόπουλος

Γεννήθηκε πριν από 88 χρόνια στην Αυστραλία και μικρός μεταφέρθηκε στην Ελλάδα, όπου μετά την πρώτη και μέση εκπαίδευση, ακολούθησε στο Πανεπιστήμιο Αθηνών Νομικά, αποφοιτώντας δικηγόρος και εξασκήσας εις Αθήνας το επάγγελμα. Τον γνώρισα ως σχεδόν ομίληκός του σ' αυτά τα χρόνια αλλά συνδέθηκα μαζί του κατά την μακράν στην γενέτειρά του Αυστραλία επίσκεψή του το 1948-1949, έχοντας ταυτόσημα Κυθηραϊκά ιδεολογικά πατριωτικά αισθήματα στα αδιασάλευτα βασικά «πιστεύω» της πατροπαράδοτης παράδοσής μας, που 'ναι η ρίζα του πολύκλαδου δένδρου της πολιτιστικής, της ιστορικής και της εκκλησιαστικής κληρονομιάς μας. Όταν εσχάτως η ιστορική υπόδικη για το ρημαδιό της Παλιόχωρας Κοινότητα Ποταμού επεχείρησε την τελική καταστροφή της με την εκεί αποχετευτική της έξοδο, η σωστή και πετυχημένη αντίδραση του **Παναγιωτόπουλου** την έσωσε, όμως με ανταμοιβή του το μίσος και την εχθρότητα γι' αυτό.

Στην τελευταία μας αλληλογραφία ορίσαμε, γι' άλλη μια φορά συνάντησή μας στην Αγία Πελαγία, όπου έφτασα και περίμενα πρώτος. Στις 18 Ιουλίου, Κυριακή πρωί ο κοινός φίλος μας **Δημ. Κόμης**, μου έφερε την ξαφνική πληροφορία ότι ο Jim έφτασε αλλά νεκρός, κατόπιν ανεπιτυχούς χειρουργικής επεμβάσεως για εσωτερική πάθηση και θα αναπαυθεί παντοτινά στο μεταθανάτιο οικογενειακό οίκο του νεκροταφείου Αρωνιάδικων. Το ίδιο απόγευμα στις 6 μ.μ. έγινε η εκφορά του, στην οποίαν δυστυχώς πλην ελαχίστων εντοπίων γνωστών, ήταν εμφανεστάτη και εσκεμμένη η απουσία του Κυθηραϊκού παραγοντισμού, πάσης τάξεως και βαθμού. Παρέστησαν μόνον ο πρόεδρος του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών δικηγόρος κ. **Νίκ. Φατσέας**, ο γραμματέας του ιδίου κ. **Δημ. Κόμης**, ο ομοιοδεότης και συμμαχητής του κ. **Τάσος Τριφύλλης**, ο κ. **Πάυλος Στρατηγός**, ο 99χρονος ιεροψάλλτης κ. **Ευάγγελος Καθιέρης**, ο υπογράφων και ο δικηγόρος κ. **Κων. Λουράντος**, που τον αποχαιρέτισε δεόντως και εκφραστικότερα. Η οικογένεια την οποία βαθύτατα συλλυπούμαι έχασε τον κύριο άνθρωπό της, εγώ τον πολύτιμο και ειλικρινή φίλο, τα Κύθηρα τον αντικατάστατο αγνό Τσιγγώτη.

Κοιμήσου εν αναπαύσει τον αιώνιον ύπνον σου αλησμόνητε **JIM** εις τον χορόν των Δικαίων και όπου πάντες εν αξιώματι ίσω, μέσα στην χορεία και την ειδική σελίδα των προγόνων σου που έγραψε η Κυθηραϊκή Ιστορία, αφήνοντας πίσω την ανεξάλειπτη άγνοια, εμπάθεια και την διαίρεση στον τωρινό κόσμο μας, που τόσο αγάπησες και του δόθηκες ολόψυχα, να τον δέρουν σαν μόνιμα, ανελέητα, αδιόρθωτα και οπισθοδρομικά προσόντα του. Στα χέρια του Πλάστη σου τώρα αλησμόνητε **JIM** κι ένας μικρός φόρος τιμής στην αληστή μνήμη σου 1.000 δολάρια **Αυστραλίας** για τις αρχαιολογικές ανασκαφές στον **Άγιο Γιώργη** στο βουνό από εμένα.

ΓΙΑΝΝΗΣ ΜΑΝΕΑΣ - ΑΥΣΤΡΑΛΟΤΣΙΡΙΓΩΤΗΣ

ΚΑΦΕΤΕΡΙΑ - ΠΙΤΣΑ - ΜΑΚΑΡΟΝΙΑ

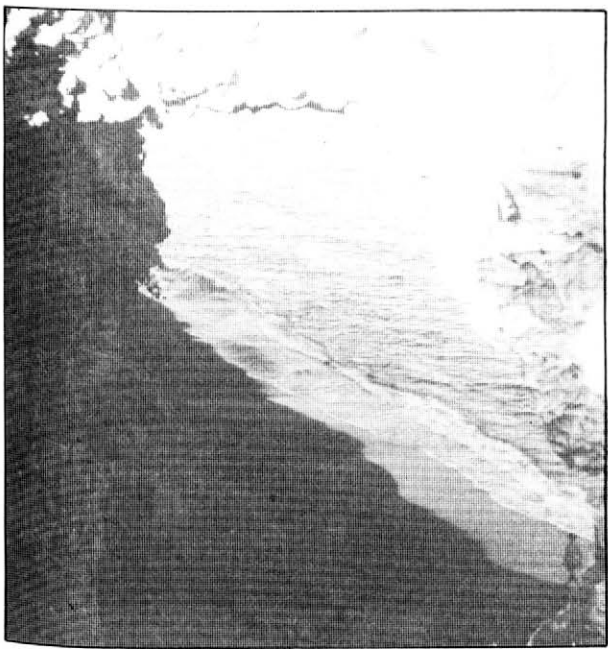
ΣΝΑΚ-ΜΠΑΡ-ΟΥΖΕΡΙ-ΠΟΙΚΙΛΙΕΣ

“ ΠΟΤΑΜΟΣ ”

ΔΕΧΟΜΕΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΕΣ ΓΙΑ
ΟΙΚΙΕΣ & ΜΑΓΑΖΙΑ ΤΗΛ. 33668

ΚΥΘΗΡΑ

ΠΑΥΛΟΣ ΝΕΟΦΥΤΟΣ



Παλιόπολη: η τοποθεσία που φέρεται ως θρόνος της Αφροδίτης.

Αρχαιολογικοί περίπατοι...

Κατά τον Αύγουστο μήνα διοργανώθηκαν δύο απογευματινοί αρχαιολογικοί περίπατοι στην Παλιόπολη, με εϋθύνη ξενάγησης από την Γυμνασιάρχη του Γυμνασίου μας κ. Χάρου-Κορωναίου Ελένη. Η συμμετοχή υπήρξε αθρόα και το ενδιαφέρον μεγάλο. Οι επισκεψείς έγιναν προς τους λαξευτούς τάφους, στην νεκρόπολη της περιοχής, στις τοποθεσίες Βόθωνα και Ασπρογα. Επίσης οι εκδρομείς επισκέφθηκαν τον υποτιθέμενο τόπο λατρείας της Αφροδίτης καθώς και τον περίφημο θρόνο της Θεάς σε μια εκπληκτική τοποθεσία πάνω από τη θάλασσα, απ' όπου κατά την μυθολογία εκτοξευόταν το άρμα της. Ευχόμαστε, με την ευκαιρία, και ελπίζουμε η περιοχή αυτή να αξιοποιηθεί, όπως αρμόζει, γιατί δυστυχώς παραμένει άγνωστη στους περισσότερους Κυθηρίους μέχρι σήμερα και το σπουδαίο, εντελώς αναξιοποίητο και ανεκμετάλλευτο τουριστικό! Πιστεύουμε μάλιστα πως μαζί με το Παλιόκαστρο, αποτελούν τους σπουδαιότερους αρχαιολογικούς χώρους, προϊστορικού ενδιαφέροντος του Νησιού μας.

ΟΙΚΟΣ ΕΥΤΗΡΙΑΣ ΚΥΘΗΡΩΝ «ΚΑΣΙΜΑΤΕΙΟΝ»

ΔΩΡΕΕΣ ΜΗΝΟΣ ΙΟΥΝΙΟΥ 1993

- | | |
|--|---------|
| 1. Κοσμάς και Παναγιώτσα Σαμίου στη μνήμη των γονέων τους Γεωργίου και Ελένης Καμάρη και του εγγονού τους Σπύρου Στ. Μεγαλοκονόμου | 100.000 |
| 2. Χρυσάνθη Μεγαλοκονόμου | 10.000 |
| 3. Ιωάννης και Λένα Στρατηγού εις μνήμην Βασιλείου Στρατηγού | 30.000 |
| 4. Γεώργιος και Ιφιγένεια Βενάρδου εις μνήμην Ιωάννη Βαλτή | 10.000 |
| 5. Παναγιώτης και Τζένη Λεβούνη εις μνήμην Ιωάννη Βαλτή | 10.000 |
| 6. Κοσμάς Μπλαθέρης | 12.000 |
| 7. Βύρων Κρίβαρης εις μνήμην του θείου του Κωνσταντίνου Κρίβαρη | 50.000 |
| 8. Μαριάνθη Κορωναίου εις μνήμην του πατέρα της Ιωάννου Χ. Κορωναίου | 30.000 |
| 9. Ελένη Καθοπούλου | 2.000 |
| 10. Κύκλος κ. Ελευθερίας Αβραμίδου εις μνήμην Ευαγγελίας Τσουκάτου | 15.000 |
| 11. Κωνσταντίνος Κασιμάτης εις μνήμην της μητέρας του | 60.000 |

ΔΩΡΕΕΣ ΣΕ ΕΙΔΟΣ

- Χρυσάνθος Γκιουζένης: 20 Kgr τομάτες.
 - Κούλα Γεωργίου: 2 άρτους στη μνήμη του συζύγου της Κωνσταντίνου και αδελφής της Σοφίας Μότη.
 - Ευαγγελία Φατσέα: 9 λίτρα λάδι και ρούχα.
 - Μαρίκα Λαζάρου: γλυκά.
 - Κουντάνης Γεώργιος (φαρμακείο): 1 πιεσόμετρο και φαρμακευτικά υλικά.
 - Μητροπολίτης κ. Ιάκωβος: 40 Kgr σούπες διάφορες.
- Ο Διευθυντής
ΕΜΜ. ΤΖΑΝΝΕΣ

ΓΕΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΕΣ ΜΟΤΟΠΟΔΗΛΑΤΩΝ ΚΑΙ ΟΠΛΩΝ
ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ - ΕΛΑΣΤΙΚΑ
ΕΙΔΗ ΚΥΝΗΓΙΟΥ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑΣ
ΒΑΠΤΙΣΤΙΚΑ - ΕΙΔΗ ΓΑΜΟΥ
ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΤΟΠΙΚΩΝ ΣΤΟΛΩΝ
ΑΡΤΕΜΗΣ ΚΑΛΑΙΓΕΡΟΣ

Λιβάδι - Ποταμός

Τηλ. (0735) - 31053 FAX 31969

ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΜΟΤΟΠΟΔΗΛΑΤΩΝ «ΙΛΙΓΓΟΣ»



ΔΩΡΕΕΣ ΑΝΕΓΕΡΣΗΣ ΙΕΡΟΥ ΝΑΟΥ ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑΣ ΑΛΙΜΟΥ

Κασιμάτη Ηρώ	640.000
Τσιτσινάκη Στ.	300.000
Λαζαρέτη Στυλ.	250.000
Δερτούζος Ι.	200.000
Φ.Μ.Ζ.	200.000
Φ.Μ.Ζ. εις μνήμην γονέων και αδελφών	100.000
Ανώνυμος	30.000
Ανώνυμος εις μνήμην Σ. Ραγκούση	30.000
Ανώνυμος	20.000
Ξηνταράκος Ι. εις μνήμην μητέρας του	20.000
Ανώνυμος	15.000
Πολίτη Μαντή	10.000
Πολίτη Μαντή εις μνήμη Αικ. Γουλάκου	10.000
Κοπίδου Π. εις μνήμην Ελευθ. και Δέσποινας Χαθιάρα	10.000
Αγγελουπούλου Αικ.	10.000
Φρ. Ξένων Γλωσσών Χαρατζά	10.000
Κλένδρου - Βέζου Μαρία	10.000
Αναστασιάδου Αικ.	6.000
Κομηνός Γ.	5.000
Αυγερινός Εμμ.	5.000
Λουράντος Ανδρ.	5.000
Καλοκαιρινός Μιχ.	5.000
Κουβαρά Μαρ.	5.000
Βεντούρη Ε.	5.000
Καλοκαιρινός Γ. Εμμ.	10.000
Καλοκαιρινός Γ. Κούλα	5.000
Λουράντου Ε. Σταυρούλα	17.000
Στρατηγός Π. Γεώργιος	15.000
Κασιμάτης Γ. Παναγιώτης	5.000
Στάθης Γεώργιος	5.000
Νίτη Δέσπ.	3.000
Μαγούλα Φωτούλα	3.000
Λαγομενίδου	3.000
Δανία Αφρ.	3.000
Κτιστάκης Περ.	4.000
Κτιστάκης Σταυρ.	3.000
Παγώνη Σοφία	3.000
Μπαλή Μαρία	3.000
Λιαδής Ιωάν.	3.000
Κασιμάτης Γ. Νίκος	2.000
Βέζος Μύρων	1.000
Ανώνυμη	1.000

Εις μνήμην Αριστείδη Δαρκαδάκη

Οικογένεια Α. Δαρκαδάκη	50.000
Εξ. Σύλλογος «Μυρτιδιώτισσα»	5.000
Κατσούλη Θ.	5.000
Λεοντοπούλου Αθ.	5.000
Μπογιατζή Ζωή	5.000
Ασυνανόγλου Β.	5.000
Ανώνυμος	2.000

Με τη βοήθεια της Παναγίας της Μυρτιδιώτισσας, που θαυματουργικά ανοίγει το δύσκολο δρόμο της ανέγερσης του ιερού ναού της στον Αλιμο και τις συγκινητικές προσφορές των ευσεβών συνδρομητών, τα προγραμματισθέντα έργα προχωρούν ικανοποιητικά.

Το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΚΥΘΗΡΙΩΝ

«ΠΑΝΑΓΙΑ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ»

Εκτίθενται σε πλειοδοτικούς διαγωνισμούς ενεργηθησομένους φανερὰ στα γραφεία μας οδός Δ. Γούναρη αρ. 21-23, όροφος 3ος, στον Πειραιά, την 15η Σεπτεμβρίου 1993, ημέραν Τετάρτη, με τιμή πρώτης προσφοράς εκάστου είκοσι τρία εκατομμύρια, τα ακόλουθα τρία (3) οικοπέδα μας εις Αλιμον Αττικής, το υπ' αρ. 27 του Ο.Τ. 249 επί της οδού Ανεμώνων εκτάσ. 300 τ.μ. από τας 6 μ.μ. μέχρι 6.20 μ.μ., το υπ' αριθμ. 5 του Ο.Τ. 258 τ.μ. από τας 7 μ.μ. μέχρι 7.20 μ.μ. εκτ. 300 τ.μ., επί της οδού Χρυσανθέμων και το

ΠΕΡΙΛΗΨΗ ΔΙΑΚΗΡΥΞΗΣ ΕΚΠΟΙΗΣΗΣ ΤΡΙΩΝ ΟΙΚΟΠΕΔΩΝ

υπ' αρ. 5 του Ο.Τ. 241 εκτάσεως 300 τ.μ., επί της οδού Ανεμώνων, από 8 μ.μ. μέχρι 8.20 μ.μ.
Οι διαγωνισμοί σε περιπτωσή μη υλοποίησής των, επαναλαμβάνονται την Τετάρτη 22 Σεπτεμβρίου 1993 στον ίδιο τόπο και στις αντίστοιχες ώρες, δι' έκαστον οικοπέδο.

Κατά τα λοιπά ισχύουν οι όροι διακηρύξεώς μας της 26ης Σεπτεμβρίου 1991 αναλόγως προσαρμοζόμενοι τους οποίους οι εμφανιζόμενοι πλειοδότες αποδέχονται ανεπιφύλακτα.

Δια περισσότερας πληροφορίας α) στα γραφεία μας και β) στην κ. Σοφία Δημητρήλη, Κολοκοτρώνη 96 Πειραιεύς, τηλ. 41.12.417 και 41.74.867.
Η Αντιπρόεδρος του Δ.Σ.
ΧΡΥΣΟΥΛΑ
ΓΕΩΡΓΙΟΥ
ΒΕΝΑΡΔΟΥ



Γιορτή κρασιού

Μεγάλη επιτυχία σημείωσε και φέτος, η καθιερωμένη πια γιορτή του Κρασιού στα Μητάτα, που γιορτάστηκε στις 6 και 7 Αυγούστου. Αξίζει να επισημανθεί η άρτια οργάνωση σε parking, η πυρασφάλεια, η καθαριότητα που επιτεύχθηκε με τη συνεργασία της Αστυνομίας, της Δασικής Υπηρεσίας και της ΔΕΗ. Υπήρξε ξένη ορχήστρα και τραγουδιστές και κόπηκαν περίπου 3.000 εισιτήρια. Την γιορτή επισκέφθηκε και ο Επαρχός μας κ. Σταύρος Γεωργόπουλος, ο οποίος έδωσε συγχαρητήρια στο Δ.Σ. της «ΜΥΡΤΙΑΣ», που ως γνωστόν οργανώνει κάθε χρόνο την εκδήλωση. Εμείς θα θέλαμε να σημειώσουμε ωστόσο μια παράκληση, απαίτηση και πολλών αναγνωστών μας. Η αφισομανία που κάθε χρόνο συνδέεται με τη γιορτή του κρασιού, πρέπει να περιοριστεί. Και πιστεύουμε πως την παρατήρησή μας θα σεβαστούν του χρόνου οι οργανωτές, προκειμένου να αποφευχθεί ένα κακόγουστο θέαμα...

«ΔΕΛΚΑ» - ΔΑΒΑΡΗΣ

ΧΑΡΤΙΚΑ - ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΑ - ΕΛΑΙΑ - ΚΡΑΣΙΑ
(Ανταλλαγές παλιού ελαιολάδου)
ΠΩΛΗΣΗ ΧΟΝΔΡΙΚΗ - ΛΙΑΝΙΚΗ

Κι ακόμη ΟΛΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ υγραέρια
ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΔΙΑΘΕΣΗ:
Νίκος Δάβαρης - Παπακων/νου 9 - Παιανία
και Στραπόδι - Κύθηρα
Τηλ. (01) - 6642705 FAX (01) - 6642551
(0735) - 31730 και 31330
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΚΥΘΗΡΩΝ:
Γρηγορία Βάρδα - Κοντολιάνικα (31570)
Βασίλης Πρινέας - Ποταμός (33227)

ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ-ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΕΣ

ΓΡΗΓΟΡΙΑΣ Χ. ΒΑΡΔΑ

Στα Κοντολιάνικα

Διαθέτουμε για γρήγορη εξυπηρέτησή σας

ΠΛΥΝΤΗΡΙΑ ΚΑΙ ΛΙΠΑΝΤΗΡΙΑ

Κι ακόμη... φιάλες υγραερίου ολο το χρόνο...

Τηλ. και FAX (0735) - 31570



ΤΕΧΝΙΚΟ
ΓΡΑΦΕΙΟ

Γεώργιος Δ. ΚΟΥΛΕΝΤΙΑΝΟΣ

ΔΙΠΛ. ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ Π.Σ.Π.Π.

ΜΕΛΕΤΕΣ - ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ
ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ - ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ
ΑΝΑΠΑΛΑΙΩΣΕΙΣ - ΤΟΠΟΓΡΑΦΗΣΕΙΣ

Ηρ. Πολυτεχνείου 8

γραφείου: 41.76.215

(Βασ. Κων/νου)



οικίας: 41.19.310

185 31 Πειραιάς

Κυθίων: 0735-33.770

ΟΙ ΒΕΡΒΕΡΙΝΟΙ ΚΑΙ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ

(Συνέχεια από το προηγούμενο φύλλο μας)

Οι Βερβερίνοι ζούσαν στη Βόρεια Αφρική. Ήταν υπό την προστασία του σουλτάνου της Πόλης. Ο πρώτος διοργανωτής τους ήταν ο Χαιρεντίν Μπαρμπάρσσα. Επί τρεις αιώνες οι Βερβερίνοι, μέχρι το 1838 κυριαρχούσαν στην Μεσόγειο με ορμή την Τύνιδα, την Τριπολη και το Αλγέρι, το μεγαλύτερο σκλαβοπάζαρο όλων των εποχών.

Του ΓΙΑΝΝΗ ΚΑΣΙΜΑΤΗ

Οι φοβεροί αυτοί κουρσάροι έκαναν την εμφάνισή τους στο Τσιρίγο από πολύ παλιά, αλλά γύρω στα 1800 μ.Χ. έκαναν τις σπουδαιότερες επιδρομές. Μία απ' αυτές ήταν στην παραδοσιακή εκκλησία του Αγίου Δημητρίου, στο Πούρκο, στον ομώνυμο συνοικισμό της εποχής εκείνης.

Ήταν η Αγία Νύχτα του Πάσχα, της Λαμπρής, μια γλυκιά κι όμορφη νύχτα. Η εκκλησία ήταν γεμάτη από τους κατοίκους της περιοχής. Για την εκκλησία του Αγίου Δημητρίου δεν έχει εξακριβωθεί ο χρόνος κατασκευής της, διότι έχει υποστεί πολλές μετατροπές, όμως η ιστορία της ξεκινάει από τους βυζαντινούς χρόνους. Έχει χαμηλό ύψος, μικρά παράθυρα και χοντρούς τοίχους, ενώ η γραμμή της ήταν σύμφωνα με τις ανάγκες της εποχής, για προστασία από τις πειρατικές επιδρομές. Αλλά εκείνη την μοναδική Λαμπρή, οι εκκλησιαζόμενοι έμειναν απροστάτευτοι για διάφορους λόγους.

Η εκκλησία ήταν στολισμένη με μυρτιές και βιο-



λέτες. Στα μανουάλια έκαιγαν κεριά, που σκόρπιζαν το πυκνό σκοτάδι της νύχτας και τόνιζαν τα κουρασμένα πρόσωπα των ανθρώπων. Των ανδρών με την πλέκτινη σκούφια και των γυναικών με το μεταξωτό ή λινό μαντίλι. Μερικά παιδιά λαγοκοιμούνταν στις πεζούλες, που υπάρχουν μέσα στο ναό. Επικρατούσε ησυχία και μόνο οι βυζαντινές ψαλμωδίες ακούονταν, και μόνο μια γλυκιά γαλήνη και περισυλλογή είχε όλους συνεπάρει. Οι τοιχογραφίες της Γέννησης, της Υπαπαντής, της Σταύρωσης, θέματα που ακολουθούν εικονογραφικά πρότυπα της Σχολής, από τις αρχές του 16ου αιώνα. Στη δεξιά πλευρά υπάρχει σε μεγάλο μέγεθος η εικόνα του Αγίου Δημητρίου. Όλες γενικά οι αγιογραφίες αυτής της γραμμής, έχουν ομοιόμορφα χρώματα, λιτότητα στην

ποικιλία των χρωμάτων, αλλά πλούτο στην εικονογράφηση. Χρώματα ζωηρά, όχι φανταχτερά, αλλά σε σκηνές που έχουν χαρακτηριστικά φαντασμαγορικού. Τα κεριά θέρμαιναν τον αέρα και το λιθάνι σκορπούσε μια βαριά, αλλά ευχάριστη ευωδία, που έφθανε μέχρι το ξύλινο τέμπλο, των δώδεκα Αποστόλων και πιο πάνω ακόμα.

Από αφηγήσεις είναι γνωστό, ότι όλες οι επιδρομές στα Κλαράδικα - Πούρκο, γίνονταν, αφού οι κουρσάροι άραζαν τα καράβια τους στο Μελιδόβι. Το διάλεγαν, διότι είχε αθέατο όρμο με κατάλευκη αμμουδιά, σπηλιές, κι η περιοχή ήταν απότομη, δύσβατη. Αυτό το ήξεραν οι Αρχές και οι Τσιριγώτες, αλλά οι Βερβερίνοι, σαν σαρκοφάγα ζώα μπορούσαν πάντα να αιφνιδιάζουν. Ετσι εκείνη την άγια ώρα για τους αθώους χριστιανούς, τα αφρικανικά θηρία ξεκινούσαν για τη λεία τους. Ήταν σκοτάδι πίσσα, οι κουρσάροι με τα μαχαίρια στο στόμα ανέβαιναν τις βραχώδεις βουνοπλαγιές. Ένα σημαντικό μέρος του αιφνιδιασμού οφειλόταν στο ότι είχαν μαζί τους, Ελληνες εξωμότες ή πειρατές, που αποφάσιζαν τα μέρη επίθεσης και τους έδειχναν το δρόμο. Όταν πλησίαζαν στην εκκλησία, βγήκε ένας άνδρας με το όνομα Φατσέας, άκουσε τον θόρυβο των βημάτων, κατάλαβε, μπήκε πάλι στην εκκλησία, πήρε τη γυναίκα του και ήσαν οι μόνοι, που γλίτωσαν από ό,τι επακολούθησε. Οι Βερβερίνοι, όπως συνήθως, άλλους έσφαξαν κι άλλους τους αιχμαλώτισαν για να τους πουλήσουν σκλάβους στο Αλγέρι... από ό,τι μας διέσωσε η παράδοση με τις αφηγήσεις των γεροντότερων και από κείνα, που αναφέρονται στο βιβλίο «Από την παλιά και σύγχρονη Κυθηραϊκή ζωή» του αείμνηστου Ιωάννου Π. Κασιμάτη, παππού μου. Παρατηρούμε ότι οι άτυχοι πρόγονοί μας, σπάνια έδιναν μάχη, όσον αφορά τους πειρατές. Αυτό βέβαια δεν οφειλόταν σε έλλειψη ανδρείας, αλλά σε έλλειψη όπλων και βοήθειας από τους Ενετούς, καθότι οι πειρατές κτυπούσαν χωριά απροστάτευτα από τα ενετικά κανόνια κι οπωσδήποτε ήταν εμπειροπόλεμοι.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΑΣΑΠΗΣ

Στην πορεία των ξεχασμένων ευεργετών...

ΑΠΟΣΠΑΣΜΑ 7ο (τελευταίο)



Για τη σύζυγο του Κασάπη δεν γνωρίζουμε πολλά πράγματα. Ονομαζόταν Φραγκίσκη, ήταν Γερμανίδα στην καταγωγή και διαμαρτυρούμενη στο θρήσκευμα. Νοσοκόμα στο επάγγελμα, γνωρίστηκε με τον Κασάπη στην Κωνσταντινούπολη, όπου και τέλεσαν τους γάμους τους. Υπήρξε αφοσιωμένη σύζυγος, πιστή συμπαραστάτισσα στις δύσκολες στιγμές και σίγουρα άριστη επαγγελματική βοηθός. Καλοσυνάτη κι ευγενική με τον γλυκό τρόπο και τον ήπιο χαρακτήρα της, κέρδισε αμέσως την εκτίμηση και την αγάπη του περιβάλλοντός της.

Ρωτήθηκε κάποτε πώς τα καταφέρνει και δεν καθγαδίζει με το γιατρό που ήταν αρκετά ευερέθιστος. Κι εκείνη παρατηρώντας τη φωτιά που έκαιγε στο τζάκι απάντησε: «Δεν ρίχνω ξύλα στη φωτιά κι έτσι εκείνη σε λίγο σβήνει». Ετοιμη να προσφέρει πρόθυμα τις υπηρεσίες και τη βοήθειά της, ξεχειλίζει από αγάπη προς τον συνάνθρωπό της. Με επαγγελματική κατάρτιση άρτια προετοίμαζε το χειρουργείο... χορηγούσε την αναισθησία, βοηθούσε το γιατρό κατά την εγχείρηση και αναλάμβανε στη συνέχεια την νοσηλεία και την περιποίηση των ασθενών. Τόση ήταν η αφοσίωση με την οποία περιέβαλλε τους ασθενείς, ώστε όλοι την αποκαλούσαν «μάννα».

Διαχειρίστρια οικονομίας

Μεθοδική διαχειρίστρια της οικιακής οικονομίας, αποτελούσε υπόδειγμα οικοκυράς. Η εικόνα που διατηρούν ακόμη στο Ψυχρό, από την «γιάτρουσα» είναι εκείνη μιας απλής νοικοκυράς να ασχολείται με το ράψιμο, το κέντημα και γενικά το νοικοκυριό της. Όταν έραβε ή κεντούσε είχε πάντα κρεμασμένο στο πέτο της ένα σακουλάκι, στο οποίο έριχνε τα άχρηστα κομματάκια κλωστής τα οποία αξιοποιούσε, όπως έλεγε για να γεμί-

σει ένα μαξιλαράκι! Στις γυναίκες του Ψυχρού δίδασκε οικοκυρικά, μαγειρική, ζαχαροπλαστική, οικιακή οικονομία, τρόπους καλής συμπεριφοράς κι άλλες χρήσιμες γνώσεις. Μετά την απελευθέρωση συνελήφθη σαν Γερμανίδα και κρατήθηκε σε απομόνωση, στις φυλακές Ηρακλείου. Χωρίς να είναι γνωστό αν η ίδια κατηγορήθηκε για αντεθνική δράση κι αν πέρασε από δίκη, είναι βέβαιο πως αποτέλεσε το «κόκκινο πανί» για τις πολλές υποψίες και τις πολλές κατηγορίες για γερμανοφιλία του Κασάπη. Η Φραγκίσκη ήλθε μαζί με το σύζυγό της στο Νησί μας κι εδώ πέθανε το 1965. Όσο κι αν προσπάθησε εκείνος να απαθανάτισει τ' όνομά της στο τρίτο και τελευταίο «περίπτερο» του δρόμου Χώρας - Καψαλιού, ήλθε η Κοινότητα Κυθήρων να το διαγράψει μεταμορφώνοντας τους κόπους και την προσφορά του Κασάπη σε... κέντρο σύγχρονης διασκέδασης!

Εμείς προσπαθήσαμε, μέσα από τις σελίδες της εφημερίδας μας, να καλύψουμε την επιθυμία κάποιων αναγνωστών μας, μερικοί από τους οποίους οφείλουν και τη ζωή τους στον αείμνηστο γιατρό και να δώσουμε το ερέθισμα θύμησης του καθώς και αποφυγής των αρνητικών υποθέσεων που κατά καιρούς έγιναν σχετικά με τη δράση του. Πιστεύουμε άλλωστε ότι αυτό αποτελεί ελάχιστο φόρο τιμής σ' έναν ακόμη ξεχασμένο ευεργέτη...

Αναζητώντας την αλήθεια...

Με ενδιαφέρον διαβάσαμε στις στήλες τοπικής μας εφημερίδας άρθρο αφιερωμένο στον κ. Χατζηπλή και σχετικά με την κατάσταση του κτιρίου ATLAS, στο BRISBANE Αυστραλίας. Θεωρούμε ότι έχουμε καθήκον και υποχρέωση να ενημερώσουμε τον Κυθηραϊκό κόσμο με περισσότερες λεπτομέρειες.

Του συνεργάτη μας ΓΙΩΡΓΟΥ ΓΛΥΤΣΟΥ

Στην πρώτη παράγραφο αναφέρεται ότι ο κ. Χατζηπλής έφερε επιταγή «μιας δόσης»... δεν αναγράφεται όμως το ποσό. Νομίζουμε ότι είναι καλό οι Κυθηριοί να γνωρίζουν την κατάσταση γιατί το ακίνητο δεν είναι ιδιοκτησία ορισμένων αλλά όλων των Κυθηρίων. Στο ακίνητο αυτό προς το παρόν υπάρχει ένας μόνον ενοικιαστής κι αυτός προσωρινός, η Εθνική Τράπεζα Αυστραλίας. Ο ενοικιαστής του πρώτου ορόφου είχε ζητήσει να του αλλάξουν τους τάπητες, οι οποίοι είχαν φθαρεί. Είναι βέβαια γεγονός ότι αυτά τα έξοδα δεν είναι του ιδιοκτήτη αλλά του ενοικιαστή, όμως στην προκειμένη περίπτωση αυτό ήταν θέμα προσφοράς και ζήτησης. Ετσι ο ενοικιαστής θρήκε άλλο χώρο που του προσέφερε αυτά, ενώ όπως μας πληροφορήσε ένας από τους εταίρους εκείνοι είχαν δεχθεί να του προσφέρουν μόνο τα μισά (\$400) μήπως και καταφέρουν να τον κρατήσουν, όμως ο δημόσιος κηδεμών, PUBLIC TRUSTEE, αρνήθηκε. Πρέπει να ενημερώσουμε τους Κυθηριούς ότι αυτό το ίδρυμα είναι κρατικό κι έχει ιδρυθεί για να επιθλέπει περιουσίες αυτών που πέθαιναν χωρίς διαθήκη και κληρονόμους.

Ο Κυθηραϊκός κόσμος γνωρίζει πολύ καλά περί κρατικών υπηρεσιών. Με πληροφόρησε ο πρεσβύτερος των εταίρων ότι το 1991 πρόσφεραν εις τους κηδεμόνες \$1.500.000 για το μερίδιο του νοσοκομείου χωρίς να έχουν καμιά απάντηση. Πρέπει να γνωρίζουν οι κύριοι της Θεμιστοκλέους ότι υπεύθυνος της κατάστασης δεν είναι άλλοι από τους κυρίους, κατά καιρούς Συμβούλους καθώς θα σας παρουσιάσουμε αργότερα από ντοκουμέντα που έχουμε στην κατοχή μας...

ΕΠΙΠΛΩΜΕΝΑ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ Β' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ

«F I L O X E N I A»

ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΚΑΙ ΖΑΧΑΡΙΑ ΚΑΣΙΜΑΤΗ Α.Ε.

Στην Αγία Πελαγία

Κτισμένα σε παραδοσιακό Νησιώτικο στυλ, 100 μέτρα απο τη θάλασσα, 100 μέτρα απο το σημείο προσέγγισης όλων των πλοίων απο και προς τα Κύθηρα. Διαθέτομε διαμερίσματα 1,2 δωματίων και σουίτες, πλήρως εξοπλισμένα "λουτρό, μίνι μπαρ, τηλέφωνο και μουσική". Και για το χειμώνα... κεντρική θέρμανση..



ΤΗΛ. (01) 4173542 - 4133573 - 9620763
(0735) 33610 - 33100 - 31016
FAX. (01) 4133548 και (0735) 31016

Με ψηλούς στόχους στην τέχνη...

Γεννήθηκε, πριν από 24 χρόνια στην Καρβουνάδα κι έμεινε άγνωστος και σε πολλούς ακόμη συμπατριώτες μας μέχρι τον περασμένο χειμώνα, οπότε τόλμησε να δουλέψει επαγγελματικά ως μουσικός και εντυπωσίασε. Μέχρι τότε όσοι τον ήξεραν, τον ήξεραν σαν οικοδόμο! Πρόκειται για τον Παναγιώτη Μεγαλοκονόμο, που μόνος του, αυτοδίδακτος ξεκίνησε με αγάπη για τη μουσική και το τραγούδι. Ίσως βέβαια καθοριστικό ρόλο γι' αυτόν έπαιξε το «μουσικό οικογενειακό μικρόβιο» αφού και ο πατέρας του Νίκος Μεγαλοκονόμος (Μεταξάς) είχε, όχι απλά ασχοληθεί με το μουζούκι, αλλά είχε κάνει μια μικρή καριέρα στη λαϊκή μουσική κι είχε κυκλοφορήσει και κάποιο μικρό δίσκο. Όμως για τον Παναγιώτη τα πράγματα εξελίχθηκαν διαφορετικά. Όσο κι αν το μουζούκι προσφέρεται σαν λαϊκό όργανο, σαν όργανο στενότερης επαφής και κεφού, σαν μέσο ευκολότερης ανάδειξης και υιοθέτησης, έφυγε γρήγορα από τα χέρια του. Και τη θέση του πήρε το βιολί! Αιτία, η γνωριμία του με το σημερινό του δάσκαλο, από το γειτονικό Κεραμικό, το Νίκο Λεονταίνη. Μια γνωριμία που στάθηκε αρκετή για να μεταστρέψει γρήγορα τον Παναγιώτη από το μουζούκι στο βιολί και στη μελέτη της κλασικής μουσικής.

Η πραγματική μορφή τέ-



Δάσκαλος και μαθητής αναζητώντας τους ατέλειωτους δρόμους της μουσικής...

χνης είναι η κλασική μουσική κι αυτή αποτελεί τη βάση για την οποία μουσική συνέχεια, μας λέει ο Παναγιώτης Μεγαλοκονόμος. Και συνεχίζει... Οι στόχοι μου είναι υψηλοί... Μέσα από την κλασική μουσική θα φτάσω ακόμα και στα παλιά παραδοσιακά τοπικά μας τραγούδια, τα τραγούδια που ξεχάστηκαν καθώς χάθηκαν οι πιότεροι παλιοί λαϊκοί οργανοπαίκτες, αλλά ξέρει ο δάσκαλός μου...

Ονειρα και σχέδια για να φτάσει ψηλά... Αγώνας. Τα περισσότερα θράδια

όταν οι άλλοι νέοι της ηλικίας του... άλλα ψάχνουν, ο Παναγιώτης κουρασμένος από τη βαριά δουλειά της οικοδομής, που δεν αφήνει ούτε λεπτό, τρέχει να ξεκουραστεί πλάι στον 87χρονο δάσκαλό του, κάτι να πάρει, κάτι να συμπληρώσει, από τον ατέλειωτο δρόμο της κλασικής μουσικής που διάλεξε. Και κείνος πάλι γεμάτος καμάρια για τον μαθητή περιμένει για να προσφέρει ακούραστα και ΔΩΡΕΑΝ τις γνώσεις που τόσα χρόνια μαζέψαμε πλάι σε μεγάλους μουσικούς και με τη μελέτη.

Ψήφισμα Επαρχιακού Συμβουλίου Κυθήρων

Το Επαρχιακό Συμβούλιο Κυθήρων που συνήλθε σήμερα 28 Ιουνίου 1993 εξέδωσε το παρακάτω ψήφισμα.

Το Επαρχιακό Συμβούλιο Κυθήρων με διευρυμένη σύνθεση των Προέδρων Κοινοτήτων Κυθήρων αφού έλαβε υπόψη την επιστολή του κ. Θεόδωρου Λουράντου, πληρεξουσίου δικηγόρου σχετικά με το αμμορυχείο των Καλοκαιρινών, που δημοσιεύθηκε στην «Κυθηραϊκή Ιδέα» και εις την οποία αποδίδονται απρεπείς χαρακτηρισμοί στον Επαρχο Κυθήρων κ. Καϊράκη και στον Πρόεδρο Κοινότητας Μυρτιδίων Κυθήρων κ. Κασιμάτη Γεώργιο, αποφασίζει:

α) Να δηλώσει ότι τάσσεται στο πλευρό του Επαρχου κ. Καϊράκη Θεόδωρου για όλες τις ενέργειές του που αφορούν την ομαλή λειτουργία των αμμορυχείων Καλοκαιρινών Κυθήρων.

β) Να δηλώσει ότι τάσσεται στο πλευρό του Προέδρου της Κοινότητας Μυρτιδίων Κυθήρων κ. Κασιμάτη Γεωργίου και του Κοινοτικού Συμβουλίου Μυρτιδίων, για ό,τι αφορά το αμμορυχείο Καλοκαιρινών Κυθήρων.

γ) Να θυμίσει και πάλι σε όλους ότι η άδεια λειτουργίας του αμμορυχεί-

ου ήταν απαίτηση ολόκληρου του Κυθηραϊκού λαού, διότι όταν το αμμορυχείο αυτό κλείσει η ανοικοδόμηση στα Κύθηρα θα δεχθεί ισχυρό πλήγμα και πολλοί εργαζόμενοι θα πεινάσουν.

δ) Να προειδοποιήσει όλους ότι κάθε προσπάθεια άρσης της αδειας λειτουργίας του αμμορυχείου θα βρει αντιμετώπιση ολόκληρο τον Κυθηραϊκό λαό που έχει αποδείξει και στο παρελθόν ότι ξέρει να αντιμετωπίζει αποφασιστικά τις επιθέσεις εναντίον του.

ε) Να ζητήσει και πάλι από τον Επαρχο Κυθήρων κ. Καϊράκη να ανανεώσει την άδεια λειτουργίας του αμμορυχείου.

Επονται υπογραφές: Θεόδωρος Καϊράκης, Αρτέμις Καλλιέργης, Γεώργιος Λευθέρης, Ιωάννης Σίμος, Κων/νος Κορωνάιος, Εμμανουήλ Κασιμάτης, Παναγιώτης Μπελέσης, Παναγιώτης Πρωτοψάλτης, Νικόλαος Στάθης, Νικόλαος Λουράντος, Νικόλαος Μαρσέλος, Γεώργιος Πρωτοψάλτης, Χαράλαμπος Σάμιος, Πέτρος Μαρέντης, Γεώργιος Κασιμάτης, Γεώργιος Φατσέας, Αντώνιος Κονόμος.

Ακριβές Απόσπασμα
Η Γραμματέας
του Επαρχιακού
Συμβουλίου
ΦΩΤΕΙΝΗ ΜΑΓΟΥΛΑ

Ο ΕΥΖΩΝΑΣ ΤΟΥ ΝΑΥΤΙΚΟΥ

(Συνέχεια από το προηγούμενο φύλλο)

Παραμονές εορτών Χριστουγέννων. Ο Γιώργος ευρίσκεται στις μεγάλες του φούριες. Όλος ο παιδόκοσμος περνούσε απ' το μαγαζάκι του, για να δει και να ψωνίσει παιχνίδια και χριστουγεννιάτικα δώρα. Αλλά τα είχε πίσω από το παράθυρο, που έκανε χρέη διτρίνας, άλλα τα είχε κρεμασμένα στο ταβάνι, άλλα τα είχε μέσα σε κιβώτια κι άλλα τα είχε σπίτι του. Στο μικρό μαγαζάκι ήταν το αδιαχώρητο. Εάν έκανες ένα βήμα παραπάνω, κάπου θα σκούνταγες, κάτι θα έφερνες κάτω, κάποια ζημιά θα γινόταν. Μόνο εκείνος, λόγω των διαστάσεών του, μπορούσε να κυκλοφορεί με άνεση εκεί μέσα. Όπως ένας σκύουρος στη φωλιά του.

Ηταν της μόδας τότε, κουκλίτσες με τοπικές ενδυμασίες, ευζωνάκια, Αμαλίες, ναυτάκια κ.λπ. Ο Γιώργος έφερνε απ' αυτά. Μια μέρα μπαίνει στο μαγαζάκι του η μακαρίτισσα η Κλειώ Νικηφοράκη.

— Γιώργος, έχεις να μου δώσεις έναν τσολιά; Ψάχνει ο Γιώργος, ανακατεύει μερικά κιβώτια, συμβουλεύεται και τα τιμολόγια του να δει αν του είχαν χρεώσει τσολιάδες, δεν βλέπει πουθενά τσολιάδες, βλέπει όμως το τιμολόγιο να γράφει «Ευζώνους»...

— Κυρία Κλειώ μου, τσολιάδες δεν έχω. Αν θέλετε, έχω Ευζώνους.

— Ε, καλά Γιώργο, μια και μπήκα στο μαγαζάκι σου, να μη φύγω χωρίς να ψωνίσω, αφού δεν έχεις τσολιά, δώσε μου έναν Ευζώνα...

Αρχίζει πάλι το ψάξιμο ο Γιώργος. Ανακατεύει μερικά κιβώτια, ψάχνει από δω, ψάχνει από κει, πουθενά Ευζώνους. Στο τέλος βρίσκει ένα ναυτάκι και περιχαρής το φέρνει στην κ. Κλειώ.

— Νάτο το θρήκα.

Γιώργος Φατσέας - Σοϊλής

ΤΣΙΡΙΓΩΤΙΚΕΣ ΠΙΝΕΛΙΕΣ

Ο Γιώργος ή δεν μπορούσε να ξεχωρίσει τον Ευζώνα από το ναύτη ή το πιθανότερο, είχε πουλήσει τους Ευζώνους και πονηρός, όπως ήταν, προσπαθούσε να πασάρει και το ναύτη...

— Βρε Γιώργο, εγώ σου ζήτησα τσολιά. Μου λές δεν έχω τσολιά, έχω Ευζώνα. Σου λέω κομμάτια να γίνει να πάρω τον Ευζώνα. Οχι όμως τώρα να μου πασάρεις το ναύτη.

— Ευζώνας είναι κ. Κλειώ μου! Ευζώνας του Ναυτικού!...

4. ΤΟ ΤΕΛΟΣ

Καλοκαίρι του '84 είδα το Γιώργο για τελευταία φορά. Τρόμαξα όταν τον αντίκρισα. Είχε μείνει ο μισός. Τον είχε καταβάλει το ζάχαρο και αγύριστο κεφάλι, όπως ήταν, δεν ήθελε «επ' ουδενί» να πάει σε γιατρό. Κατάλαβε την ταραχή μου και με ρωτά.

— Πώς με βλέπεις, εσύ που έχεις να με δεις ένα χρόνο; Δεν ξέρω γιατί

εκείνη την ώρα θέλησα να δώσω λίγο κουράγιο και του απαντώ.

— Μια χαρά σε βλέπω. Πολύ καλά. Χαίρομαι Γιώργο που σε βρίσκω καλά.

— Μήπως σου φαίνομαι λιγάκι κομμένος;

— Οχι Γιώργο, δεν μου φαίνεται κομμένος.

— Οχι πέστα στους άλλους, που μ' έχουνε για ψόφο...

Νιώθω τύψεις, που δεν προσπάθησα να τον πείσω να πάει στο νοσοκομείο. Αδίκος κόπος, μου είχαν πει, δεν πείθεται με τίποτε.

Ετσι σε λίγους μήνες το μοιραίο επήλθε. Στις 10 Μαρτίου του '85, αφήνει την τελευταία του πνοή. Εκείνη τη μέρα για το Γιώργο Π. Φατσέα - Σοϊλή η αυλαία έπεσε. Η παράσταση τελείωσε. Ήταν μια μεγάλη παράσταση που κράτησε πάνω από εξήντα χρόνια. Ξεκίνησε σαν τραγωδία με σκηνικό τη

Σμύρνη, παραδομένη στη φλόγα και στο αίμα. Στη συνέχεια έγινε κωμωδία με σκηνικό την Πλατεία της Χώρας και το μικρό φιλικατζίδικο - κουρείο σε μια γωνιά της και στο φινάλε της έγινε πάλι τραγωδία...

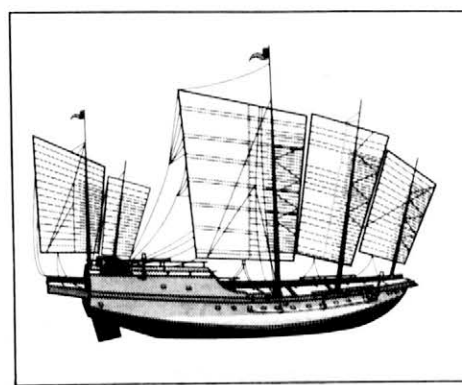
Μαζεύονται όλοι οι φίλοι να του πουν το στερνό αντίο. Δεν υπήρχαν συγγενείς σ' αυτή την κηδεία. Μόνο φίλοι υπήρχαν. Δεν ακούστηκαν αναφιλητά και μοιρολόγια. Όμως τα μάτια όλων ήταν βουρκωμένα. Κι όταν ήλθε η ώρα του επικήδειου, το βούρκωμα έγινε ένα βουβό κλάμα. Εμείς που γελάσαμε μαζί του, με τις γκάφες του, με τις ιδιορρυθμίες του, με τις αλησμόνητες εκφράσεις του και με τις κουτοπονηρίες του, του χρωστούσαμε αυτό το κλάμα. Κι ήλθε αυθόρμητο τότε που χρειαζόταν. Τότε που δεν υπήρχε κανείς συγγενής να τον κλάψει...

ΒΑΣ. ΣΤΑΥΡΟΥ
ΙΕΡΕΩΣ ΧΑΡΟΣ

ΚΥΘΗΡΑ: Ταξιδεύοντας

Το καράβι ξεμάκρυνε από τη στεριά κι άφηνε πίσω το Καστέλι και μαζί με τα απόνερα εικόνες και παιχνιδίσματα της ψυχής, που τόσο απλόχερα ξέρει η Κρήτη να χαρίζει στον επισκέπτη της. Η μνήμη της όμως χαράχτηκε για πάντα στη μνήμη, για να γίνει αποκούμπι σε ώρες περισπλογής. Αγέρωχος ο Ψηλορείτης στέλνει το στερνό αποχαιρετισμό και «η πλανεύτρα ρήγισσα» χάνεται πέρα μακριά.

Οι εικόνες περνούν και ξετυλίγονται μια μια για να γίνουν σύντροφοι στο ταξίδι της επιστροφής. Τούτο είναι το πολύτιμο δώρο της Κρήτης. Πολιτείες και χωριά ξεδιπλώνονται καθώς τα μάτια αγκαλιάζουν την γαλάζια έκταση. Κάθε γωνιά, κάθε βουνοκορφή, που οι μύθοι και η Ιστορία έχουν λαξέψει καταμεσής στο πέλαγο, πεταρίζουν μαζί με τα γλαροπούλια. «Ομορφή Δέσποινα» μάνα ηρώων λεβεντογέννα ακόμη και στους τόσο πενιχρούς καιρούς μας δίνει το μήνυμά της. Ελευθερίας στον ευαίσθητο περιηγητή κάνοντας τον αγγελιαφόρο της στα περάτα της γης. Θλίβομαι που πίσω μου την αφήνω και ξεμακρύνω, όμως ελπίδα μέσα στην καρδιά κρατώ κοντά της πάλι να 'ρθω». Τα αρχαία ερείπια ανιστορούν αυτή την ίδια την Ιστορία της Ελλάδας. Κάστρα βυζαντινά ερειπωμένα υψώνονται περήφανα κι αν με προσοχή αφουγκραστείς θα ακούσεις ιστορίες και μύθους για Πορφυρογέννητους και Ιππότες. Στο Φραγκοκάστελο ίσως και να γίνεις θεατής των Δροσουλινών και στα Σφακιά θα νιώσεις ιστορίες και μύθους που γέννησε ήρωες με καρδιά λιονταριού. Στο Φόδελε τον Ελ Γκρέκο να ανδρώνεται μέσα στη βυζαντινή παράδοση της αγιογραφίας για να κάνει να λάμψει με τον χρωστήρα του το φως της Κρή-



της χρόνια αργότερα στην μακρινή Ισπανία. Και πάνω στο Ομαλό το πνεύμα του Καζαντζάκη να σε καλεί στο πνεύμα της και ιστορίες να σου διηγείται μέσα από τον άνεμο.

Οι αιώνες αναδιπλώνονται με χάρη και απλόχερα χαρίζουν τα δώρα τους και τα διδάγματά τους. Στο Αρκάδι υψώνεται ολόκορμη η Ιστορία, ολοζώντανη και κάνει το λογισμό να ανανταριάζει. Εκεί η ψυχή της Κρήτης και της Ελλάδας μας, νιώθεις να 'ναι τόσο κοντινή, τόσο μακρινή μα τόσο ζωντανή. Ως να ανοιγοκλείσεις τα μάτια οι εικόνες διαδέχονται η μια την άλλη. Σε εκείνο το ταξίδι κατάλαβα τι κουράγιο και τι δύναμη χρειάζεται ο άνθρωπος για να μείνει ελεύθερος, τούτο είναι το δώρο της Κρήτης.

Το ταξίδι της επιστροφής φτάνει στο τέλος του, οι εικόνες έρχονται και θαμπώνουν μια πίκρα ανεβαίνει στην καρδιά. Πόσο γρήγορα περνά ο καιρός, όταν έχεις να γνωρίσεις ένα νησί σαν την Κρήτη.

Οδοιπόρος

Εκυκλοφόρησε το Λαχείο για την οικονομική ενίσχυση του Γηροκομείου μας

Αγοράζοντας έναν λαχνό αξίας 1.500 δρχ. μπορείτε να κερδίσετε ένα αυτοκίνητο VW POLO VARIANT καταλυτικό των 1.300 κ. εκ., αλλά και αν δεν κερδίσετε, ενισχύετε θετικά την προσπάθεια για την εξασφάλιση της ομαλής λειτουργίας του Γηροκομείου μας, που προσφέρει ανεκτίμητες υπηρεσίες στους ηλικιωμένους συμπατριώτες μας.

Η κλήρωση θα γίνει στις 29.12.1993, στα γραφεία του Ιδρύματος (Θεμιστοκλέους 5, 8ος όροφος, Αθήνα).

Διάθεση στα γραφεία μας και πληροφορίες στα τηλέφωνα: 3638.190 και 3620.293.

Οι Έλληνες της διασποράς σχολιάζουν τη σημερινή πραγματικότητα

Τελευταία ο προπονητής μιας ομάδας πρώτης κατηγορίας Ράγκμπι Λιγκ επέβαλε πρόστιμο \$2.500 σε κάποιον παίκτη της ομάδας του, επειδή εκείνος έφτυσε παίκτη της αντίπαλης ομάδας. Το περιεργό είναι πως το πρόστιμο δεν το επέβαλε το δικαστήριο, ούτε η διοίκηση, ούτε η πειθαρχική επιτροπή, αλλά ο προπονητής της ομάδας. Φανερό πως ήταν παράβαση πειθαρχίας. Εμείς οι Έλληνες που διαβάσαμε την είδηση στις εφημερίδες, το αντιμετωπίσαμε με ανάμιχτα αισθήματα.

Βλέπετε για μας το φτύσιμο -μια κακή ανατολίτικη συνήθεια- δεν είναι και τόσο σπάνιο. Και παίρνει διάφορες μορφές π.χ. φτύνουμε κάποιον όταν θέλουμε να του αποδώσουμε μομφή για κάποια κακή πράξη ή όταν με φέρισμό του ξεπερνάει τα όρια της «ντροπής» και της ευπρέπειας.

Το... φτύσιμο

Φτύνουμε όμως κι άλλον όταν θέλουμε να τον προφυλάξουμε από «μάτι-ασμα» ή βασκανία.

Και τις δύο περιπτώσεις το φτύσιμο δεν παύει να είναι φτύσιμο. Κι είμαι βέβαιος πως δεν αρέσει σε κανέναν να δεχτεί τη βροχή από τα σάλια κάποιου άλλου.

Το γνώρισμα της ράτσας

Και μια και καταπιστήκαμε με τις κακές μας συνήθειες, ας δούμε και την άλλη πλευρά που είναι και πιο θεαματική: το μούντζωμα! Σχεδόν αποκλειστικό γνώρισμα της ράτσας μας, που το προσφέρουμε τόσο απλόχερα, και πολλές φορές για ασήμαντες αιτίες.

Κάπου διάβασα πως τον καιρό της Αγγλοκρατίας στα Επτάνησα, ο Αγγλος διοικητής προσπάθησε να κόψει αυτή την κακή συνήθεια από τους Έλληνες, επιβάλλοντας ένα σελλίνι πρόστιμο για κάθε δάκτυλο που θα μούντζωνε.

Μια μέρα ο Αγγλος χωροφύλακας πήγε κάποιον Ζακυνθινό στο Τμήμα, γι-

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ

Στο Δρυμόνα, μικρά και μεγάλα οικοπέδα-αγροτεμάχια
ΜΕΧΡΙ ΚΑΙ 10 ΣΤΡΕΜ.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ κ. Βενέρη,
τηλ. (0735)-31.093
και (01)-8957.402

ΠΩΛΕΙΤΑΙ

Στην Αγία Πελαγία
αμφιθεατρικό οικόπεδο
έκτασης 500 τ.μ.
Πληροφορίες:
Τηλ. (01)-9513.811
(0735)-31.910

ΠΩΛΕΙΤΑΙ

Στην Παλιόπολη λινόφυτο
με δέκα ελιές, δύο
λεμονιές και άλλα
οπωροφόρα δένδρα, με
νερό «βρυσικό» και
σπιτάκι
ΔΙΠΛΑ ΣΤΗ ΘΑΛΑΣΣΑ
Πληροφορίες
κ. Σταμ. Στάθη (Αγαίου)
Τηλ. (0735)-31640

“MYRTO,,

TINA PETROCHILOS
JEWELLERY - SILVERWARE
PRECIOUS STONES - GIFTS

ΚΥΤΗΡΑ (0735) 31 348
ΚΙΦΙΣΣΙΑ (01) 80 81521

ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΟΣ ΞΕΝΩΝΑΣ

“ΡΟΥΓΑ,,

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ & ΣΟΥΖΑΝ ΜΑΓΟΝΕΖΟΥ

ΑΡΩΜΙΑΔΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

☎ 0735 - 33596

Ο ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΡΙΖΟΣ

Επιλέγει

➔ Από Κοσμήματα, από Ασημικά, από
ξυλόγλυπτα, από κεραμικά, από τα
μπρούτζινα, από τα υφαντά, από τις ει-
κόνες, **ΤΑ ΚΑΛΥΤΕΡΑ**, αυτά που λέμε
ΚΟΜΜΑΤΙΑ, και τα διαθέτει σε σας
τους **ΑΠΑΙΤΗΤΙΚΟΥΣ** στις «**ΕΠΙΛΟΓΕΣ**»
του, στα Κύθηρα.



ατί τον συνέλαβε να μούντζώνει με τα δύο δάκτυλα στην αγορά.

— Πρέπει να πληρώσεις πρόστιμο, του λέει ο διοικητής.

— Πόσα σας χρωστάω, ρωτά με στόμφο ο Ζακυνθινός.

— Ξέρεις το πρόστιμο, είναι ένα σελλίνι για κάθε δάκτυλο. Εσύ που μούντζωνες με δύο δάκτυλα, χρωστάς δύο σελλίνια.

— Ε, πάρε κι εσύ τρία, να σου δώσω πέντε σελλίνια!

Ο διοικητής έμεινε άναυδος. Είδε με πόση προθυμία πλήρωσε ο Ζακυνθινός το πρόστιμο αφού μάλιστα του δόθηκε η ευκαιρία να μούντζώνει ακόμα και το διοικητή, και αμέσως κατάργησε το πρόστιμο.

Κι έτσι ακόμα παραμένει το μούντζωμα όπως και το φτύσιμο που δεν αποκλείεται τώρα να διαδοθεί και σ' ολόκληρη την Ευρώπη, προς δόξαν της ελληνικής ευπρέπειας... Αμήν.

ΧΑΡΗΣ ΛΟΓΟΘΕΤΗΣ

Αναδημοσίευση από την εφημ. «**ΝΕΑ ΕΠΟΧΗ**» της Καμπέρα (3.4.93)

Ταξίδι στον «κόκκινο πλανήτη»

Σε σενάριο επιστημονικής φαντασίας έχει εξελιχθεί αυτό τον καιρό στις Ηνωμένες Πολιτείες το ταξίδι και η περιεργή «εξαφάνιση» του διαστημόπλοιου «Ομπσέρβερ» που εκτοξεύτηκε στις 25 Σεπτεμβρίου του 1992 απ' το Ακρωτήριο Κανάβεραλ με σκοπό την εξερεύνηση του πλανήτη Αρη.

Η επαφή με τον «Ομπσέρβερ» χάθηκε πριν από λίγες μέρες και προτού φτάσει στον Αρη.

Παράλληλα στις ΗΠΑ συστάθηκε μια εταιρεία με τον τίλο «Αποστολή Αρη» επικεφαλής της οποίας είναι ο Μαξ Μαλότα -πρώην υπάλληλος της ΝΑΣΑ. Ο τελευταίος σε συνέντευξη Τύπου ισχυρίστηκε παρουσιάζοντας και φωτογραφίες ότι οι ανθρωπίνες φιγούρες που ανακάλυψαν τα διαστημόπλοια ΒΙΚΙΝΓΚ I και ΒΙΚΙΝΓΚ II το 1974 μπορεί να κατασκευάστηκαν από εξωγήινους, που έφυγαν μετά στο Διάστημα.

Τα δύο παραπάνω γεγο-

νότα συνδυαζόμενα οδηγούν τους φαντατικούς της επιστημονικής φαντασίας στο συμπέρασμα πως το διαστημόπλοιο έχει αρπαγεί από Αρειανούς και πως η ΝΑΣΑ ψεύδεται σχετικά με την τύχη του και κρύβει μυστικά για δείγματα ζωής στον Αρη.

Απ' την άλλη πλευρά η ΝΑΣΑ υποστηρίζει πως όλα αυτά είναι μυθεύματα αποδίδοντας την «εξαφάνιση» του Ομπσέρβερ σε ατύχημα τεχνικής φύσεως ή σε σύγκρουση του σκάφους με κάποιο αντικείμενο. Κι όσο για τις «ανθρώπινες» φιγούρες στο έδαφος του Αρη δεν είναι παρά γεωλογικοί σχηματισμοί, που προκαλούν οφθαλμαπάτες.

Το γεγονός όμως της «απώλειας» του Ομπσέρβερ εγγράφεται ως αποτυχία στο ενεργητικό της ΝΑΣΑ καθώς συνεπάγεται μεγάλη ζημία οικονομική -αφού στοίχισε 1 δισ. δολάρια- σε μια εποχή που ο σοβιετικός ανταγωνισμός έχει εκλείψει και τόσο το

Κογκρέσο όσο και ο Λευκός Οίκος πιέζουν για περικοπές κονδυλίων στις διαστημικές έρευνες.

Συνεπάγεται όμως και ζημία επιστημονική καθώς η αποστολή του «Ομπσέρβερ» αποτελούσε το πρώτο ουσιαστικό και σοβαρό βήμα εξερεύνησης και εποικισμού του «κόκκινου πλανήτη». Εξάλλου πρέπει να υπομνησθούμε και την καταστροφή του «Τσάλεντζερ» το 1986 αλλά και την κακή λειτουργία του τηλεσκοπίου HUBBLE, που προβλημάτισαν σοβαρά την Αμερικανική Υπηρεσία Αεροναυτικής και Διαστήματος.

Για την... ιστορία ας αναφέρουμε πως την ιδέα για τον εποικισμό του Αρη είχε αναφέρει για πρώτη φορά το 1973 ο Αμερικανός αστρονόμος Καρλ Σαγκάν. Εκτοτε έχουν διατεθεί... αστρο-νομικά ποσά για την πραγματοποίηση αυτής της εξωγήινης ιδέας.

Ο «Ομπσέρβερ» τώρα, είχε αποστολή να μελετήσει την ατμόσφαιρα του Αρη αλλά κυρίως να λύσει το αίνιγμα σχετικά με την ύπαρξη νερού ή μη στον πλανήτη ως ένδειξη-απόδειξη ζωής εκεί.

Οι μέχρι στιγμής επιστημονικές έρευνες δείχνουν πως ο «κόκκινος πλανήτης» είναι παγωμένος αφού στον Ισημερινό του έχει θερμοκρασία ανάλογη μ' αυτή της εύκρατης ζώνης της Γης. Οι πόλοι του τους μισούς μήνες έχουν στερεοποιη-

μένο ξηρό πάγο (διοξειδίο του άνθρακα) που τους υπόλοιπους «θερμούς» εξατμίζεται.

Η ελπίδα άλλωστε για ύπαρξη ζωής στον Αρη αναθερμάνθηκε όταν σε σπήλαιο της Ρουμανίας βρέθηκαν ζώντες οργανισμοί υπό συνθήκες παρόμοιες με αυτές της ατμόσφαιρας του πλανήτη δηλ. 95% διοξειδίο του άνθρακα και μόλις 0,13% οξυγόνο.

Επίσης έχουν βρεθεί κάποια ίχνη λάσπης σε μεγάλη έκταση που οδηγούν στο συμπέρασμα πως αποτελούσαν την παραλία κάποιας μεγάλης λίμνης ή ωκεανού.

Οι Ρώσοι βεβαίως έχουν προγραμματίσει κι αυτοί αποστολές για το 1994 και το 1996.

Το βέβαιο όμως είναι πως στον επόμενο αιώνα, οπότε και η τεχνολογία θα έχει -όπως δείχνουν τα πράγματα- σημειώσει αλματώδη πρόοδο, η εξερεύνηση της επιφάνειας και της καρδιάς του Αρη θα είναι εφικτή. Επομένως τόσο οι πραγματιστές όσο και οι πιο... αιθεροθάμονες, με βάση τα παραπάνω, πιστεύουν πως ο άνθρωπος θα έχει τη δυνατότητα να κατασκευάσει μια τεχνητή ατμόσφαιρα γύρω από τον «κόκκινο πλανήτη» για να ζήσει και να αποσυμφορήσει τη Γη που όπως δείχνουν στατιστικές δεν θα μπορεί στο μέλλον να «ανεχτεί» όλο τον πληθυσμό της.

Δ.Κ.



Η σύγχρονη αντίληψη

στο Δέχο
και στο Κόσμημα

ΠΟΘΗΤΗ ΒΕΝΕΡΗ ΚΟΡΩΝΑΙΟΥ

ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΣΠΑΡΤΗ

ΤΗΛ.: (0735) 31027

ΤΗΛ.: (0731) 24294

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

Κυριακή Ζάρπα - Τρίμμη

ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΑ - ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ

Ποταμός Κυθήρων ☎ 33.107

ΑΡΤΟΠΟΙΙΑ - ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗ

ΒΟΥΤΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΖΑΧΑΡΩΔΗ

ΤΣΙΡΙΓΩΤΙΚΑ ΠΑΞΙΜΑΔΙΑ

ΒΑΣΙΛΗΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ

Δοκιμάστε τα ΝΤΟΠΙΑ ΓΛΥΚΑ ΜΑΣ

Τηλ. (0735) -31586 - 31698

ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ: Αγώνας για την καθαριότητα...



Αυτά είναι τα σύγχρονα απορριμματοφόρα του Νησιού μας που πρόσφεραν σημαντικά στην καθαριότητα του τόπου μας.

Κανένας από τους επισκέπτες του Νησιού μας, κι ειδικά απ' αυτούς που γνώριζαν τον τόπο μας τα τελευταία χρόνια, δεν αμφιβάλλει πια πως τα Κύθηρα είναι από τα καθαρότερα νησιά της Ελλάδας.

Ο Αναπτυξιακός μας Σύνδεσμος, έπειτα από πολλούς αγώνες και μέσα από πολλές αρνήσεις κι αμφισβητήσεις κατάφερε να συγκροτήσει μια οργανωμένη και εκσυγχρονισμένη Υπηρεσία καθαριότητας, η οποία και κατάφερε να απομακρύνει την παλιά αποκρουστική εικόνα του γενικού σκουπιδοτόπου. Τώρα πια 700 κάδοι υπάρχουν τοποθετημένοι και στο τελευταίο χωριό και στην τελευταία γωνιά των Κυθήρων, ενώ δύο ολοκαίνουργια σύγχρονα απορριμματοφόρα οργάνωσαν στην κυριολεξία το Νησί μας καθημερινά.

Εξάλλου το ανοικτού τύπου ανατρεπόμενο του Συνδέσμου, βρίσκεται στη διάθεση των επαγγελματιών μια φορά τη βδομάδα, για να παραλάβει κάθε είδους σκουπίδια «βαρέος τύπου», άχρηστα μηχανήματα, λάστιχα κ.τ.λ. Απομένει πλέον η οργάνωση του σκουπιδότοπου στο Λαχνό, ο οποίος δέχεται γύρω στους 2.000 τόννους σκουπίδια το χρόνο. Είναι αναγκαίο έργο για την αποφυγή οικολογικών προβλημάτων στην περιοχή, το οποίο όμως ήδη βρίσκεται στο στάδιο της μελέτης.

Θυμηθείτε! Η σωστή άσκηση, υπό κανονικές συνθήκες, είναι το καλύτερο φάρμακο και για το σώμα και για το πνεύμα. Ανακαλύψτε μόνοι σας τη διαφορά.

ΕΚΤΟΣ...ΤΕΙΧΩΝ

ΨΙΘΥΡΙΖΕΤΑΙ: ΟΤΙ ο περίφημος άγνωστος χρηματοδότης του Κ.29, είναι ο Θεόδωρος Βαρδινογιάννης, που αρχικά επένδυσε 500.000.000 δρχ. Ο δε Ν. Μαστοράκης προσέφερε 7 εκατ. δολάρια για να αγοράσει το κανάλι, αλλά οι υπεύθυνοι έμειναν ασυγκίνητοι.

ΟΤΙ ο «Ταχυδρόμος» ενδέχεται να γίνει ένθετο περιοδικό για την εφημερίδα το «Βήμα» παρά τις αντιρρήσεις του Θ. Λάλα.

ΟΤΙ δύο είναι οι υποψήφιοι γαμπροί: γνωστός καθηγητής πανεπιστημίου ο ένας και παλαιό κομματικό στέλεχος ο άλλος. Η νύφη; Ε..! Όχι να το πούμε κι από τώρα.

ΟΤΙ η Βίκυ Κουλιανού θα περάσει από το Καψάλι για σειρά φωτογραφιών γνωστού ελληνικού ταξιδιωτικού γραφείου, πιθανόν το μήνα Οκτώβριο.

Ο Φρόιντ σε microchip... Πατάτε ένα πλήκτρο και...τακί! έχετε την απάντηση στο ψυχολογικό σας πρόβλημα αμέσως. Αυτό ισχυρίζονται οι Αμερικάνοι με το καινούργιο τεχνολογικό επίτευγμά τους, τον κομπιούτερ - ψυχοθεραπευτή.

Η δημοτικότητα του Κλίντον πέφτει κατακόρυφα, όμως ο πρόεδρος το διαψεύδει λέγοντας, «τρίχες» και πάει για κούρεμα «αφήνοντας» το κεφάλι του στα χέρια του διάσημου κομμωτή Κριστόφ, πληρώνοντας 200\$! Και να 'ταν μόνο αυτό; Απέλυσε τον Τζωρτζ Στεφανόπουλο και αθέτησε τις μισές προεκλογικές υποσχέσεις του. Έτσι αναγκάζει τον κ. Μητσοτάκη, να πάει στον Λευκό Οίκο, τον Οκτώμβριο για να «φρενάρει» τον ασταθή σαραντάρη! ...Κάσσι Ξέρει!!!

Παιχνίδι της εποχής. Καλέστε ένα νούμερο... τηλεφώνου (κατά προτίμηση περιοχή Αθηνών) και ρίξτε μπινελίκια για όποιον επώνυμο σας αρέσει. Έτσι σε λίγες μέρες θα καταλάβετε αν σας παρακολουθούν.

Με τα καλύτερα λόγια σχολίασε τις ελληνικές ακτές ο βελγικός Τύπος και όχι μόνο! «Θέλετε καθαρές θάλασσες για τις διακοπές σας; Πηγαίνετε στην Ελλάδα!» διακήρυξαν τα βελγικά έντυπα. Η χώρα μας πήρε βράβευση από το πρόγραμμα «Γαλάζιες σημαίες της Ευρώπης» για 237 ακτές και 6 μαρίνες και ανακηρύχτηκε έτσι η καθαρότερη χώρα της Ευρώπης.

Η επίσκεψη του τώως βασιλιά στην Ελλάδα δεν άφησε αδιάφορο ούτε τον ξένο Τύπο. Οι εφημερίδες «Τάιμς» και «Ντέλι Τέλεγραφ» αναφέρουν όλα τα σχετικά από το παρασκήνιο της επίσκεψης και καταλήγουν ότι 20 χρόνια μετά την κατάργηση της μοναρχίας στην Ελλάδα ο Κωνσταντίνος ο 2ος εξακολουθεί να προκαλεί νευρική κατάσταση στο πολιτικό καθεστώς της χώρας ενώ αυτό έχει αντίθετη άποψη.

Ισπανός ερασιτέχνης αστρολόγος ανέκαλυψε πρόσφατα τον τρίτο σε λάμψη «ήλιο» του 20ου αιώνα.

Ο νέος «ήλιος» που βαφτίστηκε «SN 1993» απέχει 6.5 εκατ. έτη φωτός από τη Γη, βομβαρδίζει τον πλανήτη μας με διασκομιμύρια νετρόνια, αλλά χωρίς κίνδυνο αφού και ο δικός μας ήλιος κάνει την ίδια δουλειά καθώς καθημερινά τα νετρόνια που εκπέμπει διαπερνούν το σώμα μας χωρίς να το αισθανόμαστε.

Ο μακροβιότερος άνθρωπος του κόσμου πέθανε σε ηλικία...133 χρόνων, ήταν Σύριος και το πρώτο από τα 10 παιδιά του, το απέκτησε σε ηλικία... 80 χρόνων!!! Χαρά... στις δυνάμεις του.

Οικουμενική κυβέρνηση μπορείς να φτιάξεις από τα Κύθηρα όπου εφέτος έφθασαν για καλοκαιρινές διακοπές πολλοί πολιτικοί κυρίως Πειραιώτες βουλευτές.

Εκεί βρέθηκαν οι κ. κ. Ανδριανόπουλος, Μαρινάκης, Τζανάκης, Στρατηγός, Κρητικός, Ντεντιδάκης, Κατσιμπάρδης, Ανδρουλάκης, Κασσιμάτης και ο υπεύθυνος του Γραφείου Τύπου του Πρωθυπουργού κ. Γιάν. Πευκιανάκης.

Αλλά παρ'όλη την πληθώρα πολιτικών, το Νησί στερείται τη βοήθεια ενός γεωπόνου, που φυσικά δεν θα πάει για τουρισμό, αλλά για προσφορά έργου που τόσο μεγάλη ανάγκη έχει ο τόπος.

Το επιτόκιο που απολαμβάνουν οι καταθέτες σήμερα, είναι στην πραγματικότητα 14,4%, την ώρα που ο πληθωρισμός τρέχει με 16,4%. Χάνουν δηλαδή 2%. Αξίζει να σημειωθεί ότι οι καταθέσεις ταμειευτηρίου στο τέλος Μαρτίου ήταν 6.5 τρις. δραχμές.

Κάθε κάτοχος κομπιούτερ θα μπορεί από 1ης Σεπτεμβρίου να διαβάσει το περιοδικό Τάιμ στην οθόνη του, συνδεδεμένος κατ'ευθείαν με την έδρα του Τάιμ, με το πάτημα μόνο ενός κουμπιού. Η συνδρομή θα είναι 10 \$ τον μήνα και η ψηφιακή έκδοση μέσω του δικτύου «Αμερική on line».

Η Διώρυγα της Κορίνθου, ένα από τα μεγαλύτερα τεχνικά έργα της χώρας μας (μήκος 6.4 χλμ. και ύψος 58μ.) γιόρτασε τον πρώτο αιώνα ζωής της. Οι καλλιτεχνικές εκδηλώσεις που έγιναν στο χώρο του Ισθμού, έδωσαν το γιορταστικό χρώμα για την αιώνόβια και με την ευκαιρία της έγινε και το απαραίτητο τεχνικό «λίφτινγκ».

Δεν μας αρέσει να κάνουμε προφητείες ούτε να πάρουμε θέση στον αθλητικό χώρο και πολύ περισσότερο να στεναχωρησουμε τους υπόλοιπους φιλάθλους κι οπαδούς, αλλά ποδόσφαιρο και μπάσκετ φέτος οι καλές γλώσσες λένε ότι θα είναι «ερυθρόλευκα»! Η απάντηση στη διάθεσή σας!!!

Δημοσιογραφικές αδυναμίες

Διάβασα με προσοχή τα όσα έγραψε, στη μέση του φετινού καλοκαιριού, στο γνωστό περιοδικό «ΕΝΑ», για τα Κύθηρα, η Άννα Μιχαλιτσιάνου. Μάλιστα είχα την τύχη και την ίδια να γνωρίσω, λίγο μετά, ενώ συνέχιζε τις διακοπές της στο Νησί μας. Δεν λέω πως δεν είχε δίκιο σε κάποιες αναφορές της. Όμως η αδυναμία καθορισμού κάποιων ορίων σύγκρισης, η ασάφεια και η άτυχη προσπάθεια δημιουργίας εναλλακτικών επιλογών και εικόνων για τον τόπο μας, έφερε σύγχυση και γενική αγανάκτηση. Κάτι άλλωστε που σύντομα και η ίδια αναγνώρισε και επανερχόμενη στην επόμενη έκδοση του ίδιου περιοδικού προσπάθησε να διασκεδάσει.

Είμαι σίγουρος πως βιάστηκε πολύ η Άννα Μιχαλιτσιάνου και σε στιγμή αδυναμίας και εκνευρισμού, δημοσιοποίησε προσωπικές άσχημες εμπειρίες και ίσως συμπώσεις, σαν γενικότερη πραγματικότητα.

Και αυτό το έκανε σε ώρα δύσκολη και καθοριστική για την τουριστική κίνηση του Νησιού μας. Ποιο το όφελος της μεταστροφής και της... μετάνοιας στη συνέχεια; Και το κυριότερο, τα όποια απωθημένα της τα 'δωσε στο περιοδικό της με απαράδεκτες εκφράσεις... «Γυφτο-υπερόπτες» οι Κυθήριοι ποτέ, ποτέ «γύφτοι». Τούτα, εξάλλου τα... «κοσμητικά» βρίσκονται σε πλήρη αντίφαση προς τα όσα μαζί γράφονται... Πιστεύω πως ένας δημοσιογράφος, δίχως να θέλει να διδάξω δημοσιογραφική δεοντολογία, πρέπει να προσέχει πως γράφει όταν αναφέρεται στη γενικότητα. Ύστερα ο ακραίος έλεγχος, η ουτοπία της τελειοκρατίας, η γενίκευση και η γρήγορη εξωτερική προσηγορία εκνευρισμού, μειώνουν.

Η ANNA ΜΙΧΑΛΙΤΣΙΑΝΟΥ είδε μα δεν γνώρισε τα Κύθηρα και πιο πολύ δεν γνώρισε τους Τσιριγώτες, που ίσως στον τουριστικό τομέα δεν είναι οι ιδανικοί επαγγελματίες. Έτσι μ' αυτή της την αδυναμία δεν κατάφερε να διακρίνει τίποτα περισσότερο από κάτι εξωτερικό, που σε συνταίριασμα με κάποιες προσωπικές εμπειρίες, παρουσίασε με μορφή... «αφηρημένης τέχνης» στο άρθρο της...Κι όμως όφειλε μια αναγνώριση και μια πιο ξάστερη αποκάλυψη.

Παγκυθηραϊκοί αγώνες



Το Σάββατο 19 Ιουνίου πραγματοποιήθηκαν Παγκυθηραϊκοί Αγώνες Στίβου στο γήπεδο του Ποταμού, τους οποίους οργάνωσε η καθηγήτρια της Φυσικής Αγωγής κ. Φωτιάδου Ελένη με την υποστήριξη της Αστυνομίας και του

Επαρχείου Κυθήρων.

Στους αγώνες έλαβαν μέρος όλες οι ηλικίες και τα αγωνίσματα ήσαν δρόμος, άλμα ανώμαλος, δρόμος σφαίρα και σκυταλοδρομία. Δίνοντας το παράδειγμα πήρε μέρος στους αγώνες κι ο διοικη-

τής του Τμήματος κ. Γραμμένος.

Απονεμήθηκαν έπαθλα και ανθοδέσμες στους νικητές, ενώ στο τέλος χόρεψαν μαθήτριες του Σχολείου και η όλη εκδήλωση ολοκληρώθηκε, όπως πάντα από την Φιλαρμονική.

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ Γ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ

ΣΤΑΜΑΤΙΑΣ ΣΠ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ

συζ. ΜΠΑΡΜΠΕΡΗ

ΑΓ. ΚΩΝ/ΝΟΥ 5 ΠΕΙΡΑΙΑΣ

T.K. 18531 ΤΗΛ.4171143-4120688

FAX. 9951192

ΣΥΝΕΝΤΕΥΞΗ ΜΕ ΤΟΝ Τ. ΕΠΑΡΧΟ ΚΥΘΗΡΩΝ Κ. Θ. ΚΑΪΡΑΚΗ

Θ. ΚΑΪΡΑΚΗΣ: Το Επαρχείο Κυθήρων δεν έχει υπαλλήλους και δεν του έχουν εκχωρηθεί παρά ελάχιστες αρμοδιότητες...

Με διώχνουν αιφνίδια, αναίτια και ανεξήγητα... Ερωτώ τον κάθε καλόπιστο συζητητή, γιατί να ψηφίσω εγώ Ν.Δ.;

Υπάρχουν στα Κύθηρα τοπικοί κομματικοί παράγοντες που επιθυμούν να είναι ισότιμοι του Επαρχού ή να βρίσκονται πάνω απ' αυτόν... Φεύγω αφήνοντας πίσω μου μόνο φίλους αλλά και με πλημμυρισμένη την ψυχή μου από Κύθηρα...

Λίγες μόλις ώρες πριν εγκαταλείψει το Νησί μας, ο τ. Έπαρχος κ. Θεόδωρος Καΐράκης, τον επισκεφθήκαμε στο Επαρχείο και του ζητήσαμε κάποια συνέντευξη, μέσα από την οποία θελήσαμε να αναζητήσουμε τα αίτια της αποδέσμευσής του από το αξίωμα αλλά και να σκιαγραφήσουμε τις γενικότερες εντυπώσεις του από τον τόπο μας.

Μας δέχθηκε με ευχαρίστηση αλλά και συγκίνηση και μας απάντησε με την ειλικρίνεια και την πολιτική τόλμη... ενός πικραμένου κομματικού αγωνιστή...

ΕΡΩΤΗΣΗ: Κύριε Έπαρχε, απ' ό,τι τουλάχιστο γνωρίζουμε, κάθε άλλο παρά αναμενόμενη, αυτή την ώρα, ήταν η αναχώρησή σας από τα Κύθηρα. Άλλωστε παλαιότερα που είχε τεθεί ένα τέτοιο θέμα, οι εδώ παράγοντες με κάθε τρόπο προσπάθησαν, και κατάφεραν, να σας κρατήσουν. Από σας υπήρξε αναμονή αποπομπής από το αξίωμά σας εξαιτίας κάποιου συγκεκριμένου γεγονότος;

ΑΠΑΝΤΗΣΗ: Κάθε άλλο παρά ανάμενα μια τέτοια κίνηση. Σίγουρα η γυναίκα μου και τα παιδιά μου θα 'φευγαν το Σεπτέμβριο από το Νησί προκειμένου να αποφύγουν ταλαιπωρίες από την τυχόν απομάκρυνσή μου, στα μέσα της επόμενης σχολικής χρονιάς. Τον περασμένο Νοέμβριο, για λόγους προσωπικούς υπόβαλα, ανεπίσημα με FAX, παραίτηση προς τον τότε αρμόδιο υπουργό. Ο κόσμος, και το ξέρετε πολύ καλά, θέλησε να μείνω και έμεινα.

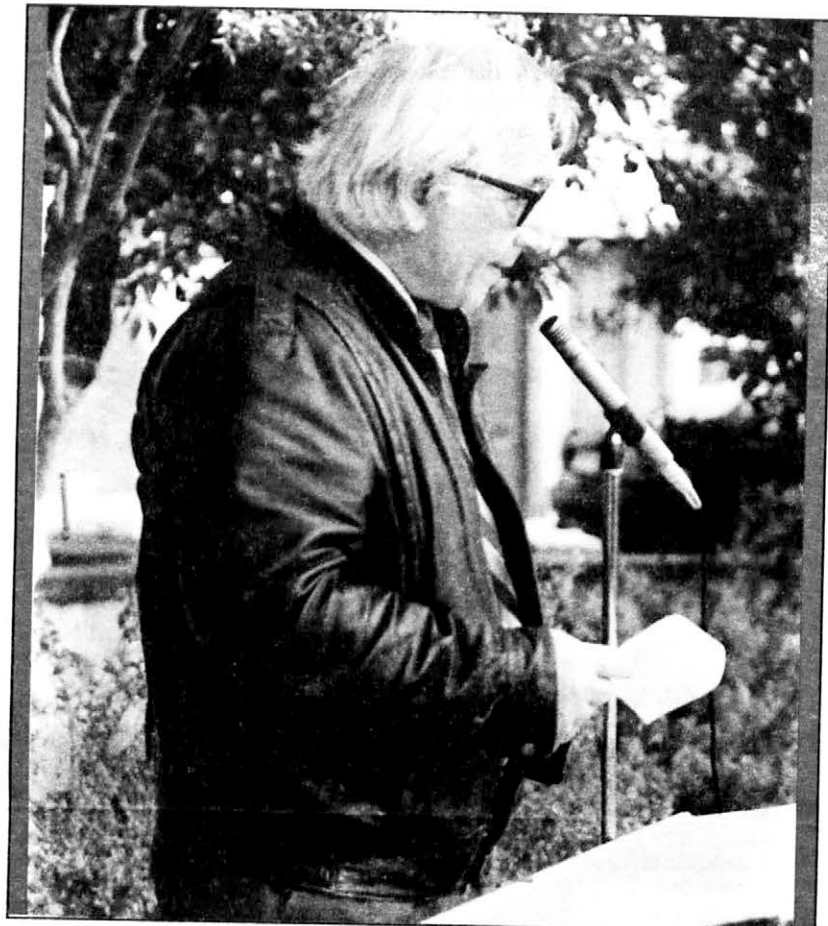
Τελείως απροσδόκητα προχθές, 13 Ιουλίου, με ειδοποίησαν ότι... εκείνη η αίτησή μου, μετά από οκτώ μήνες έγινε δεκτή, μια αίτηση παραίτησης που όπως σας προανέφερα δεν ήταν επίσημη, υποβλήθηκε με FAX, και μάλιστα προς άλλον υπουργό. Δεν μπορώ ειλικρινά να καταλάβω τι μεσολάβησε ξαφνικά.

ΕΡΩΤΗΣΗ: Ακούγονται διάφορα σενάρια ότι ανήκετε στους αμφισβητιές των κυβερνητικών επιλογών και των σημερινών κομματικών θέσεων της Ν.Δ. Λέγεται μάλιστα ότι προτίθεσθε να προσχωρήσετε στην «Πολιτική Ανοιξη» του κ. Σαμαρά. Απ' ό,τι γνωρίζουμε είστε καθαρόαιμος αγωνιστής της παραδοσιακής Δεξιάς, μήπως όμως τα σενάρια αυτά έχουν δόση αλήθειας;

ΑΠΑΝΤΗΣΗ: Δεν νομίζω ότι η «Πολιτική Ανοιξη» του κ. Σαμαρά ανήκει στη Δεξιά. Το στίγμα του νέου κόμματος το έδωσε ο ίδιος ο ιδρυτής του. Εγώ όμως νομίζω δεν έδωσα την παραμικρή ένδειξη ότι δεν ανήκω στην Ν.Δ. Στα Κύθηρα δεν κομματίστηκα. Αλλά ήρθα σαν εκπρόσωπος της Πολιτείας. Η Πολιτεία με πλήρωσε κι όχι το κόμμα και στόχος μου υπήρξε η βοήθεια προς κάθε Τσιριγώτη φορολογούμενο. Δεν έδωσα, νομίζω, κατά την άσκηση των καθηκόντων μου το παραμικρό στοιχείο που να δείχνει ότι ανήκω σ' άλλο κόμμα, κι όχι στη Ν.Δ.

ΕΡΩΤΗΣΗ: Πώς εξηγείτε όμως το γεγονός ότι αυτό το κόμμα, κι εννοώ τη Ν.Δ., για το οποίο αγωνιστήκατε τόσο πριν όσο και κατά την ενάσκηση των καθηκόντων σας, ξαφνικά κι απρόσμενα, ζήτησε την απομάκρυνσή σας από το αξίωμα του Επαρχού;

ΑΠΑΝΤΗΣΗ: Ειλικρινά για μένα είναι ανεξήγητο. Για να φύγει ένας Έπαρχος, ή ένας Νομάρχης ή ο οποιοσδήποτε από μετακλητή θέση, πρέπει νομίζω, να εκφέρουν γνώμη τουλάχιστο οι βουλευτές ή οι τοπικές κομματικές οργανώσεις ή οι Κοινοτάρχες ή τα Σωματεία ή κάποιοι τελειοπάντων φορέας, κι απ' ό,τι γνωρίζω δεν έχω υπόψη μου κανέναν τέτοιο. Απ' όλους τους παραπάνω



«Έχω τη φιλοδοξία να πολιτευτώ κι έχω και προτάσεις. Δεν ξέρω αν τα καταφέρω γιατί απαιτούνται μεγάλα χρηματικά ποσά. Εφόσον βρω τους κατάλληλους ανθρώπους ίσως να συνεργασθώ» μας δήλωσε ο τ. Έπαρχος Κυθήρων κ. Θ. Καΐράκης, που στη φωτογραφία εικονίζεται σε μια ομιλία του στην πλατεία της Χώρας.

μόνο καλά λόγια έχω ακούσει. Ξαφνικά, δίχως να ξέρει κανείς το γιατί, με απομακρύνουν... Πέφτω απ' τα σύννεφα. Και ομολογώ πως ήθελα να μείνω στο Νησί, να ολοκληρώσω ορισμένους στόχους, τουλάχιστον μέχρι την ώρα, που να γίνει κάποια κυβερνητική αλλαγή. Με την κυβέρνηση αυτή, το

δηλώνω, έχω πικρία και δυσареσκεια γιατί δεν μου αναφέρει τους λόγους της απομάκρυνσής μου. Και βέβαια κατόπιν τούτου αναρωτιέμαι αν το αξίζει πάλι να ψηφίσω την κυβέρνηση αυτή με την προσωπική μου ψήφο. Ερωτώ δηλαδή εγώ τον κάθε καλόπιστο συζητητή, γιατί να ψηφίσω ξανά τη Ν.Δ.;

Αποχαιρετιστήριο μήνυμα

Αγαπητοί μου Κυθήριοι, Φεύγω από το πανέμορφο Νησί σας με γεμάτη την καρδιά μου από Κύθηρα. Με τα μάτια τα δικά μου, της γυναίκας μου και των παιδιών μου δακρυσμένα για τους φίλους που αφήνουμε πίσω, για τις όμορφες στιγμές, που περάσαμε, για την αγάπη που μας δώσατε. Φεύγω με το κεφάλι ψηλά, βέβαιος ότι τίμησα και αυτούς που με έστειλαν και την προσωπική μου ιστορία. Σίγουρος ότι κανέναν δεν έβλαψα, κανέναν δεν αδικήσα, ποτέ δεν έκανα διακρίσεις και ότι πάντα άκουσα το πρόβλημα, οποιουδήποτε με πλησίασε και προσπάθησα να το λύσω. Φεύγω κοιτάζοντας το Νησί προς την πλευρά της γλυκιάς μας Μυρτιδιώτισσας και κάνω την ευχή να με βοηθήσει η Παναγία μας να ξανάρθω. Φεύγω όμως με πικρία,

απογοήτευση και αγανάκτηση για τον τρόπο που διάλεξαν να με διώξουν. Πετυχημένος συνδικαλιστής, παραιτήθηκα από δύο πολύ σημαντικές θέσεις, για να έρθω στα Κύθηρα να προσφέρω έργο: Τη θέση του εκλεγμένου Συμβούλου στο ΠΥΣΔΕ ΠΕΙΡΑΙΑ και του μέλους του 11μελούς Συμβουλίου της ΟΛΜΕ. Αρχές Νοεμβρίου 92, χωρίς να μου πουν το γιατί, ζήτησαν να παραιτηθώ, κι έστειλα την παραίτησή μου με FAX. Την 13η Ιουλίου 93 μου στέλνουν FAX ότι η παραίτησή μου έγινε δεκτή. Και γεννάται το ερώτημα: Οκτώ μήνες υπήρξε προβληματισμός αν θα πρέπει να φύγω; Και τους 8 αυτούς μήνες ποιον ή ποιους ρώτησαν για μένα και το έργο μου; Κοινοτάρχες, Κυθηραϊκό λαό, Βουλευτές και πολιτευτές του ΠΕΙΡΑΙΑ, Κυθηραϊκό Τύ-

πο, Κυθηραϊκά Σωματεία; Και από ποιον πήραν αρνητική θέση για μένα; Αν πάλι δεν ρώτησαν κανέναν από όσους ανάφερα, γεννάται το ερώτημα: Πώς αξιολογείται ένας Έπαρχος; Ποιοι εκφράζουν γνώμη αν έχει πετύχει ή όχι το έργο του;

Τα ερωτήματα αυτά, αγαπητοί μου Κυθήριοι, θα πρέπει να απαντηθούν αλλιώς ο οποιοσδήποτε καθήσει στη θέση του Επαρχού Κυθήρων θα ζει με το άγχος, ότι ανά πάσα στιγμή κινδυνεύει να διωχθεί.

Εύχομαι ολόψυχα σε όλους Υγεία - Ευτυχία.

Εγώ και η οικογένειά μου αισθανόμαστε Κυθήριοι και επιτρέψτε μου να πω

Αγαπημένοι μου συμπατριώτες Γεια σας
ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΚΑΪΡΑΚΗΣ

ΕΡΩΤΗΣΗ: Φεύγετε με καλές ή κακές αναμνήσεις από το Νησί μας;

ΑΠΑΝΤΗΣΗ: Οποιοδήποτε φεύγω με άριστες αναμνήσεις από το Νησί, από τους κατοίκους που αγάπησα αλλά και πιστεύω αγαπήθηκα. Πικρίες δεν δημιούργησα, ούτε αντιδικίες κι αφήνω πίσω μου μόνο φίλους.

ΕΡΩΤΗΣΗ: Στην επίλυση ποιων σημαντικών προβλημάτων βοηθήσατε και ποια πιστεύετε πως μένουν άλυτα πίσω σας;

ΑΠΑΝΤΗΣΗ: Από τον πιο απλό πολίτη μέχρι τον οποιοδήποτε ήλθε στο Επαρχείο για να ζητήσει βοήθεια, τον βοήθησα. Σε ποια έργα βοήθησα, αν πέτυχα ή όχι αυτό θα το κρίνετε σεις οι Κυθήριοι κι όχι εγώ.

ΕΡΩΤΗΣΗ: Τι έχετε να πείτε για το Επαρχείο, το οποίο υπηρετήσατε και την οργάνωσή του;

ΑΠΑΝΤΗΣΗ: Το Επαρχείο όταν ήρθα είχε έναν μόνο υπάλληλο και για κάμποσους μήνες δούλεψα σκληρά, εγώ μ' αυτόν τον ένα μοναδικό υπάλληλο. Το Επαρχείο δεν έχει υπαλλήλους αλλά και δεν του έχουν εκχωρηθεί παρά ελάχιστες αρμοδιότητες.

ΕΡΩΤΗΣΗ: Είστε ο μόνος Έπαρχος, με τον οποίο δεν... «αναμετρήθηκε» ο τοπικός Τύπος. Πού οφείλεται αυτό κατά την άποψή σας;

ΑΠΑΝΤΗΣΗ: Με τον Τύπο δεν συνέτρεξαν λόγοι σύγκρουσης. Υπήρξαν άριστες σχέσεις. Προσπάθησα με συχνά δελτία Τύπου να δίνω με διαφάνεια τις ενέργειές μου. Οφείλω δε να ομολογήσω πως ο τοπικός Τύπος και η εφημερίδα σας με βοήθησε στο έργο μου και πρέπει να σας ευχαριστήσω.

ΕΡΩΤΗΣΗ: Με βάση την παρούσα πολιτική κατάσταση θα στοχεύατε να πολιτευθείτε; Μήπως έχετε προτάσεις σχετικές;

ΑΠΑΝΤΗΣΗ: Έχω τη φιλοδοξία να πολιτευθώ κι έχω και προτάσεις. Δεν μπορώ να πω περισσότερα αυτή τη στιγμή. Δεν ξέρω αν καταφέρω να υλοποιήσω αυτή τη φιλοδοξία μου γιατί απαιτούνται μεγάλα χρηματικά ποσά. Όμως η επιθυμία μου παραμένει και εφόσον βρω τους κατάλληλους ανθρώπους θα συνεργαστώ.

ΕΡΩΤΗΣΗ: Κατά το τελευταίο διάστημα της θητείας σας ακούστηκε πως είσασταν απόλυτα εξαρτημένος από συγκεκριμένους τοπικούς κομματικούς παράγοντες, όχι αγαπητούς στο Νησί, οι οποίοι έπαιξαν καθοριστικό ρόλο στις αποφάσεις σας κι ίσως στην... απομάκρυνσή σας. Ισχύει κάτι τέτοιο;

ΑΠΑΝΤΗΣΗ: Όχι. Από κανέναν παράγοντα δεν επηρεάστηκα. Ακουγα όλους, κι αν μου έλεγαν κάτι, που κατά την άποψή μου ήταν σωστό, το έκανα. Υπάρχουν όμως πράγματα στα Κύθηρα τοπικοί κομματικοί παράγοντες, που προσπαθούν να βρίσκονται πάνω στον Επαρχού, να είναι ισότιμοι ή και πάνω απ' αυτόν εξουσιαστικά... Πάντως τουλάχιστο δεν γνωρίζω κάποιος απ' αυτούς να «γνωμοδοτήσει» για την απομάκρυνσή μου.

ΕΡΩΤΗΣΗ: Θα θέλατε κάτι να συμπληρώσετε;

ΑΠΑΝΤΗΣΗ: Τα Κύθηρα θα τα ξαναεπισκεφθώ. Φεύγω από το Νησί σας με την καρδιά πλημμυρισμένη από Κύθηρα. Θα έχω μια συχνότατη επαφή με τους Κυθηραίους, θα είμαι πάντα στη διάθεσή σας και πρόθυμος να βοηθήσω σ' ό,τι μου ζητήσετε. Στον τόπο σας θα 'ρθω σαν παραθεριστής για να συναντήσω όλους εσάς τους φίλους μου, που με τόση αγάπη αγκαλιάσατε και μένα και την οικογένειά μου.

Σας ευχαριστώ.
Και μεις σας ευχαριστούμε για τη συνέντευξη και γενικά για τη συνεργασία στο διάστημα της εδώ παραμονής σας.